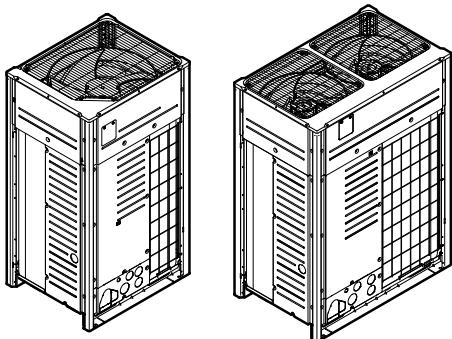




# دليل التركيب والتشغيل



المضخة الحرارية VRV 5



**VRV 5**

**RXYA8A7Y1B**

**RXYA10A7Y1B**

**RXYA12A7Y1B**

**RXYA14A7Y1B**

**RXYA16A7Y1B**

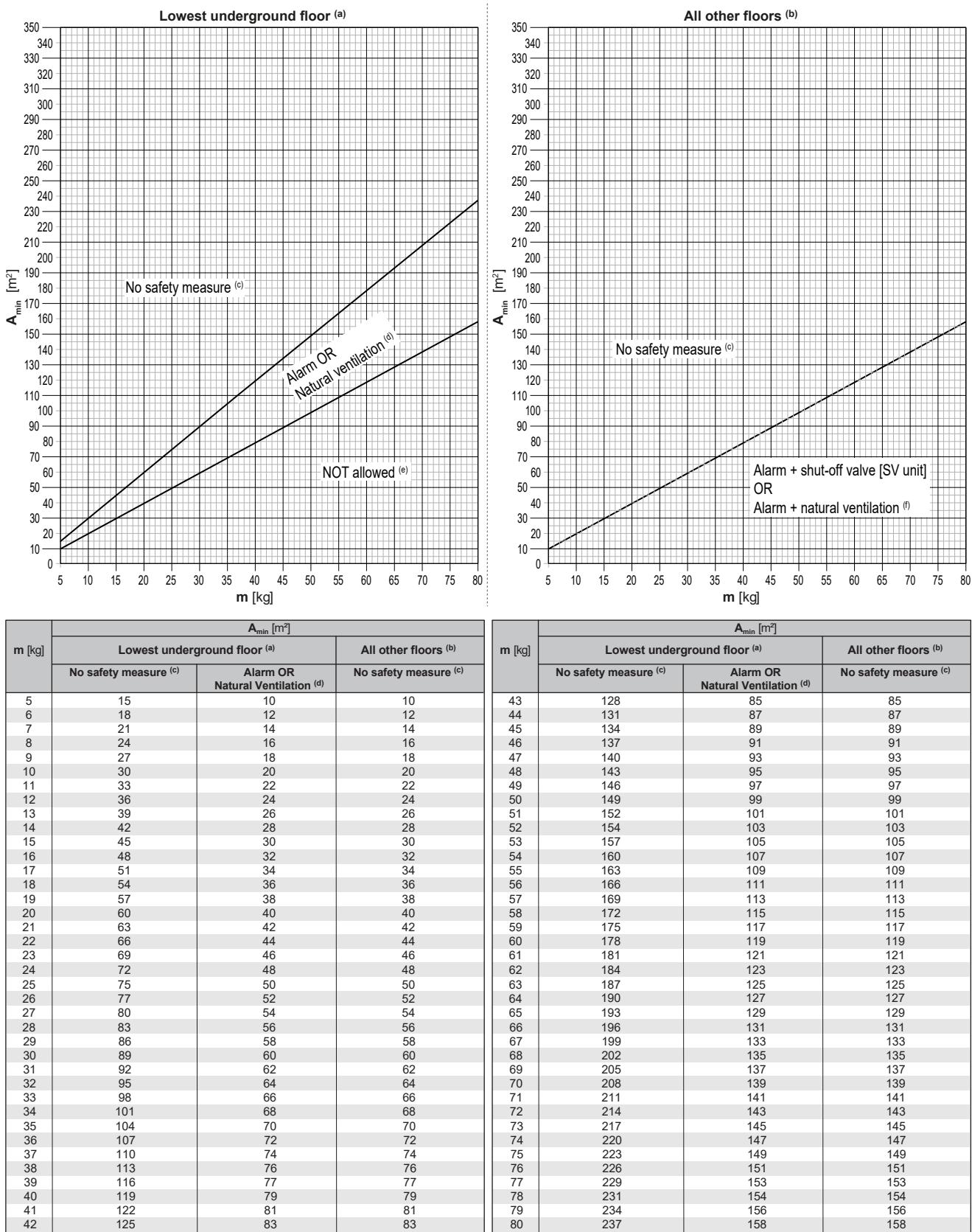
**RXYA18A7Y1B**

**RXYA20A7Y1B**

**RYMA5A7Y1B**

دليل التركيب والتشغيل  
المضخة الحرارية VRV 5

العربية



**جدول المحتويات**

15	الغرض: الصناعت في الوحدة الخارجية لا يتوقف بعد تشغيل التدفئة لفترة قصيرة.....	١٦-٢-٨
15	الغرض: الجزء الداخلي للوحدة الداخلية ساخن حتى عند إيقاف الوحدة.....	١٧-٢-٨
15	الغرض: يمكن الشعور بهواء ساخن عند إيقاف الوحدة الداخلية.....	١٨-٢-٨

15	<b>٩ النقل إلى مكان آخر</b>	
15	<b>١٠ الفك</b>	

**١٥ احتياطات لفني التركيب**

15	<b>١١ نبذة عن الصندوق</b>	
16	فك الملحقات من الوحدة الخارجية.....	١-١١
16	الأنابيب الملحقة: قطر الأنابيب.....	٢-١١
16	إخراج دعامة النقل (بالنسبة لـ 5-12 HP فقط).....	٣-١١

16	<b>١٢ عن الوحدات والخيارات</b>	
16	حول الوحدة الخارجية.....	١-١٢
16	مخطط النظام.....	٢-١٢
17	حول وصلات الأنابيب.....	٣-١٢

17	<b>١٣ المتطلبات الخاصة لوحدات R32</b>	
17	متطلبات مساحة التركيب.....	١-١٣
17	متطلبات مخطط النظام.....	٢-١٣
18	تحديد تدابير السلامة المطلوبة.....	٣-١٣
19	نظرة عامة: الرسم التخطيطي.....	٤-١٣
19	تدابير السلامة.....	٤-١٣
19	دون تدابير سلامة.....	٤-٤-١٣
20	إنذار.....	٤-٤-١٣
21	الهوية الطبيعية.....	٤-٤-١٣
22	صمامات الغلق.....	٤-٤-١٣
24	نظرة عامة: الرسم التخطيطي.....	٥-٤-١٣
25	مجموعات تدابير السلامة.....	٥-١٣

25	<b>١٤ تركيب الوحدة</b>	
25	إعداد موقع التثبيت.....	١-١٤
25	متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية.....	١-١-١٤
25	متطلبات مكان التركيب الإضافية للوحدة الخارجية في المناخ البارد.....	٢-١-١٤
25	فتح الوحدة.....	٢-١٤
25	فتح الوحدة الخارجية.....	١-٢-١٤
26	فتح صندوق المفاتيح بالوحدة الخارجية.....	٢-٢-١٤
26	ثبت الوحدة الخارجية.....	٣-١٤
26	توفير هيكل التركيب.....	١-٣-١٤
27	تركيب الوحدة الخارجية.....	٢-٣-١٤

**٢٧ ثبيت الأنابيب**

27	تجهيز أنابيب غاز التبريد.....	١-١٠
27	متطلبات أنابيب غاز التبريد.....	١-١-١٠
27	مادة أنابيب غاز التبريد.....	٢-١-١٠
27	تحديد حجم الأنابيب.....	٣-١-١٠
28	تحديد مجموعات تفريغ غاز التبريد.....	٤-١-١٠
28	قويد التركيب.....	٥-١-١٠
29	الوحدات الخارجية المتعددة: النماذج المتاحة.....	٦-١-١٠
30	توصيل أنابيب غاز التبريد.....	٢-١٠
30	استخدام الصمام الحاسن وفتقة الخدمة.....	١-٢-١٠
30	تحديد مسار أنابيب غاز التبريد.....	٢-٢-١٠
31	الوقاية ضد التلوث.....	٣-٢-١٠
31	إزالة الأنابيب الضيقة.....	٤-٢-١٠
31	توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية.....	٥-٢-١٠
31	توصيل مجموعة الأنابيب متعددة التوصيلات.....	٦-٢-١٠
31	توصيل مجموعة تفريغ غاز التبريد.....	٧-٢-١٠
32	فحص أنابيب غاز التبريد.....	٣-١٠
32	حول فحص أنابيب غاز التبريد.....	١-٣-١٠
32	فحص أنابيب غاز التبريد: إرشادات عامة.....	٢-٣-١٠
32	فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد.....	٣-٣-١٠
33	إجراء اختبار التسرب.....	٤-٣-١٠
33	إجراء التجفيف الفراغي.....	٥-٣-١٠
33	عزل أنابيب غاز التبريد.....	٦-٣-١٠
34	لفحص وجود تسرب بعد شحن غاز التبريد.....	٧-٣-١٠

**١ نبذة عن هذه الوثيقة****٢ تعليمات السلامة المحددة للمثبت**

١-٢ تعليمات للأجهزة التي تستخدم غاز التبريد R32

**٣ احتياطات المستخدم****٤ تعليمات سلامة المستخدم**

7	عام.....	١-٣
7	تعليمات التشغيل الآمن.....	٢-٣

**٤ نبذة عن النظام**

9	مخطط النظام.....	١-٤
9		

**٥واجهة المستخدم**

10		
10	المدى التشغيلي.....	١-٦
10	تشغيل النظام.....	٢-٦

**٦ التشغيل**

10	حول تشغيل النظام.....	١-٢-٦
10	حول تشغيل التبريد، والتدفئة، والمروحة فقط والتشغيل التلقائي.....	٢-٢-٦
10	حول تشغيل التدفئة.....	٣-٢-٦
10	تشغيل النظام (بدون مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة).....	٤-٢-٦

**٧ الصيانة والخدمة**

11	استخدام البرنامج الجاف.....	٣-٦
11	حول البرنامج الجاف (بدون مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة).....	٤-٦
11	استخدام البرنامج الجاف (بدون مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة).....	٥-٢-٦
11	استخدام البرنامج الجاف (مع مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة).....	٥-٣-٦

**٨ استكشاف المشكلات وحلها**

11	تعديل اتجاه تدفق الهواء.....	٤-٦
11	حول قلادة تدفق الهواء.....	٤-٤-٦
12	ضبط واجهة المستخدم الرئيسية.....	٥-٦
12	حول ضبط واجهة المستخدم الرئيسية.....	١-٥-٦
12	لتغيير واجهة المستخدم الرئيسية.....	٢-٥-٦

12	احتياطات الصيانة والخدمة.....	١-٧
12	نبذة عن المبرد.....	٢-٧
12	خدمة ما بعد البيع.....	٣-٧
12	الصيانة والفحص الموصى بهما.....	١-٣-٧

13	أكواد الأخطاء: نظرة عامة.....	١-٨
14	الأعراض التي لا تعتبر مشكلات في النظام.....	٢-٨

14	الغرض: النظام لا يعمل.....	١-٢-٨
14	الغرض: لا يمكن التحويل بين التبريد/التدفئة.....	٢-٢-٨
14	الغرض: تشغيل المروحة ممكن، لكن لا يتم تشغيل التبريد والتدفئة.....	٣-٢-٨

14	الغرض: لا تتوافق قوة المروحة مع الضبط.....	٤-٢-٨
14	الغرض: لا يتوافق اتجاه المروحة مع الإعداد.....	٥-٢-٨
14	الغرض: خروج ضباب أيض من الوحدة الداخلية.....	٦-٢-٨
14	الغرض: خروج ضباب أيض من الوحدة (الوحدة الداخلية، الوحدة الخارجية).....	٧-٢-٨

15	الغرض: واجهة المستخدم يظهر عليها "U4" أو "U5" وتتوقف، لكنها تبدأ التشغيل مرة أخرى بعد دقائق قليلة.....	٨-٢-٨
15	الغرض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الداخلية).....	٩-٢-٨
15	الغرض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الداخلية، الوحدة الخارجية).....	١٠-٢-٨

15	الغرض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الخارجية).....	١١-٢-٨
15	الغرض: خروج غبار من الوحدة.....	١٢-٢-٨
15	الغرض: إمكانية خروج روانخ من الوحدات.....	١٣-٢-٨

15	الغرض: مروحة الوحدة الخارجية لا تدور.....	١٤-٢-٨
15	الغرض: يظهر على الشاشة "88".....	١٥-٢-٨

## نبذة عن هذه الوثيقة

59

## ٢٥ مسرد المصطلحات

### ١ نبذة عن هذه الوثيقة

#### الجمهور المستهدف

فنبو التركيب المعتمدون + المستخدمون النهائيون

#### معلومات

روعي في تصميم هذا الجهاز أن يستخدم من جانب الخبراء أو المستخدمين المدربين على استخدامه في المتاجر أو مناطق الصناعات الخفيفة أو المزارع أو لاستخدام الأشخاص العاديين له بشكل تجاري.

#### مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

- احتياطات أمان عامة:
- ارشادات السلامة التي يجب عليك قرائتها قبل التركيب
- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)
- دليل تركيب وتشغيل الوحدة الخارجية:
- ارشادات التركيب والتشغيل
- الشكل: ورق (في صندوق الوحدة الخارجية)
- دليل مرجع المستخدم والمثبت:
- إعداد التركيب، بيانات مرجعية...
- تعليمات تفصيلية خطوة بخطوة ومعلومات أساسية فيما يتعلق بالاستخدام الأساسي والمقدم
- الشكل: الملفات الرقمية على <https://www.daikin.eu>. استخدم وظيفة البحث  لمعرفة الطراز الخاص بك.

تجدر أحدث إصدارات الوثائق المرفقة منشورة على الموقع الإلكتروني الإقليمي شركة Daikin، ومتوفرة لدى الموزع المحلي الخاص بك.

الوثائق الأصلية مكتوبة باللغة الإنجليزية. واللغات الأخرى عبارة عن ترجمات للتعليمات الأصلية.

### ٢ تعليمات السلامة المحددة للمثبت

احرص دائمًا على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

مكان التركيب (انظر "١٤ [١٤] [٢٥] [٢٥]" [٢٥])

#### إنذار

اتبع أبعاد مساحة الخدمة في هذا الدليل من أجل تركيب الوحدة بصورة صحيحة. انظر "١٤ [٢٤] [٢٤] [٢٥] [٢٥]" [٢٥].

#### إنذار

منزق وارم أكياس التغليف البلاستيكية بعيدًا بحيث لا يمكن أحد، ولا سيما الأطفال، من العبث بها. السبب المحتمل: الاختناق.

#### تحذير

لا يمكن لعامة الناس الوصول إلى الجهاز. قم بتركيبه في منطقة آمنة بشكل محمي من الوصول السهل.

هذه الوحدة، كل من الداخلية والخارجية، مناسبة للتركيب في بيئة تجارية وبنية صناعة خفيفة.

#### تحذير

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في المواقع السكنية ولن يضمن توفير الحماية الكافية لاستقبال موجات الراديو في مثل هذه المواقع.

#### تحذير

يمكن أن تؤدي تركيزات الغريون الزائدة في غرفة مغلقة إلى نقص الأكسجين.

34

34	احتياطات لازمة عند شحن غاز التبريد.....	١-١٦
34	حول شحن غاز التبريد.....	٢-١٦
34	لتحديد كمية المبرد الإضافية.....	٣-١٦
36	شحن غاز التبريد: المخطط.....	٤-١٦
36	شحن غاز التبريد.....	٥-١٦
37	أكواد الخطأ عند شحن غاز التبريد.....	٦-١٦
37	فحوصات بعد شحن غاز التبريد.....	٧-١٦
37	تثبت بطاقة الغازات المفلوحة المسيبة للاحباس الحراري.....	٨-١٦
38	لشخص مفاصل أنابيب غاز التبريد وفقد وجود تسربات بعد شحن غاز التبريد.....	٩-١٦

### ١٦ شحن مائع التبريد

38	حول الالتزام بالمعايير الكهربائية.....	١-١٧
38	مواصفات المكونات السلكية القياسية.....	٢-١٧
39	توصيل الأسلاك الكهربائية.....	٣-١٧
39	تحديد مسار أسلاك التوصيل البنية وتشبيتها.....	٤-١٧
40	لتوصيل أسلاك التوصيل البنية.....	٥-١٧
40	لإنهاي توصيل أسلاك التوصيل البنية.....	٦-١٧
40	تحديد مسار وتشبيث مصدر التيار الكهربائي.....	٧-١٧
41	توصيل مصدر التيار الكهربائي.....	٨-١٧
41	لتوصيل الخرج الخارجي.....	٩-١٧
42	فحص مقاومة عزل الضاغط.....	١٠-١٧

### ١٧ التركيب الكهربائي

42	تفيد إعدادات ميدان الترکیب.....	١-١٨
42	حول ضبط الإعدادات الميدانية.....	١-١٨
43	مكونات الإعدادات الميدانية.....	٢-١٨
43	الوصول إلى مكونات الإعدادات الميدانية.....	٣-١٨
43	الوصول إلى الوضع ١ أو ٢.....	٤-١٨
43	استخدام الوضع ١.....	٥-١٨
43	استخدام الوضع ٢.....	٦-١٨
44	الوضع ١: إعدادات الرصد.....	٧-١٨
44	الوضع ٢: الإعدادات الميدانية.....	٨-١٨
46	إعداد الميداني للوحدة الداخلية.....	٩-١٨
46	استخدام وظيفة اكتشاف التسرب.....	٢-١٨
46	حول اكتشاف التسرب التقافي.....	١-٢-١٨
46	إجراء اكتشاف التسرب بدؤاً.....	٢-٢-١٨

### ١٨ التهيئة

46	تفيد إعدادات ميدان الترکیب.....	١-١٨
46	حول ضبط الإعدادات الميدانية.....	٢-١٨
47	مكونات الإعدادات الميدانية.....	٣-١٨
47	الوصول إلى مكونات الإعدادات الميدانية.....	٤-١٨
47	الوصول إلى الوضع ١ أو ٢.....	٥-١٨
47	عن التشغيل التجاري للنظام.....	٦-١٨
48	لتشغيل الاختبار.....	٧-١٩
48	تصحيح المشكلات بعد الإكمال غير العادي للتشغيل التجاري .....	٨-٠-١٩
48	لإجراء فحص اتصال لوحة SV/الداخلية.....	٩-٠-١٩
48	ملخص الصيانة والخدمة للوحدة SV.....	١٠-٠-١٩

### ١٩ التجهيز

46	احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل.....	١-١٩
47	قائمة مراجعة قبل بدء التشغيل.....	٢-١٩
47	قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل.....	٣-١٩
47	حول تشغيل وحدة SV الاختبار التجاري.....	٤-١٩
47	عن التشغيل التجاري للنظام.....	٥-١٩
48	لتشغيل الاختبار.....	٦-٠-١٩
48	تصحيح المشكلات بعد الإكمال غير العادي للتشغيل التجاري .....	٧-٠-١٩
48	لإجراء فحص اتصال لوحة SV/الداخلية.....	٨-٠-١٩

### ٢٠ التسليم للمستخدم

49	الصيانة والخدمة	٢١
49	احتياطات السلامة الخاصة بالصيانة	١-٢١
49	الوقاية من الأخطار الكهربائية	١-١-٢١
50	قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية.....	٢-٢١
50	حول تشغيل وضع الخدمة.....	٣-٢١
50	استخدام وضع التفريغ .....	٤-٣-٢١
50	استعادة غاز التبريد.....	٥-٣-٢١
50	قبل إجراء مهام الصيانة والخدمة لنظام يتضمن وحدة SV.....	٦-٣-٢١
50	ملخص الصيانة والخدمة للوحدة SV.....	٤-٤-٢١

### ٢٢ استكشاف المشكلات وحلها

50	حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء.....	١-٢٢
51	أكواد الأخطاء: نظرية عامة.....	١-١-١-٢٢
54	نظام اكتشاف تسرب سائل التبريد.....	٢-٢-٢٢

### ٢٣ الفك

55	البيانات الفنية	٢٤
55	مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية .....	١-٢٤
56	مخطط الأنابيب: الوحدة الخارجية.....	٢-٢٤
58	مخطط الأسلاك: الوحدة الخارجية.....	٣-٢٤

## ٢ تعليمات السلامة المحددة للمثبت

### إنذار

- انخذ احتياطات كافية في حالة تسرب غاز التبريد. إذا تسرب غاز التبريد، فقم بتهوية المنطقة المحيطة على الفور. المحاطر المحتملة:
- يمكن أن تؤدي تركيزات الغزيون الزائدة في غرفة مغلقة إلى نقص الأكسجين.
  - قد يتجه غازاً ساماً إذا تعرض غاز التبريد لأي نار.



### إنذار

- إذا كان الجهاز يحتوي على سائل التبريد R32، فإن مساحة أرضية الغرفة التي تم تخزين الجهاز فيها يجب ألا تقل عن 956 متراً مربعاً.

- أعد إصلاح المبرد دائمًا. لا تدعه معرضاً للعوامل البيئية مباشرة. استخدم مضخة تفريغ لإخلاء التثبيت.



### إنذار

- إذا ما تم توصيل غرفة أو أكثر بالوحدة باستخدام أنابيب الهواء، فتأكد من التالي:

- لا توجد مصادر اشتعال قيد التشغيل (على سبيل المثال: اللهب المكشوف، أو جهاز غاز يعمل أو سخان كهربائي يعمل) في حال كانت مساحة الأرضية أقل من الحد الأدنى لمنطقة الأرضية A (متر مربع).
- لم يتم تركيب أي أجهزة مساعدة، والتي قد تكون مصدر محتمل للاشتعال، في عمل أنابيب الهواء (على سبيل المثال: الأسطح الساخنة التي تتجاوز درجة الحرارة 700 درجة مئوية وجهاز التبديل الكهربائي):
  - يتم استخدام الأجهزة المساعدة المعتمدة من قبل الشركة المصنعة فقط في عمل أنابيب الهواء:
  - يتم توصيل مدخل وخروج الهواء مباشرة بالغرفة نفسها عن طريق الأنابيب. لا تستخدم مساحات مثل السقف المعلق كقناة لمدخل الهواء أو مخرج.

- أثناء الاختبارات، تجنب مطلقاً الضغط على المتنج بأكثر من الحد الأقصى المسموح به للضغط (كما هو مبين على لوحة الوحدة).



### تحذير

- لا تصرف الغازات في الجو.



### إنذار

- أي غاز أو زيت متبقى داخل الصمام الحايس قد يخرج من الأنابيب الضيقة.



- قد يؤدي عدم الالتزام بالإرشادات الواردة في الإجراءات التالية بشكل صحيح إلى حدوث تلفيات في الممتلكات أو إصابات للأشخاص، والتي قد تكون خطيرة حسب الظروف المحيطة.



- لا تزل الأنابيب الضيقة مطلقاً بواسطة اللحام باللحام.  
أي غاز أو زيت متبقى داخل الصمام الحايس قد يخرج من الأنابيب الضيقة.

### شحن غاز التبريد (انظر "١٦ شحن مانع التبريد" [34])

### إنذار

- بعد غاز التبريد داخل الوحدة قابلاً للاشتعال بدرجة طفيفة، لكنه لا يتتسرب في الوضع الطبيعي. في حالة تسرب الغاز في الغرفة وملامسته للثيران الخارجية من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبب هذا في اندلاع حريق أو تكون غاز ضار.
- أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، وقم بتهوية الغرفة، ثم اتصل بالوكيل المحلي الذي اشتريت منه الوحدة.
- تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك في الصيانة إصلاح القطعة التي تتسبب في تسرب الغاز من المبرد.



### ثبت الوحدة الخارجية (انظر "٢-٤ ثبيت الوحدة الخارجية" [25])

### إنذار

- يجب أن تتوافق طريقة ثبيت الوحدة الخارجية مع تعليمات هذا الدليل.  
انظر "٣-٤ ثبيت الوحدة الخارجية" [26].

### تركيب الأنابيب (انظر "١٥ ثبيت الأنابيب" [27])

### إنذار

- يجب أن تتوافق توصيل الأنابيب الميدانية مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا. انظر "١٥ ثبيت الأنابيب" [27].

### تحذير

- يجب ثبيت الأنابيب وفقاً للتعليمات الواردة في "١٥ ثبيت الأنابيب" [27]. يمكن استخداموصلات الميكانيكية فقط (مثل وصلات اللحام+التشعل) المتفاوضة مع أحدث إصدارات من ISO14903.

يجب عدم استخدام اللحام ذي الحرارة المنخفضة في أنابيب التوصيل.

### خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

### تحذير

- تجنب استخدام الزيوت المعدنية على الجزء المشتعل.
- تجنب بإعادة استخدام الأنابيب الخاصة بالمنشآت السابقة.
- تجنب مطلقاً ثبيت مجفف على هذه الوحدة لضمان عمرها الافتراضي. حيث يمكن أن تحلل مادة التجفيف وتتلف النظام.

### التركيب الكهربائي (انظر "١٧ التركيب الكهربائي" [38])

### إنذار

- يجب أن تتوافق الأسلاك الكهربائية مع التعليمات الموجودة في:

- هذا الدليل. انظر "١٧ التركيب الكهربائي" [38].
- يعق مخطط توصيل الأسلاك الذي يأتي برفقة الوحدة داخل غطاء الخدمة. للاطلاع على دليلها، انظر "٣-٤ مخطط الأسلاك: الوحدة الخارجية" [58].



### تحذير

- قم بتركيب أنابيب أو مكونات غاز التبريد في وضع لا يتحمل أن يتعرضوا فيه لאי مادة قد تؤدي إلى تأكل المكونات التي تحتوي على غاز التبريد، ما لم يتم تصنيع المكونات من مواد مقاومة بطبيعتها للتآكل أو محمية ضد التآكل بشكل مناسب.

# تعليمات السلامة المحددة للمثبت

اكتشاف الأعطال وإصلاحها (انظر "٢٢ استكشاف المشكلات وحلها" [٥٥])

- إنذار**
- عند القيام بفحص صندوق المفاتيح الكهربائية للوحدة، عليك التأكد دائمًا من فصل الوحدة عن مصادر الطاقة الرئيسية. إيقاف تشغيل قاطع الدائرة الخاص بكل وحدة على حدة.
  - عند تشبيط جهاز الأمان، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واعرف سبب تشبيط جهاز الأمان قبل إعادة ضبطها. تجنب مطلقاً تحويل أجهزة الأمان أو تغيير قيمها إلى قيمة أخرى غير ضبط إعدادات المصنعافتراضية. إذا لم تتمكن من معرفة سبب المشكلة، اتصل بالوكيل.

- إنذار**
- تجنب المخاطر الناجمة عن إعادة الضبط غير المعتمد للقاطع الحراري: يجب عدم توصيل التيار الكهربائي إلى هذا الجهاز عن طريق مجموعة المفاتيح الكهربائية الخارجية، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وابعادها بشكل منتظم من قبل المؤسسة التي تقدم الخدمة.

## تعليمات للأجهزة التي تستخدم غاز التبريد R32

**تحذير:** مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط

غاز التبريد الموجود داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال بدرجة طفيفة.

A2L

- إنذار**
- تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.
  - تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بفرض زيادة سرعة عملية إذابة الثلوج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.
  - تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرائحة.

- إنذار**
- يجب تخزين تركيب الجهاز على النحو التالي:
- بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية.
  - في غرفة جيدة التهوية لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال: لهب مكسف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).
  - في غرفة بأبعاد كما هي محددة في "١٣ المتطلبات الخاصة لوحدات" [١٧] R32].

- إنذار**
- تأكد من امتثال أعمال التركيب والخدمة والصيانة والإصلاح لتعليمات Daikin واللوائح التنظيمية المعتمدة بها (على سبيل المثال اللوائح التنظيمية للغاز الطبيعي) ومن تنفيذها بواسطة فنيين معتمدين فقط.

- إنذار**
- قم باتخاذ الاحتياطات لتجنب حدوث اهتزاز أو خفقان شدیدين في أنابيب التبريد.
  - يجب حماية الأجهزة والأنابيب والتركيبات من الآثار البيئية الضارة قدر الإمكان.
  - ادعم تركيب الأنابيب دائمًا على مسافات ١ م و ٢٩ م من وحدة ٧V ووصل الوحدات الداخلية بالوحدة الخارجية مباشرةً.
  - قم بتخصيص مساحة مكان لامتداد الأنابيب الطويلة أو انكماسها.
  - قم بتصميم أنابيب أجهزة التبريد وتركيبها بحيث يتم تقليل احتمالية حدوث صدمة هيدروليكيه تضر الجهاز.
  - يجب تعليق التجهيزات الداخلية والأنابيب بإحكام وحمايتها بحيث لا يمكن أن تتكسر أو تتكسر بشكل عرضي من أحداث مثل نقل الأثاث أو أنشطة إعادة البناء.

- تحذير**
- لا تستخدم المصادر التي قد تكون مصدر محتمل للاشتعال في البحث عن تسميات المبرد أو اكتشافها.

**إنذار**

يجب تركيب الجهاز وفقاً لقوانين الأسلاك الكهربائية الوطنية.

**تحذير**

لا تدفع أو تضع طول الكابل الزائد في الوحدة.

**إنذار**

إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتقطع الجهاز.

قم بعمل تاريخ جيد. لا تعمد إلى تاريخ الوحدة بمحاسنة مراافق أو جهاز افتراضي الشيار أو هايف. قد يسبب التاريخ غير الكامل خدمات كهربائية.

ركب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.

اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالى.

لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التمدید، أو أسلاك التمدید، أو توسيبات من نظام نجمي. فقد تسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو انفلاع حريق.

لا تركب مكثف لتحسين الطور لأن هذه الوحدة مجهزة بممحول.

سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى اضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

**إنذار**

يجب أن يوصل فني كهربائي مصرح له جميع الأسلاك ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلاك الوطنية.

قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثانية.

يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التراكيب الكهربائية متفقة مع القانون المعتمل به.

**إنذار**

يجب استبدال المكونات الكهربائية بالأجزاء المحددة من قبل الشركة المصنعة للجهاز فقط. قد يؤدي الاستبدال بأجزاء أخرى إلى اشتعال غاز التبريد في حالة التسريب.

**إنذار**

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصانع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

**إنذار**

استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.

**تحذير**

عند توصيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بتوصيل الكابل الأرضي أولاً قبل إجراء التوصيلات الحاملة للتيار.

عند إيقاف تشغيل مصدر الإمداد بالطاقة: قم بفصل الكابلات الحاملة للتيار أولاً قبل فصل التوصيل الأرضي.

يجب أن يصل طول الموصلات بين تخفيف الجهد لمصدر الإمداد بالطاقة ومجموعة أطراف التوصيل نفسها مماثل للأسلاك الحاملة للتيار المربوطة أمام السلك الأرضي في حالة تراخي مصدر الإمداد بالطاقة من سلك تخفيف الجهد.

بعد التجهيز (انظر "١٩ التجهيز" [٤٦])

**إنذار**

يجب أن يتوافق التجهيز مع التعليمات الموجودة في دليل التشغيل هذا.

**تحذير**

لا تجري التشغيل التجاري أثناء العمل على الوحدة (الوحدات) الداخلية.

عند إجراء التشغيل التجاري، لن تعمل الوحدة الخارجية فقط، وإنما ستعمل الوحدة الداخلية المترتبة أيضًا. بعد العمل على أي وحدة داخلية انتهاء إجراء التشغيل التجاري أمرًا خطيرًا.

**تحذير**

لا تقم بإدخال أصبعك أو قضبان أو أشياء أخرى في مدخل أو مخرج الهواء. لا تقم بإزالة وقاء المروحة. قد ينجم عن دوران المروحة بسرعة عالية حدوث إصابة.

انظر "تحديد حد الشحن" [22] للتحقق مما إذا كان نظامك يستوفي متطلبات حدود الشحن.

إشعار !

- لا تقوم بإعادة استخدام الوصلات والحبشيات النحاسية التي استُخدمت بالفعل من قبل.
- يجب أن تكون الوصلات التي تم تركيبها بين أجزاء نظام التبريد قابلة للوصول إليها لاغراض الصيانة.

## احتياطات للمستخدم

• توضع الرموز التالية على الوحدات:



هذا يعني أنه لا ينبغي التخلص من المتجهات الكهربائية والالكترونية مع النفايات المنزلية غير المصنفة. لا تحاول تفكيك النظام بنفسك: لا يصلح لأي شخص سوى عامل التركيب المعتمد القيام بهذه تفكيك النظام ومعالجة المبرد وتغير النفط وأجزاء أخرى، كما يجب أن تم وفقاً للتشريعات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها. من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستتساعد في تفادي العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بعامل التثبيت أو الهيئة المحلية.

• توضع الرموز التالية على البطاريات:



هذا يعني أنه لا ينبغي التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية غير المصنفة. إذا تم طباعة رمز كيميائي تحت الرمز، فإن الرمز الكيميائي يعني أن البطارية تحتوي على معدن تغيل يتركيز معين.

الرموز الكيميائية المحتملة هي: الرصاص: (السلك) <0.004%).

يجب معالجة نفايات البطاريات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها. من خلال ضمان التخلص من بقايا البطاريات بشكل صحيح، ستتساعد في تفادي العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

## ٢-٣ تعليمات التشغيل الآمن

إنذار !

تأكد من موافقة التركيب والصيانة والإصلاح والمواد المستخدمة للإرشادات الواردة في Daikin (بما في ذلك كل الوثائق المدرجة في "مجموعة الوثائق") بالإضافة إلى الامتناع للتشریعات المعمول بها وتنفيذها من قبل أشخاص مؤهلين فقط. في أوروبا والمناطق التي تطبق فيها معايير IEC، تعتبر EN/IEC 60335-2-40 المعيار المطبق.

إنذار !

لا تركب مصادر اشتعال قيد التشغيل (على سبيل المثال، مصدر لهب مفتوح، أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي قيد التشغيل) في مجرى الهواء.

تحذير !

• تجنب مطلقاً لمس الأجزاء الداخلية لوحدة التحكم.

## ٣ تعليمات سلامة المستخدم

احرص دائمًا على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

عام

إنذار !

إذا لم تكن متأكداً من كيفية تشغيل الوحدة، اتصل بعامل التركيب.

إنذار !

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تجاوزوا سن 8 سنوات والأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو المفتقدون للخبرة والمعرفة، فقط إذا قام شخص مسؤول عن سلامتهم بالإشراف عليهم أو أعطائهم إرشادات عن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة إلى جانب فهمهم للمخاطر المرتبطة به.

لا يُسمح للأطفال العبث بالجهاز.

لا يُسمح للأطفال القيام بأعمال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

إنذار !

لمنع حدوث صدمات كهربائية أو اندلاع حريق:

• تجنب سطح الوحدة.

• لا تشغل الوحدة بأيدي مبتلة.

• لا تضع أي أشياء تحتوي على مياه فوق الوحدة.

تحذير !

• لا تضع أي أشياء أو تجهيزات أعلى الوحدة.

• لا تجلس على الوحدة أو تتسلق أو تقف عليها.

**تحذير: انتبه إلى المروحة!**  
فمن الخطورة بمكان فحص الوحدة أثناء دوران المروحة.  
تأكد من ايقاف تشغيل المفتاح الرئيسي قبل تنفيذ أي من أعمال الصيانة.

**تحذير**  
بعد الاستخدام لفترة طويلة، افحص حامل الوحدة وتجهيزاتها للتحقق من عدم تلفها. فإذا كانت تالفة، فقد تتعرض الوحدة للسقوط ويسفر ذلك عن إصابات.

نبذة عن سائل التبريد (انظر "٢-٧ نبذة عن المبرد" [12])

**تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط**  
غاز التبريد الموجود داخل هذه الوحدة قابل للاشتعال بدرجة طفيفة.

**إنذار**  
▪ يعد غاز التبريد داخل الوحدة قابلاً للاشتعال بدرجة طفيفة، لكنه لا يتسرّب في الوضع الطبيعي. في حالة تسرب الغاز في الغرفة وملامسته للتيران الخارجية من موقد أو سخان أو بوتاجاز، قد يتسبّب هذا في اندلاع حريق أو تكون غاز ضار.  
▪ أوقف تشغيل أي أجهزة تدفئة قابلة للاحتراق، وقم بنهوّية الغرفة، ثم اتصل بالوكيل المحلي الذي اشتريت منه الوحدة.  
▪ تجنب استخدام الوحدة حتى يؤكد لك فني الصيانة إصلاح القطعة التي تتسبّب في تسرب الغاز من المبرد.

**إنذار**  
يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكشوف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربائي).

**إنذار**  
▪ تجنب ثقب أو حرق قطع دورة التبريد.  
▪ تجنب استخدام مواد التنظيف أو غيرها من الوسائل بفرض زيادة سرعة عملية إزاحة الثلج بخلاف الوسائل التي توصي بها الشركة المصنعة.  
▪ تأكد من أن المبرد داخل النظام عديم الرائحة.

▪ لا تُنزل اللوحة الأمامية، حيث توجد بعض الأجزاء بالداخل من الخطر لمسها وقد تحدث مشكلات في الجهاز. لفحص وتعديل الأجزاء الداخلية، اتصل بالوكيل المحلي لديك.

**تحذير**  
لا تشغّل النظام عند استخدام مبيد حشري من النوع التبخيري في الغرفة. قد تجمّع المواد الكيميائية في الوحدة، وهو ما قد يشكل خطراً على صحة من يعانون من فرط الحساسية للمواد الكيميائية.

**تحذير**  
إنّ تعريض جسمك لتدفق الهواء لوقت طويل ليس أمراً صحيحاً.

**إنذار**  
تحتوي هذه الوحدة على أجزاء كهربائية وساخنة.

**إنذار**  
قبل تشغيل الوحدة، تأكد من قيام فني التركيب بإنجاز التركيب بصورة صحيحة.

الصيانة والخدمة (انظر "٧ الصيانة والخدمة" [12])

**إنذار**  
الوحدة مجهزة بنظام الكشف عن تسرب غاز التبريد من أجل السلامة.  
ولكي تكون الوحدة فعالة، يجب أن تعمل بالطاقة الكهربائية في جميع الأوقات بعد التركيب، باستثناء عند الصيانة.

**إنذار**  
تجنب مطلقاً استبدال أي منصره بمنصره ذي درجات أمبير خاطئة أو أسلاك أخرى عندما ينصرف المنصره. حيث قد يتسبّب استخدام السلك أو السلك النحاسي في تعطل الوحدة أو نشوء حريق.

**إنذار**  
في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمات التابع له أو الأشخاص المتساوين في الكفاءة لتجنب المخاطر.

**تحذير**  
لا تقوم بإدخال أصبعك أو قضبان أو أشياء أخرى في مدخل أو مخرج الهواء. لا تقوم بإزالة وقاء المروحة. قد ينجم عن دوران المروحة بسرعة عالية حدوث إصابة.

خدمة ما بعد البيع والضمان (انظر "٣-٧ خدمة ما بعد البيع" [12])

**إنذار**

- تجنب تعديل الوحدة أو تفكيكها أو إزالتها أو إعادة تركيبها أو إصلاحها بنفسك، حيث قد يؤدي الخطأ في تفكيكها أو تركيبها إلى حدوث صدمة كهربائية أو اندلاع حريق. اتصل بالوكليل المحلي الخاص بك.

- في حالة حدوث تسربات عَرضية لغاز التبريد، تأكد من عدم وجود مصادر لهب مكشوفة. غاز التبريد نفسه آمن تماماً، وغير سام وقابلية للاشتعال طفيفة، لكنه سيولد غازاً ساماً عندما يتسرّب بشكل عارض في غرفة ينبعث منها هواء قابل للاشتعال من الدفايات المروجية أو أفران الغاز، وما إلى ذلك. استعن دائماً بفنيي صيانة مؤهلين لتأكيد إصلاح مكان التسرب أو تصحيحه قبل استئناف التشغيل.

**إنذار**

- الوحدة مجهزة بنظام الكشف عن تسرب غاز التبريد من أجل السلامة. ولكن تكون الوحدة فعالة، يجب أن تعمل بالطاقة الكهربائية في جميع الأوقات بعد التركيب، باستثناء فترات الخدمة القصيرة.

**إشعار**

- تجنب استخدام النظام لأى أغراض أخرى. لتجنب حدوث أي تردد في الجودة، تجنب استخدام الوحدة لتبريد الأجهزة الدقيقة أو الأطعمة أو البيانات أو الحيوانات أو الأعمال الفنية.

**إشعار**

- للتعديلات أو التوسيعات المستقبلية للنظام: توفر نظرة كاملة عن عمليات الدمج المسموحة بها (التوسيعات الأنظمة في المستقبل) في البيانات الهندسية الفنية وينبغي الرجوع إليها. اتصل بفني التركيب للحصول على مزيد من المعلومات والنصائح المهنية.

**إشعار**

- لا يُسمح بتبريد الغرف الفنية مثل غرف إعداد الخادم ومراكز البيانات عندما تكون هناك حاجة إلى التبريد على مدار العام.

## ٤-٤ مخطط النظام

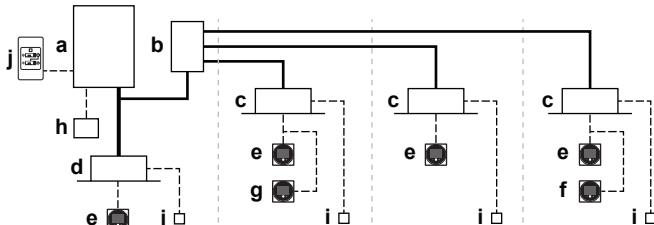
يمكن أن تكون الوحدة الداخلية الخاصة بـVRV واحدة من الطرز التالية:

الوصف	الطاراز
طاراز المضخة الحرارية لاستخدام الفرد أو المتعدد	RXYA8~12
طاراز المضخة الحرارية لاستخدام الفرد (وحدة مستقلة)	RXYA14~20
طاراز المضخة الحرارية لاستخدام المتعدد فقط وبالتسبة لعمليات الدمج القياسية فقط	RYMA5

- وفقاً لنوع الوحدة الخارجية الذي يتم اختياره، قد تتوفر بعض الوظائف أو لا. وسوف تم الإشارة طوال دليل التشغيل لهذا عندما تكون هناك ميزات معينة تتوفر حصرياً في طرازات معينة أم لا.

**معلومات**

- الشكل التوضيحي التالي يُعد مثلاً وقد لا يتطابق كلّاً مع تخطيط النظام الخاص بك.



الوحدة الخارجية للمضخة الحرارية (SV)  
وحدة صمام الأمان (DX)

الوحدة الداخلية ذات التمدد المباشر (DX)

الوحدة الداخلية VRV ذات التمدد المباشر (DX) (توصيل مباشر من الخارج إلى الداخل)

جهاز التحكم عن بعد في الوضع العادي

وحدة التحكم عن بعد في وضع الإنذار

وحدة التحكم المركزية (احتياطية)

لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) الاحتياطية (احتياطية)

اكتشاف الأعطال وإصلاحها (انظر "٨-١ استكشاف المشكلات وحلها" [13])

**إنذار**

- أوقف التشغيل وافقن مصدر التيار الكهربائي إذا حدث أي شيء غير عادي (رائحة احتراق، الخ.).

- قد يتسبب ترك الوحدة تعمل في مثل هذه الظروف في حدوث تسرب أو صدمة كهربائية أو اندلاع حريق. اتصل بالموزع.

**إنذار**

- الوحدة مجهزة بنظام الكشف عن تسرب غاز التبريد من أجل السلامة. ولكن تكون الوحدة فعالة، يجب أن تعمل بالطاقة الكهربائية في جميع الأوقات بعد التركيب، باستثناء عند الصيانة.

**تحذير**

- تجنب تعرض الأطفال الصغار أو النباتات أو الحيوانات مباشرةً لتدفق الهواء.

**تحذير**

- لا تلمس ريش المبادلات الحرارية. حيث إن هذه الريش حادة وقد تسبب جروحًا.

## ٤-٥ نبذة عن النظام

تستخدم VRV 5 سائل التبريد (R32) المصنف على أنه A2L وهو قابل للاشتعال بدرجة طفيفة. للامتثال لمتطلبات أنظمة التبريد المحكمة المحسنة (IEC60335-2-40)، يجب على مسؤول التركيب اتخاذ تدابير إضافية. لمزيد من المعلومات، انظر "٤-٢ تعليمات للأجهزة التي تستخدم غاز التبريد R32" [6].

الوحدة الداخلية جزء من نظام الاستعادة الحرارية 5 VRV ويمكن استخدامها لتطبيقات الدفعة/التبريد. ويعتمد نوع الوحدة الداخلية التي يمكن استخدامها على طراز الوحدات الخارجية.

## واجهة المستخدم

- عندما تومض الشاشة "التحول عن طريق تحكم مركزي", ارجع الى **٦-١٥ حول ضبط واجهة المستخدم الرئيسية** [١٢].
- قد تبقى المروحة دائرة لمدة دقيقة واحدة بعد إيقاف تشغيل التدفئة.
- وقد يتعدل معدل تدفق الهواء تلقائياً تبعاً لدرجة حرارة الغرفة أو قد تتوقف المروحة فوراً. لا يُعد هذا عطلًا.

### ٣-٢-٦ حول تشغيل التدفئة

قد يستغرق الأمر فترة للوصول الى درجة الحرارة المحددة الازمة لتشغيل التدفئة العام اطول من الفترة الارزمة لتشغيل التبريد.

يتم التشغيل التالي بهدف منع انخفاض قدرة التدفئة أو هبوب الهواء البارد.

#### تشغيل ازالة الصقيع

عند تشغيل التدفئة، يزداد تحمد الملف المبرد بالهواء بالوحدة الخارجية بممرور الوقت، مما يعوق نقل الطاقة الى ملف الوحدة الخارجية. وتختفي قدرة التدفئة ويحتاج النظام الى الانتقال الى تشغيل ازالة الصقيع ليتمكن من ازالة الصقيع من ملف الوحدة الداخلية. أثناء عملية ازالة الصقيع ستحتفظ قدرة التدفئة في الوحدة الداخلية مؤقتاً حتى تكتفى عملية إزالة الصقيع. بعد ازالة الصقيع، ستنتربد الوحدة قدرتها الكاملة على التدفئة.

في حالة	فعدندين
طرز الاستخدام المتعدد (تدفئة متواصلة)	ستتسرى الوحدة الداخلية في تشغيل التدفئة بمستوى منخفض اثناء تشغيل ازالة الصقيع. وسيضمن ذلك مستوى مقبول من الراحة بالداخل.
غير متواصلة	سُوّق الوحدة الداخلية تشغيل المروحة، وستتعكس دورة سائل التبريد وسيتم استخدام طاقة من داخل المبني لإزالة الصقيع من ملف الوحدة الخارجية.

ستظهر الوحدة الداخلية إشارة تشغيل ازالة الصقيع على الشاشة

#### البداية الدافئة

لمنع هبوب رياح باردة من الوحدة الداخلية في بداية تشغيل التدفئة، سيتم إيقاف المروحة الداخلية تلقائياً. وظهور على شاشة واجهة المستخدم. وقد يستغرق الأمر بعض الوقت قبل تشغيل المروحة. لا يُعد هذا عطلًا.

### ٤-٢-٦ تشغيل النظام (بدون مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة)

1 اضغط على زر محدد وضع التشغيل في واجهة المستخدم عدة مرات وحدد وضع التشغيل الذي تختاره.

عملية التبريد

عملية التدفئة

تشغيل المروحة فقط

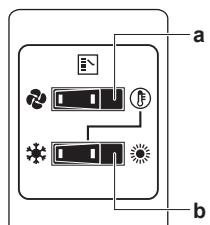
2 اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم.

النتيجة: يضيئ مصباح التشغيل ويبدأ النظام في التشغيل.

### ٥-٢-٦ تشغيل النظام (مع مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة)

نظرة عامة عن مفتاح التحكم عن بعد في التحويل

- a مفتاح محدد المروحة فقط/تكيف الهواء
- اضبط المفتاح على لتشغيل المروحة فقط أو على لتشغيل التدفئة أو التبريد.
- b مفتاح التحويل بين التبريد/التدفئة
- اضبط المفتاح على للتبريد أو على للتدفئة



ملاحظة: في حال استخدام مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة، فيلزم تبديل وضع مفتاح الحزمة المزدوجة (DIP) 1 في لوحة الدارة المطبوعة (PCB) الرئيسية إلى وضع التشغيل.

- زن مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة (اختيارية)
- أنياب غار التبريد
- سلك التوصيل السيني وواجهة المستخدم
- التوصل المباشر للوحدات الداخلية بالوحدة الخارجية

## واجهة المستخدم



- تحذير
- تجنب مطلقاً لمس الأجزاء الداخلية لوحدة التحكم.
- لا تُزل اللوحة الأمامية، حيث توجد بعض الأجزاء بالداخل من الخطأ لمسها وقد تحدث مشكلات في الجهاز. لفحص وتعديل الأجزاء الداخلية، اتصل بالوكيل المحلي لديك.

سيقدم دليل التشغيل هذا نظرة عامة غير حصرية للوظائف الرئيسية للنظام. يمكن العثور على معلومات مفصلة عن الإجراءات المطلوبة لتشغيل وظائف معينة في دليل التركيب والتشغيل الخاص بكل وحدة داخلية. ارجع الى دليل التشغيل الخاص بواجهة المستخدم المركبة.

## ٦ التشغيل

### ١-٦ المدى التشغيلي

استخدم النظام في نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية لضمان التشغيل الآمن. والفعال.

درجة الحرارة الخارجية	التدفئة	التبريد
درجات الحرارة الداخلية	٤٦-٤٥ درجة مئوية جافة	٢٠-٢٠ درجة مئوية جافة
درجات الحرارة الداخلية	٢٧ درجة مئوية جافة	١٥.٥-١٥ درجة مئوية رطبة
درجة الرطوبة الداخلية	١٤ درجة مئوية جافة	٨٠% (٢٥ درجة مئوية رطبة)

(٤) لتجنب التكثيف وتقطير الماء من الوحدة، إذا تجاوزت درجة الحرارة أو الرطوبة هذه الظروف، فقد يؤدي ذلك إلى تشغيل جهاز السلامة وقد لا يتم تشغيل مكيف الهواء.

نطاق التشغيل الوارد أعلاه صالح فقط في حالة توصيل الوحدات الداخلية ذات التمدد المباشر بنظام VRV 5.

نطاقات التشغيل الخاصة تكون صالحة في حالة استخدام AHU. ويمكن العثور عليها في دليل التركيب/التشغيل الخاص بكل وحدة. كما يمكن العثور على أحدث المعلومات في البيانات الهندسية الفنية.

## ٢-٦ تشغيل النظام

### ١-٢-٦ حول تشغيل النظام

- يختلف إجراء التشغيل حسب دمج الوحدة الخارجية وواجهة المستخدم.
- لحماية الوحدة، شغل مفتاح مصدر التيار الكهربائي الرئيسي قبل 6 ساعات من التشغيل.
- إذا تم إيقاف تشغيل مصدر التيار الكهربائي الرئيسي أثناء التشغيل، فسوف يُعاد التشغيل تلقائياً بعد عودة التيار الكهربائي.

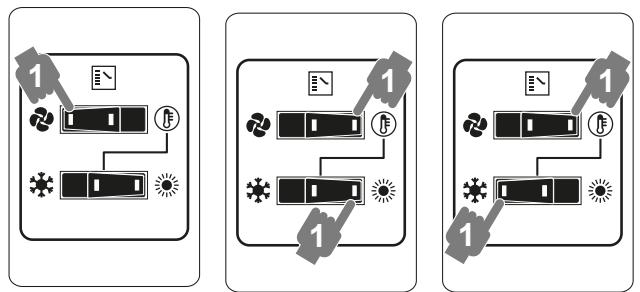
### ٢-٢-٦ حول تشغيل التبريد، والتدفئة، والمروحة فقط والتشغيل التلقائي

- لا يمكن إجراء التحويل عن طريق واجهة المستخدم التي يظهر على شاشتها "التحول عن طريق تحكم مركزي" (ارجع الى دليل تركيب وتشغيل واجهة المستخدم).

## لبدء التشغيل

١. حدد وضع التشغيل بمفتاح التحويل بين التبريد/التدفئة على النحو التالي:

عملية التبريد تشغيل المروحة فقط



٢. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم.

النتيجة: يضئ مصابيح التشغيل ويبدأ النظام في التشغيل.

## لإيقاف التشغيل

٣. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم مرة أخرى.

النتيجة: ينطفئ مصابيح التشغيل ويتوقف النظام عن التشغيل.

## إشعار

لا توقف تشغيل مصدر التيار الكهربائي مباشرةً بعد توقف الوحدة، لكن

انتظر لمدة 5 دقائق على الأقل.

## للتعديل

لبرمجة درجة الحرارة وسرعة المروحة واتجاه تدفق الهواء، ارجع الى دليل تشغيل واجهة المستخدم.

## ٣-٦ استخدام البرنامج الجاف

## ١-٣-٦ حول البرنامج الجاف

- وظيفة هذا البرنامج هي خفض الرطوبة في الغرفة مع أقل انخفاض في درجة الحرارة (أقل تبريد لغرفة).
- يحدد الكمبيوتر الصغير تلقائياً درجة الحرارة وسرعة المروحة (لا يمكن ضبطها بواسطة واجهة المستخدم).
- لا ينتقل النظام الى وضع التشغيل إذا كان درجة حرارة الغرفة منخفضة (<20° منوبة).

## ٢-٣-٦ استخدام البرنامج الجاف (بدون مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة)

## لبدء التشغيل

١. اضغط على زر محدد وضع التشغيل في واجهة المستخدم عدة مرات وحدد [١] (تشغيل البرنامج الجاف).

٢. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم.

النتيجة: يضئ مصابيح التشغيل ويبدأ النظام في التشغيل.

٣. اضغط على زر تعديل اتجاه تدفق الهواء (فقط لأنظمة التدفق المزدوج والتدفق المتعدد، والركبة، والمعلقة في السقف والمثبتة في الحائط). ارجع الى "٤-٤ تعديل اتجاه تدفق الهواء" [١١] للحصول على التفاصيل.

## لإيقاف التشغيل

٤. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم مرة أخرى.

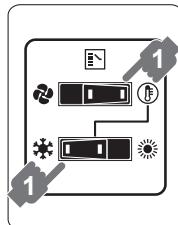
النتيجة: ينطفئ مصابيح التشغيل ويتوقف النظام عن التشغيل.

التدفئة	التبريد
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند بدء التشغيل.</li> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة.</li> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة.</li> <li>▪ عند تشغيل إزالة الصقيع.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة.</li> </ul>

### ٣-٣-٦ استخدام البرنامج الجاف (مع مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة)

## لبدء التشغيل

١. حدد وضع تشغيل التبريد بمفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة.



٢. اضغط على زر محدد وضع التشغيل في واجهة المستخدم عدة مرات وحدد [١] (تشغيل البرنامج الجاف).

٣. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم.

النتيجة: يضئ مصابيح التشغيل ويبدأ النظام في التشغيل.

٤. اضغط على زر تعديل اتجاه تدفق الهواء (فقط لأنظمة التدفق المزدوج، والتدفق المتعدد، والركبة، والمعلقة في السقف والمثبتة في الحائط). ارجع الى "٤-٤ تعديل اتجاه تدفق الهواء" [١١] للحصول على التفاصيل.

## لإيقاف التشغيل

٥. اضغط على زر تشغيل/إيقاف في واجهة المستخدم مرة أخرى.

النتيجة: ينطفئ مصابيح التشغيل ويتوقف النظام عن التشغيل.

التدفئة	التبريد
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة.</li> </ul>

### ٤-٤ تعديل اتجاه تدفق الهواء

ارجع الى دليل تشغيل واجهة المستخدم.

#### ٤-٤-١ حول قلابة تدفق الهواء

- أنواع قلابة تدفق الهواء:
- الوحدات مزدوجة التدفق + متعددة التدفق
  - الوحدات الركبة
  - الوحدات المعلقة في السقف
  - الوحدات المثبتة في الحائط

للحالات التالية، يتحكم كمبيوتر صغير في اتجاه تدفق الهواء والذي قد يكون مختلفاً عن الشاشة.

التدفئة	التبريد
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة.</li> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة.</li> <li>▪ عند تشغيل إزالة الصقيع.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ عند تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة.</li> </ul>

# الصيانة والخدمة

النتيجة: تم الانتهاء من التعين. تم تعين واجهة المستخدم هذه لتكون واجهة المستخدم الرئيسية وتحتفي الشاشة التي يظهر عليها (التحول عن طريق تحكم مركزي). شاشات واجهات المستخدم الأخرى يظهر عليها (التحول عن طريق تحكم مركزي).

ارجع إلى دليل تشغيل واجهة المستخدم.

## الصيانة والخدمة ٧

### احتياطات الصيانة والخدمة ١-٧

#### تحذير

انظر "٣- تعليمات سلامة المستخدم" [٦] للتعرف على تعليمات السلامة ذات الصلة كافة.

#### شعار

تجنب مطلاً فحص أو خدمة الوحدة بنفسك. وطلب من فني خدمة مؤهل القيام بهذا العمل.

#### شعار

لا تُنْظِف لوحة تشغيل وحدة التحكم بقماش به بنزين أو تتر أو مادة كيميائية، الخ. حيث قد يتغير لون اللوحة أو يتشقّر طلاوتها. وإذا كانت متتسخة للغاية، فانفع قطعة قماش في منظف متعادل مخفف بالماء، ثم اعصرها جيداً وبعدها نظف اللوحة. امسحها بقطعة قماش أخرى جافة.

### نبذة عن المبرد ٢-٧

#### تحذير

انظر "٣- تعليمات سلامة المستخدم" [٦] للتعرف على تعليمات السلامة ذات الصلة كافة.

يحتوي هذا المنتج على الغازات المفلورة المسببة للاحباس الحراري. لا تصرف الغازات في الجو.

نوع غاز التبريد: R32

قيمة احتمال الإحتراق العالمي (GWP): 675

قد تكون هناك حاجة لعمليات فحص دورية للكشف عن تسربات غاز التبريد تبعاً لل التشريعات المعتمدة بها. اتصل بفني التركيب للحصول على مزيد من المعلومات.

#### شعار

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المفلورة المسببة للاحباس الحراري أن يتم شحن المبرد الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثبات أكسيد الكربون المكافف.

صيغة لحساب كمية غاز ثاني أكسيد للكربون 2 المعبر عنها بقيمة الطن: قيمة احتمال الإحتراق العالمي (GWP) (للمبرد × إجمالي شحنة المبرد [بالكيلوجرام]/1000)

اتصل بفني التركيب للحصول على مزيد من المعلومات.

### خدمة ما بعد البيع ٣-٧

#### الصيانة والفحص الموصى بهما ١-٣-٧

نطراً لجمع الغبار عند استخدام الوحدة لعدة أعوام، قد ينخفض أداء الوحدة إلى حد ما. وبما أن تفكيك وتنظيف داخل الوحدات يتطلب خبرة فنية ولضمان أفضل صيانة ممكنة للوحدات، نوصي بإبرام عقد صيانة وفحص بالإضافة إلى أنشطة الصيانة العادية. ولدينا شبكة من الوكالات يتمتعون بحق الوصول إلى مخزون دائم من المكونات الأساسية من أجل الحفاظ على تشغيل وحدتك لأطول فترة ممكنة. اتصل بالوكيل المحلي للحصول على مزيد من المعلومات.

عندما تطلب من الوكيل المحلي التدخل، عليك دائمًا إبلاغه بما يلي:

- اسم طراز الوحدة بالكامل.

التوصيات
▪ عند التشغيل المستمر في اتجاه تدفق الهواء الأفقي.
▪ عند تنفيذ التشغيل المستمر مع تدفق الهواء لأسفل في وقت التبريد بوحدة معلقة في السقف أو مثبتة في الحائط، قد يتحكم الكمبيوتر الصغير في اتجاه التدفق، وبعد ذلك سيتغير أيضًا مؤشر واجهة المستخدم.

- يمكن تعديل اتجاه تدفق الهواء بإحدى الطرق التالية:
  - قلابة تدفق الهواء نفسها تُعدل وضعها.
  - يمكن للمستخدم شبيت اتجاه تدفق الهواء.
  - الوضع التقليدي والوضع المرغوب .

#### إنذار

يُحظر لمس مخرج الهواء أو الريش الأفقي أثناء تشغيل القلابة الدوارة. حيث قد تتعرض الأصابع للإصابة أو قد تتعطل الوحدة.

#### اعسار

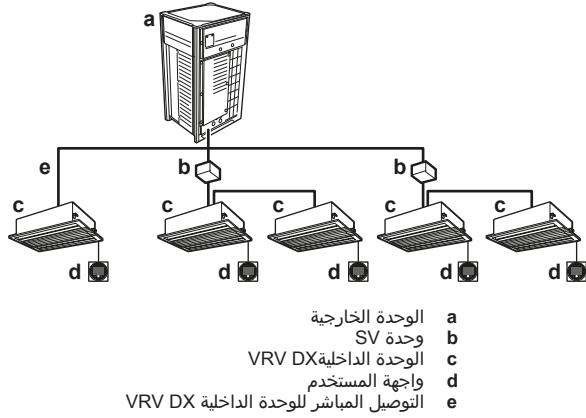
- الحد المتحرك للقلابة قابل للتغيير. اتصل بالوكيل المحلي لديك للحصول على التفاصيل. ( فقط للوحدات متعددة التدفق، وممتدة التدفق، والركبة، والمعلقة في السقف والمثبتة في الحائط).
- تجنب التشغيل في الاتجاه الأفقي ، حيث قد يتسبب في ترسب الندى أو الغبار على السقف أو القلابة.

### ضبط واجهة المستخدم الرئيسية ٥-٦

#### حول ضبط واجهة المستخدم الرئيسية ١-٥-٦

#### معلومات

الشكل التوضيحي التالي يُعد مثالاً وقد لا يتطابق كلياً مع تخطيط النظام الخاص بك.



عند تركيب النظام كما هو موضح في الشكل أعلاه، من الضوري - لكل نظام فرعى - تخصيص أحدى واجهات المستخدم لتكون واجهة المستخدم الرئيسية.

شاشات واجهات المستخدم الفرعية يظهر عليها (التحول عن طريق تحكم مركزي) وواجهات المستخدم الفرعية تتبع تلقائياً وضع التشغيل الذي تحدده واجهة المستخدم الرئيسية.

واجهة المستخدم الرئيسية وحدتها هي التي يمكنها تحديد وضع التدفعة أو التبريد (وحدة التبريد/التدفعة).

#### تعيين واجهة المستخدم الرئيسية ٢-٥-٦

١ اضغط على زر محدد وضع التشغيل في واجهة المستخدم الرئيسية الحالية لمدة ٤ ثوان. إذا لم يتم تنفيذ هذا الإجراء حتى ذلك الوقت، فيمكن تنفيذ الإجراء على واجهة المستخدم التي يتم تشغيلها أول مرة.

النتيجة: تومض الشاشة التي يظهر عليها (التحول عن طريق تحكم مركزي) بكل واجهات المستخدم الفرعية الموصولة إلى الوحدة الخارجية نفسها.

٢ اضغط على زر محدد وضع التشغيل بوحدة التحكم الذي ترغب في تعينه ليكون واجهة المستخدم الرئيسية.

القياس	العطل
تحقق من عدم انسداد مدخل ومخرج الهواء بالوحدة الخارجية أو الداخلية بأية عوائق. فإذاً أي عقبات وتأكد من أن الهواء يمكن أن يتدفق بحرية.	النظام يعمل لكنه التبريد أو التدفئة ليس بالدرجة الكافية.
تحقق من عدم انسداد فلتر الهواء (ارجع إلى "الصيانة" في دليل الوحدة الداخلية).	
تحقق من إعداد درجة الحرارة.	
تحقق من إعداد سرعة المروحة فيواجهة المستخدم.	
تحقق من فتح الأبواب أو النوافذ. أغلق الأبواب والنوافذ لمنع الرياح من الدخول.	
تحقق من عدم احتواء الغرفة على عدد كبير جداً من الأشخاص أثناء تشغيل التبريد. تتحقق مما إذا كان مصدر الحرارة في الغرفة زائداً عن الحد.	
تحقق من عدم دخول أشعة الشمس المباشرة إلى الغرفة. واستخدم ستائر أو حواجز.	
تحقق من أن زاوية تدفق الهواء مناسبة.	

إذا كان من المستحيل حل المشكلة بنفسك، بعد التتحقق من جميع العناصر المذكورة أعلاه، فاتصل بمسؤول التثبيت وحدد الأعراض واسم الطراز الكامل للوحدة (مع رقم التصنيع إن أمكن) وتاريخ التثبيت.

## إنذار !

- تجنب تعديل الوحدة أو تفكيرها أو إزالتها أو إعادة تركيبها أو إصلاحها بنفسك، حيث قد يؤدي الخطأ في تفكيرها أو تركيبها إلى حدوث صدمة كهربائية أو انفجار حريق. اتصل بالوكيل المحلي الخاص بك.
- في حالة حدوث تسربات عرضية لغاز التبريد، تأكد من عدم وجود مصادر لهب مشكورة. غاز التبريد نفسه آمن تماماً، وغير سام وقابلية للاشتعال طفيفة، لكنه سيول غازاً ساماً عندما يتتسرب بشكل عارض في غرفة ينبع منها هواء قابل للاشتعال من الدفيّات المروحة أو أفران الغاز، وما إلى ذلك. استعن دائماً ب الفنيين المؤهلين لتأكيد إصلاح مكان التسرب أو تصحيحه قبل استئناف التشغيل.

## ٨ استكشاف المشكلات وحلها

في حالة حدوث أحد الأعطال التالية، اتخاذ الإجراءات الموضحة أدناه واتصال بالوكيل الخاص بك.

## إنذار !

- أوقف التشغيل وافصل مصدر التيار الكهربائي إذا حدث أي شيء غير عادي (رانحة احتراق، الخ.).
- قد يتسبب ترك الوحدة تعمل في مثل هذه الظروف في حدوث تسرب أو صدمة كهربائية أو انفجار حريق. اتصل بالموزع.

يجب إصلاح الجهاز من قبل مسؤول خدمة مؤهل.

الرمز الأساسي	المحتويات	العطل
R0	تم تفعيل جهاز العمارة الخارجية	أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي.
-1R0	كشف مستشعر R32 في إحدى الوحدات الداخلية تسريباً في سائل التبريد <sup>(a)</sup>	التسلل الأرضي يعمل كثيراً أو لا يعمل مفتاح ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل) بصورة صحيحة.
-2R0	كشف مستشعر R32 في وحدة SV تسريباً في سائل التبريد.	مفتاح التشغيل لا يعمل بشكل جيد.
CH/R0	خطأ في نظام الأمان (كشف التسرب) <sup>(a)</sup>	أخطر المثبت وأبلغه بكود العطل، إذا كانت شاشةواجهة المستخدم تشير إلى رقم الوحدة، يوضع مصباح التشغيل ويظهر رمز العطل.
R1	فشل EEPROM (الداخلية)	
R3	خلل في نظام التصريف (وحدة SV الداخلية)	
R6	تعطل محرك المروحة (الداخلية)	
R7	تعطل محرك القلاية الدوارة (الداخلي)	
R9	تعطل صمام التمدد (الداخلية)	
RF	تعطل التصريف (الوحدة الداخلية)	
RH	تعطل غرفة غيار الفلتر (الداخلية)	
RJ	تعطل ضبط القدرة (الداخلية)	
E1	تعطل النقل بين لوحة الدوائر المطبوعة الرئيسية ولوحة الدوائر المطبوعة الفرعية (الداخلية)	
E4	تعطل ثرمستور المبادل الحراري (الداخلية؛ السائل)	
E5	تعطل ثرمستور المبادل الحراري (الداخلي؛ الغاز)	
E9	تعطل ثرمستور شفط الهواء (الداخلية)	
ER	تعطل ثرمستور تفريغ الهواء (الداخلية)	
EE	تعطل كاشف الحركة أو مستشعر درجة حرارة الأرض (الداخلية)	
-01CH	عطل مستشعر R32 في واحدة من الوحدات الداخلية <sup>(a)</sup>	
-02CH	نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 في واحدة من الوحدات الداخلية <sup>(a)</sup>	
-05CH	نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 هو > 6 أشهر في واحدة من الوحدات الداخلية <sup>(a)</sup>	
-10CH	في انتظار خرج استبدال مستشعر R32 للوحدة الداخلية <sup>(a)</sup>	
-20CH	في انتظار خرج استبدال وحدة SV	
-21CH	تعطل مستشعر R32 للوحدة SV	
-22CH	6 أشهر قبل نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 للوحدة SV	
-23CH	نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 للوحدة SV	

## الأعراض التي لا تعتبر مشكلات في النظام ٢-٨

الأعراض التالية لا تشير إلى عطل في النظام:

### العَرض: النظام لا يعمل ١-٢-٨

- لا يبدأ تشغيل مكيف الهواء مباشرةً بعد الضغط على زر التشغيل/إيقاف فيواجهة المستخدم. فإذا أضاء مصباح التشغيل، يكون النظام في حالة الطبيعة. ولممنع تجاوز الحمل في محرك الضاغط، يبدأ تشغيل مكيف الهواء بعد 5 دقائق من توصيله بمصدر التيار الكهربائي إذا كان قد تم فصله من مصدر التيار الكهربائي قبل ذلك مباشرةً. ويحدث نفس التأخير في بدء التشغيل بعد استخدام زر محدد وضع التشغيل.
- إذا ظهرت إشارة "تحت تحكم المركزي" على واجهة المستخدم، فإن الضغط على زر التشغيل يجعل الشاشة توضّع لثوان قليلة، وتتشير الشاشة الواضحة إلى أنه لا يمكن استخدام واجهة المستخدم.
- لا يبدأ تشغيل النظام مباشرةً بعد توصيله بمصدر التيار الكهربائي. انتظر لمدة دقيقة حتى يكون الكمبيوتر الصغير جاهزاً للتشغيل.

### العَرض: لا يمكن التحويل بين التبريد/التدفئة ٢-٢-٨

- عندما يظهر على الشاشة (التبديل خاضع للتحكم المركزي)، فإن هذا يوضح أنها واجهة مستخدمة فرعية.
- عندما يتم تركيب مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة ويظهر على الشاشة (التحويل عن طريق تحكم مركزي)، فهذا يكون بسبب التحكم في التحويل بين التبريد/التدفئة عن طريق مفتاح التحكم عن بعد في التحويل بين التبريد/التدفئة. أسأل الموزع الخاص بك عن مكان تركيب مفتاح التحكم عن بعد.

### العَرض: تشغيل المروحة ممكّن، لكن لا يتم تشغيل التبريد والتدفئة ٣-٢-٨

مباشرةً بعد توصيل مصدر التيار الكهربائي. الكمبيوتر الصغير قيد التجهيز لبدء التشغيل ويجري فحصاً للتحقق من الاتصال مع الوحدة (الوحدات) الداخلية. يرجى الانتظار لمدة 12 دقيقة (بحد أقصى) حتى تشهد هذه العملية.

### العَرض: لا تتوافق قوة المروحة مع الضبط ٤-٢-٨

لا تتغير سرعة المروحة حتى إذا تم الضغط على زر تعديل سرعة المروحة. أثناء تشغيل التدفئة، عندما تصل درجة حرارة الغرفة إلى درجة الحرارة المحددة، تتوقف الوحدة الخارجية وتنتقل الوحدة الداخلية إلى سرعة المروحة المنخفضة جداً. وهذا لمنع هبوب الهواء البارد بشكل مباشر على شاغلي الغرفة. لن تتغير سرعة المروحة حتى عندما يتم تشغيل وحدة داخلية أخرى في وضع التبريد، إذا تم الضغط على الزر.

### العَرض: لا يتواافق اتجاه المروحة مع الإعداد ٥-٢-٨

لا يتواافق اتجاه المروحة مع شاشة واجهة المستخدم. ولا يتحرك اتجاه المروحة بشكل دوار. وهذا بسبب التحكم في الوحدة عن طريق الكمبيوتر الصغير.

### العَرض: خروج ضباب أبيض من الوحدة (الداخلية) ٦-٢-٨

- عندما تكون نسبة الرطوبة مرتفعة أثناء تشغيل التبريد. إذا كان الجزء الداخلي من الوحدة الداخلية ملوّناً للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى تفاوت توزيع درجة الحرارة داخل الغرفة. من الضروري تنظيف الجزء الداخلي من الوحدة الداخلية. أسأل الوكيل عن التفاصيل الخاصة بتنظيف الوحدة. ويطلب هذا التشغيل فني خدمة مؤهل.
- مباشرةً بعد توقف تشغيل التبريد وفي حالة انخفاض درجة حرارة الغرفة ونسبة الرطوبة. وهذا لأن غاز التبريد الدافئ يتدفق عائداً إلى الوحدة الداخلية ويولد البخار.

الرمز الأساسي	المحتويات
E	تعطل ثرمستور واجهة المستخدم (الداخلية)
E 1	تعطل لوحة الدوائر المطبوعة (الخارجية)
E 2	تم تفعيل كاشف تسرب التيار (الخارجية)
E 3	تم تفعيل مقناح الضغط المرتفع
E 4	تعطل الضغط المنخفض (الخارجية)
E 5	اكتشاف قفل الضاغط (الخارجية)
E 6	تعطل محرك المروحة (الخارجية)
E 9	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (الخارجية)
-26EA	عطل في مخدود وحدة SV
F 3	تعطل درجة حرارة التصريف (الخارجية)
F 4	درجة حرارة الشفط غير عادي (الخارجية)
F 6	اكتشاف الشحن الزائد لسائل التبريد
H 3	تعطل مقناح الضغط المرتفع
H 4	تعطل مقناح الضغط المنخفض
H 6	تعطل محرك المروحة (الخارجية)
H 9	تعطل مستشعر درجة الحرارة المحيطة (الخارجية)
J 3	تعطل مستشعر درجة حرارة التفريغ (الخارجية)
J 5	تعطل مستشعر درجة حرارة الشفط (الخارجية)
J 6	تعطل مستشعر درجة حرارة إزالة الجليد (الخارجي) أو تعطل مستشعر درجة حرارة غاز المبادل الحراري (الخارجي)
J 7	تعطل مستشعر درجة حرارة السائل (بعد HE للتبريد الدولي) (الخارجية)
J 8	تعطل (ملف) مستشعر درجة حرارة السائل (الخارجية)
J 9	تعطل مستشعر درجة حرارة الغاز (بعد HE للتبريد الدولي) (الخارجية)
JR	تعطل مستشعر الضغط المرتفع (S1NPH)
JL	تعطل مستشعر الضغط المنخفض (S1NPL)
L 1	لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بـINV غير طبيعية
L 4	درجة حرارة الريش غير طبيعية
L 5	لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بـINV غير طبيعية
L 8	اكتشاف تجاوز تيار الضاغط
L 9	قفل الضاغط (بعد التشغيل)
LJ	النقل للوحدة الخارجية - المحول: مشكلة في النقل لـINV
P 1	جهد مصدر التيار الكهربائي غير متوازن لـINV
P 4	تعطل ثرمستور الريش
P 7	تعطل ضبط القدرة (الخارجية)
U 0	انخفاض غير طبيعي في الضغط المنخفض، خطأ في صمام التمدد
U 1	تعطل انعكاس طور مصدر التيار الكهربائي
U 2	نقص الجهد الكهربائي لـINV
U 3	لم يتم تتنفيذ التشغيل التجاري للنظام حتى الآن
U 4	خطأ في توصيل أسلاك الوحدة الداخلية/الخارجية SV
U 5	واجهة المستخدم غير طبيعية - الاتصال الداخلي
U 6	خطأ في توصيل الأسلاك بين الوحدات الخارجية
U 9	تحذير بسبب وجود خطأ في وحدة أخرى (وحدة SV الداخلية)
UR	تعطل توصيل بين الوحدات الداخلية أو عدم تطابق النوع
-55UR	قفل النظام
-56UR	خطأ في إدخال التهوية الخارجية
UE	ازدواج العنوان المركزي
UE	تعطل في جهاز التحكم المركزي في الاتصال - الوحدة الداخلية
UF	خطأ في توصيل أسلاك الوحدة الداخلية/الداخلية SV
UH	تعطل العنوان الثنائي (عدم التوافق)
-E76	معدل تدفق الهواء أقل من الحد القانوني (-EKEA/EKVDX)

(a) يظهر كود الخطأ فقط في واجهة المستخدم الخاصة بالوحدة الداخلية حيث حدث الخطأ.

- ١٢-٢-٨ العَرَض: إمكانية خروج روانح من الوحدات**  
قد تمتلك الوحدة روانح الغرف والأثاث والسجاد، الخ. وبعد ذلك تُخرجها مرة أخرى.
- ١٤-٢-٨ العَرَض: مروحة الوحدة الخارجية لا تدور**  
أثناء التشغيل، يتم التحكم في سرعة المروحة بهدف تحسين تشغيل المتنفس.
- ١٥-٢-٨ العَرَض: يظهر على الشاشة "88"**  
هذه هي الحالة مباشرةً بعد توصيل مصدر التيار الكهربائي الرئيسي وهي تعني أن واجهة المستخدم في حالة طبيعية. وسيستمر ذلك لمدة دقيقة واحدة.
- ١٦-٢-٨ العَرَض: الصاغط في الوحدة الخارجية لا يتوقف بعد تشغيل التدفئة لفترة قصيرة**  
هذا لمنع بقاء غاز التبريد في الصاغط. وستتوقف الوحدة بعد ٥ إلى ١٠ دقائق.
- ١٧-٢-٨ العَرَض: الجزء الداخلي للوحدة الداخلية ساخن حتى عند إيقاف الوحدة**  
هذا بسبب قيام سخان عملية المرافق بتسخين الصاغط بحيث يمكن بدء تشغيل الصاغط بسلامة.
- ١٨-٢-٨ العَرَض: يمكن الشعور بهواء ساخن عند إيقاف الوحدة الداخلية**  
يتم تشغيل عدة وحدات داخلية مختلفة على نفس النظام، وعندما تكون وحدة أخرى قيد التشغيل، سيستمر تدفق بعض غاز التبريد من خلال الوحدة.
- ٧-٢-٨ العَرَض: خروج ضباب أبيض من الوحدة (الوحدة الداخلية، الوحدة الخارجية)**  
عند تحويل النظام إلى تشغيل التدفئة بعد تشغيل إزالة الصقيع. تحول الرطوبة التي يولدها إزالة الصقيع إلى بخار ويتم إخراجه من الوحدة.
- ٨-٢-٨ العَرَض: واجهة المستخدم يظهر عليها "U4" أو "U5" وتتوقف، لكنها تبدأ التشغيل مرة أخرى بعد دقائق قليلة**  
هذا بسبب تعرض واجهة المستخدم لتشویش من أجهزة كهربائية أخرى بخلاف مكيف الهواء. وهذا التشويش يمنع الاتصال بين الوحدات، مما يتسبب في توقفها. ويعاد التشغيل تلقائياً عندما يتوقف التشويش. قد تساعد إعادة تعيين الطاقة في إزالة هذا الخطأ.
- ٩-٢-٨ العَرَض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الداخلية)**
- يُسمع صوت "زن" مباشرةً بعد توصيل مصدر إمداد الطاقة. صمام التمدد الإلكتروني داخل الوحدة الداخلية يبدأ في العمل ويحدث هذه الضوضاء.
  - ويسinxض صوته في غضون دقيقة واحدة تقريباً.
  - يُسمع صوت "شاه" مستمر عندما يكون النظام في وضع تشغيل التبريد أو في وضع التوقف. وعندما تكون مضخة التصريف (ملحقات اختيارية) في وضع التشغيل، يُسمع صوت هذا الضجيج.
  - يُسمع صوت صرير "بيشـيـبيشـي" عندما يتعدد وانكماس الأجزاء البلاستيكية التأمين عن تغير درجة الحرارة.
  - يُسمع صوت "ساه"، "كورـوـكورـو" منخفض أثناء توقف الوحدة. وعندما تكون وحدة داخلية أخرى في وضع التشغيل، يُسمع صوت هذا الضجيج، ولمنع بقاء الزيت وغاز التبريد في النظام، ستستمر كمية صغيرة من غاز التبريد في التدفق.
- ١٠-٢-٨ العَرَض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الداخلية، الوحدة الخارجية)**
- يُسمع صوت هسبيس منخفض مستمر عندما يكون النظام في وضع تشغيل التبريد أو إزالة الصقيع. وهذا هو صوت غاز مائع التبريد الذي يتدفق خلال الوحدات الداخلية والخارجية.
  - صوت هسبيس يُسمع عند بدء التشغيل أو تشغيل إزالة الصقيع. وهذا هو ضجيج غاز التبريد الذي يحدث بسبب توقف التدفق أو تغيير التدفق.

## ٩ النقل إلى مكان آخر

اتصل بالوكيل المحلي لديك لإزالة كامل الوحدة وإعادة تركيبها. حيث يتطلب نقل الوحدات خبرة فنية.

## ١٠ الفك

هذه الوحدة تستخدم الهيدروفلوروكربون. اتصل بالوكيل المحلي عند التخلص من هذه الوحدة. ويفرض القانون تجميع غاز التبريد ونقله والتخلص منه وفقاً للوائح تجميع وتدمير مرکبات الهيدروفلوروكربون.



لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقاً للتعليمات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

## ١١-٢-٨ العَرَض: ضجيج مكيفات الهواء (الوحدة الخارجية)

عندما تتغير نبرة ضجيج التشغيل. ويحدث هذا الضجيج بسبب تغير التردد

## ١٢-٢-٨ العَرَض: خروج غبار من الوحدة

عندما تُستخدم الوحدة لأول مرة منذ فترة طويلة. وهذا بسبب دخول غبار إلى الوحدة.

## احتياطات لفني التركيب

- قرب الوحدة المعبأة قدر الإمكان من موضع التركيب النهائي لمنع حدوث تلف أثناء النقل.
- قم بتجهيز المسار بشكل مسبق بالطول الذي تريده لاحضار الوحدة إلى موضع التركيب النهائي.

## ١١ نبذة عن الصندوق

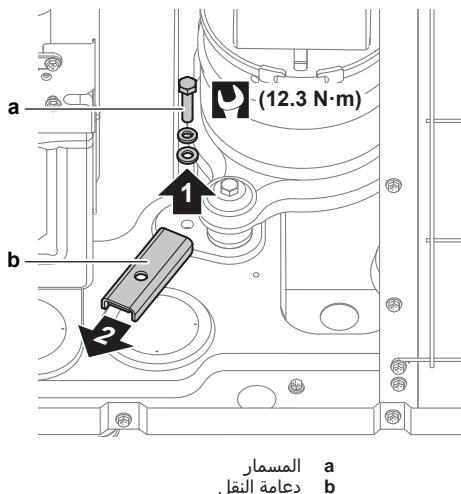
ضع ما يلي في الاعتبار:

- عند التسليم، يجب فحص الوحدة للتأكد من اكتمالها وعدم وجود أي تلف بها.
- يجب الإبلاغ فوراً عن أي تلف أو أجزاء مفقودة للوكيل المسؤول عن المطالبات أثناء النقل.

## عن الوحدات والخيارات

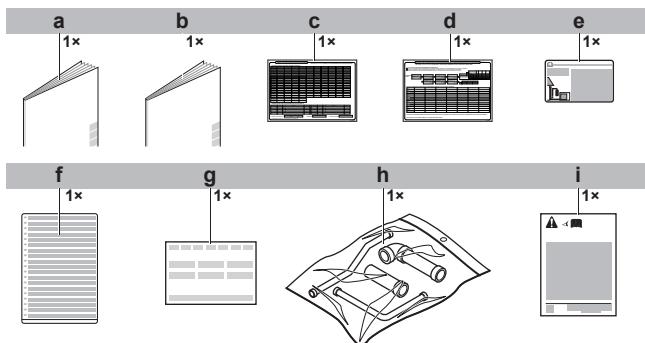
يجب إزالة دعامات النقل المركبة لحماية الوحدة أثناء النقل. تابع كما هو موضح في الشكل وإجراء أدناه.

- 1 قم بإزالة المسamar (a) والحلقات المعدنية.
- 2 قم بإزالة دعامة النقل (b) كما هو موضح في الشكل أدناه.



## ١-١١ فك الملحقات من الوحدة الخارجية

تأكد من توافر كل الملحقات في الوحدة.



- احتياطات السلامة العامة  
دليل التركيب ودليل التشغيل  
بطاقة شحن سائل التبريد الإضافي  
ملصق معلومات التركيب  
بطاقة الغازات المفقرة المسبية للاحتباس الحراري  
بطاقة الغازات المفقرة المسبية للاحتباس الحراري متعددة اللغات  
إفراز المطابقة  
حقيقة ملحقات الأنابيب  
ملصق إزالة دعامة النقل (بالنسبة لـ 12~5 HP)

## ١٢ عن الوحدات والخيارات

### ١-١٢ حول الوحدة الخارجية

دليل التركيب هذا خاص بنظام المضخة الحرارية 5 VRV، الذي يُدار بمحول بالكامل.

#### قائمة الطرازات:

الوص	الطراز
طراز المضخة الحرارية للاستخدام الفردي أو المتعدد	RXYA8~12
طراز المضخة الحرارية للاستخدام الفردي (وحدة مستقلة)	RXYA14~20
طراز المضخة الحرارية للاستخدام المتعدد فقط وبالتناسب لعمليات الدمج الفياسية فقط	RYMA5

وفقاً لنوع الوحدة الخارجية الذي يتم اختياره، قد تتوفر بعض الوظائف أو لا. سيتمنى توضيح ذلك في دليل التركيب لهذا ولفت انتباحك إليه. بعض الميزات لها حقوق حصرية خاصة بالطراز.

هذه الوحدات مصممة للتركيب الخارجي وستستخدم بغض تطبيقات مضخة التدفئة بما في ذلك التطبيقات الهوائية.

هذه الوحدات (في الاستخدام الفردي لكل وحدة) لها قدرات تدفئة تتراوح من 25 إلى 63 كيلو وات وقدرات تبريد تتراوح من 22.4 إلى 56 كيلو وات. وفي الدمج المتعدد، يمكن أن تصل سعة التدفئة إلى 56 كيلو وات وفي التبريد إلى 62.5 كيلو وات.

صممت الوحدة الخارجية لتعمل عند درجات الحرارة المحيطة التالية:  
• في وضع التدفئة من 20 درجة مئوية رطبة إلى 15.5 درجة مئوية رطبة  
• في وضع التبريد من 5 درجة مئوية رطبة إلى 46 درجة مئوية رطبة

### ٢-١٢ مخطط النظام

إنذار

يجب أن يتواافق التركيب مع المتطلبات التي تتطبق على معدات R32.  
لمزيد من المعلومات، انظر "المطالبات الخاصة لوحدات R32" [٤-17]

إشعار

لا يُسمح بتبريد الغرف الفنية مثل غرف إعداد الخادم ومراكز البيانات  
عندما تكون هناك حاجة إلى التبريد على مدار العام.

## ٢-١١ الأنابيب الملحقة: قطر الأنابيب

الأنابيب الملحقة	ID Øa [مم]	ID Øb [مم]	HP
أنبوب الغاز	19.1	19.1	5
			8
			10
			12
			14
	22.2	22.2	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل من الأمام	28.6	9.5	5
			8
			10
			12
			14
	12.7	12.7	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل السفلي	9.5	9.5	5
			8
			10
			12
			14
	12.7	12.7	16
			18
			20
			25.4
			32~5
أنبوب السائل	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل من الأمام	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل السفلي	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5
أنبوب معدل	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل من الأمام	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5
التوصل السفلي	ID Øa	ID Øb	5
			8
			10
			12
			14
	ID Øb	ID Øa	16
			18
			20
			25.4
			32~5

## ٣-١١ لإخراج دعامة النقل (بالنسبة لـ 12~5 HP فقط)

إشعار   
إذا تم تشغيل الوحدة مع وجود دعامة النقل ملحقة بها، فقد ينشأ عن ذلك اهتزاز أو ضجيج غير عادي.

## ٢-١٣ متطلبات مخطط النظام

تستخدم 5 سائل التبريد (R32) المصنف على أنه A2L وهو قابل للاشتعال بدرجة طفيفة.

للامتنال لمتطلبات أنظمة التبريد المحكمة المحسنة بالمعيار IEC 60335-2-40، تم تجهيز هذا النظام بإنذار في جهاز التحكم عن بعد وصمامات إغلاق في وحدة SV. كلاً تدبيري السلامة لهما تركيب خاص ويمكن تحديده باستخراج المتطلبات المذكورة في هذا الدليل. تم ترتيب وحدة SV مسبقاً لحاوية مهواة كتدبير مضاد. في حالة اتباع متطلبات هذا الدليل، لا يلزم اتخاذ تدابير أمان إضافية.

يسُمَح بـنطاق كبير من مجموعات الشحن ومساحات الغرف بفضل التدابير المضادة التي يتم تطبيقها في النظام بشكل افتراضي.

اتبع متطلبات التركيب المذكورة أدناه للتأكد من أن النظام بأكمله متوافق مع التشتريات.

### تركيب الوحدة الخارجية

يجب تركيب الوحدة الخارجية في الخارج. للتثبيت الداخلي للوحدة الخارجية، قد يكون من الضروري اتخاذ تدابير إضافية للتوافق مع التشتريات المعمول بها. يتوفّر طرف لمخرج خارجي في الوحدة الخارجية. يمكن استخدام مخرج SVS هذا عند الحاجة إلى تدابير مضادة إضافية. خرج SVS هو اتصال على الطرف X2M يغلق في حالة اكتشاف تسرب أو فشل أو فصل مستشعر R32 (الموجود في الوحدة الداخلية أو وحدة SV unit).

لمزيد من المعلومات حول مخرج SVS، انظر "٩-١٧ لوصول الخرج الخارجي".

[41]

### تركيب الوحدة الداخلية

#### إشعار

إذا ما تم توصيل غرفة أو أكثر بالوحدة باستخدام نظام أنابيب الهواء، فتأكد من أن مدخل ومخرج الهواء متصلان مباشرة بنفس الغرفة بواسطة المجرى الهوائي. لا تستخدم مساحات مثل السقف المعلق كقناة لدخول الهواء أو مخرج.

لتثبيت الوحدة الداخلية، راجع دليل التركيب والتشغيل المقدم مع الوحدة الداخلية. لمعرفة مدى توافق الوحدات الداخلية، راجع أحدث إصدار من كتاب البيانات الفنية الخاص بهذه الوحدة.

هناك تدابير سلامة أخرى مطلوبة للوحدات الداخلية وفقاً لحجم الغرفة المركب بها الوحدة الداخلية والكمية الإجمالية لغاز التبريد في النظام. انظر "٣-١٣ لتحديد تدابير السلامة المطلوبة".

يمكن إضافة لوحة دوائر مطبوعة اختيارية للخرج للوحدة الداخلية لتوفير خرج للجهاز الخارجي. ستبدأ لوحة الدائرة المطبوعة للخرج في إصدار إشارة في حالة تم اكتشاف تسرب، أو حدوث فشل في تشغيل المستشعر R32 أو عندما يكون المستشعر مفصولاً. للتعرف على اسم طراز محدد، اطلع على قائمة الخيارات الخاصة بالوحدة الداخلية. للتعرف على مزيد من المعلومات عن هذا الخيار، راجع دليل تركيب لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) الخارجية الاختيارية.

### متطلبات الأنابيب

#### تحذير

يجب تثبيت الأنابيب وفقاً للتعليمات الواردة في "١٥ تثبيت الأنابيب".

[27] يمكن استخداموصلات الميكانيكية فقط (مثل وصلات اللحام+الشعلة) المتفوقة مع أحدث إصدار من ISO14903.

يجب عدم استخدام اللحام ذي الحرارة المنخفضة في أنابيب التوصيل.

فيما يخص الأنابيب المركبة في المساحة المشغولة، يرجى التأكد من حماية الأنابيب من التلف العارض. ينبغي فحص الأنابيب وفقاً للإجراءات المذكورة في "٣ فحص أنابيب غاز التبريد".

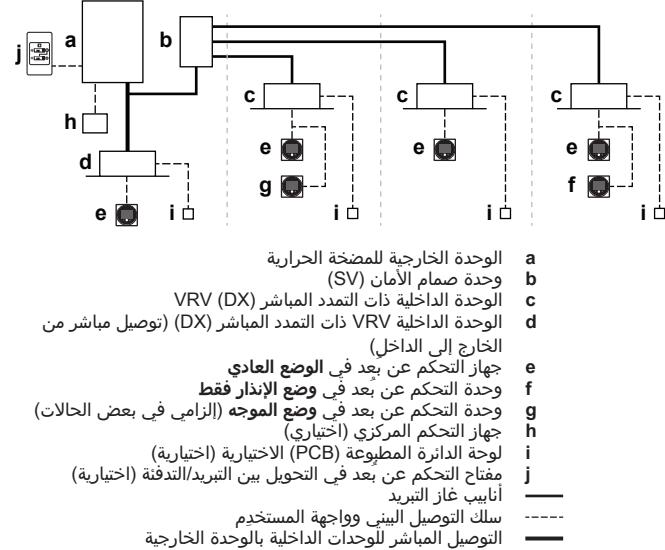
### متطلبات جهاز التحكم عن بعد

لتثبيت وحدة التحكم عن بعد، يرجى الرجوع لدليل التركيب والتشغيل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد. يجب توصيل كل وحدة داخلية بوحدة تحكم عن بعد متوافقة مع نظام الأمان R32 (على سبيل المثال BRC1H52/82 أو نوع آخر). تطبق وحدات التحكم عن بعد هذه تدابير أمان من شأنها تحذير المستخدم بشكل مرئي ومسموع إذا حدث تسريب.

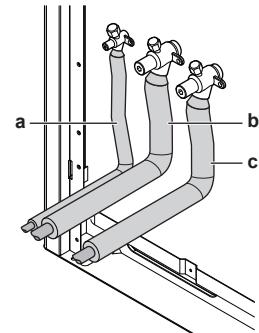
لتثبيت وحدة التحكم عن بعد، من الضروري اتباع الشروط.

١ لا يمكن سوى استخدام وحدة تحكم عن بعد متوافقة مع أحد أحجهزة الأمان. انظر نموذج البيانات الفنية لمعرفة مدى التوافق مع وحدة التحكم عن بعد على سبيل المثال BRC1H52/82 (\*).

**معلومات** الشكل التوضيحي التالي يُعد مثالاً وقد لا يتطابق كلياً مع تخطيط النظام الخاص بك.



## ٣-١٢ حول وصلات الأنابيب



a - أنابيب السائل  
b - أنابيب المعادل  
c - أنابيب الغاز

لنظام المضخة الحرارية VRV ثلاثة وصلات أنابيب. سيختلف كل من التالي حسب نوع استخدام وصلات الأنابيب:

- لتطبيقات الاستخدام الفردي: تُستخدم أنابيب الغاز والسائل فقط. عند غلق مخرج المعادل.

- لتطبيقات الاستخدام المتعدد: يتم توصيل الوحدات الخارجية عن طريق أنابيب المعادل، بالإضافة إلى استخدام أنابيب الغاز والسائل.

## المتطلبات الخاصة لوحدات R32

١٣

### متطلبات مساحة التركيب

١-١٣

#### إشعار

إذا كان الجهاز يحتوي على سائل التبريد R32، فإن مساحة أرضية الغرفة التي تم تخزين الجهاز فيها يجب ألا تقل عن 956 متراً مربعاً.

#### إشعار

- يجب تركيب الأنابيب بشكل آمن وواقتها وحمايتها من الأضرار المادية.

- أبق الأنابيب على الحد الأدنى.

## المتطلبات الخاصة لوحدات R32

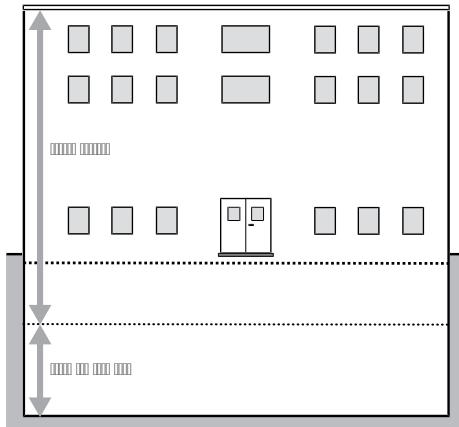
استخدم إجمالي كمية غاز التبريد في النظام وأصغر مساحة في الغرفة التي بها الوحدة الداخلية المركبة/<sup>(a)</sup>المكيفة للتحقق من تدابير السلامة الازمة.

**ملاحظة:** عندما يكون وضع "دون تدابير سلامة" مطابقاً، لا يزال يُسمح بتطبيق التهوية الطبيعية أو إنذار أو صمام غلق (وحدة SV) عند الرغبة. اتبع التعليمات ذات الصلة كما هو موضح أدناه.

**ملاحظة:** عندما يتطلب الأمر التهوية الطبيعية، لا يزال يُسمح بتطبيق إنذار أو صمام غلق (وحدة SV) عند الرغبة. اتبع التعليمات ذات الصلة كما هو موضح أدناه.

**ملاحظة:** عندما يكون الإنذار + التهوية الطبيعية مطلوبين كتدابير سلامة في طوابق أخرى، يُسمح أيضاً بتطبيق إنذار + صمام غلق (وحدة SV). اتبع الخطوات كما هي موضحة أدناه.

استخدم الرسم البياني الأول (<sup>(a)</sup>Lowest underground floor) في حال كانت الوحدة الداخلية المركبة/<sup>(a)</sup>المكيفة في أدنى طابق تحت الأرض من المبني. بالنسبة للطوابق الأخرى، استخدم الرسم البياني الثاني (<sup>(b)</sup>All other floors).



تعتمد الرسوم البيانية والجدول على ارتفاع تركيب الوحدة الداخلية الذي قد يصل إلى 2.2 م (بدءاً من قاع الوحدة الداخلية أو قاع فتحات مجاري الهواء). انظر [\[14\]](#).

**1-1 متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية** [\[25\]](#)

إذا كان ارتفاع التركيب أعلى من 2.2 م، يمكن تطبيق حدود مختلفة لتدابير السلامة المعمول بها. لمعرفة تدابير السلامة المطلوبة في حالة كان ارتفاع التركيب أكثر من 2.2 م، ارجع إلى الأداة الإلكترونية ([VRV Xpress](#)). [\[3\]](#)



لا يمكن تركيب الوحدات الداخلية وفروعها على ارتفاع أقل من 1.8 متر من أدنى نقطة لمستوى الأرض، ما عدا الوحدات الداخلية القائمة على الأرض (مثل الوحدة الداخلية FXNA).

مثال

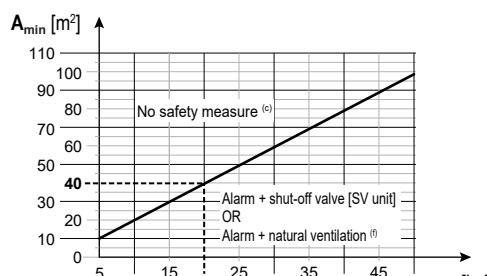
إجمالي كمية غاز التبريد الموجودة في النظام VRV هي 20 كجم. جميع الوحدات الداخلية مركبة في مساحات لا تتنبئي لأدنى طابق تحت الأرض من المبني.

المنطقة المركبة بها أول وحدة داخلية ذات مساحة غرفة تبلغ 50 م<sup>2</sup>، والم منطقة المركبة بها الوحدة الداخلية الثانية ذات مساحة غرفة تبلغ 15 م<sup>2</sup>.

وفقاً للرسم البياني الخاص به "All other floors" (جميع الطوابق الأخرى)، يكون حد مساحة الغرفة 40 م<sup>2</sup> في وضع "No safety measure" (دون تدابير سلامة).

يعني هذا أن تدابير السلامة التالية مطلوبة:

تدابير السلامة المطلوبة	مساحة الغرفة	وحدة SV
دون تدابير سلامة	$40 \leq A \leq 50$ م <sup>2</sup>	1
إنذار + التهوية الطبيعية أو إنذار + صمام غلق (وحدة SV)	$40 > A$ م <sup>2</sup>	2

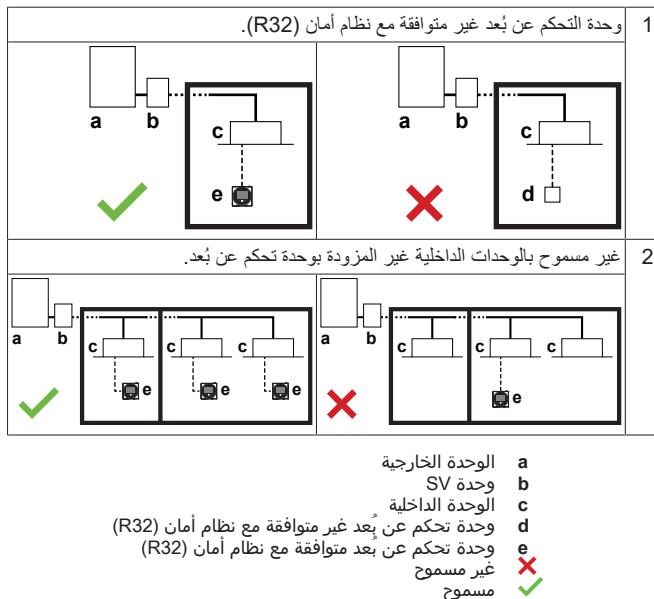


إجمالي شحن غاز التبريد في النظام [كجم]

DAIKIN

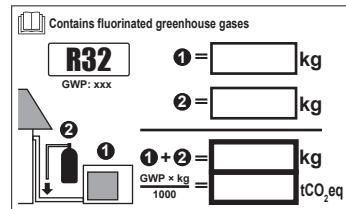
2 يجب توصيل كل وحدة داخلية إلى وحدة تحكم عن بعد منفصلة. في حالة تشغيل الوحدات الداخلية مع الخضوع لتحكم بالمجموعة، فمن الممكن استخدام وحدة تحكم واحدة.

أمثلة



## ٣-١٣ تحديد تدابير السلامة المطلوبة

**الخطوة 1** - حدد إجمالي كمية غاز التبريد في النظام. استخدم القيم الموجدة على لوحة اسم الوحدة لتحديد الكمية الإجمالية لغاز التبريد في النظام.



إجمالي الشحن = شحن المصنع <sup>(a)</sup> + الشحن الإضافي <sup>(b)</sup>

<sup>(a)</sup> يمكن العثور على قيمة شحن المصنع على لوحة الاسم.

<sup>(b)</sup> يتم حساب قيمة R (غاز التبريد الإضافي المطلوب شحن) في [\[3-١٦\]](#) لتحديد كمية المبرد الإضافية [\[34\]](#).



يجب أن يكون إجمالي كمية شحن غاز التبريد في النظام دائمًا أقل من 79.8 كجم.

**الخطوة 2** - حدد أصغر مساحة موجودة في:

- الغرفة التي يتم تركيب الوحدة الداخلية فيها
- وذلك مساحة كل من الغرف التي تخدمها وحدة داخلية أنيوبية مركبة في غرفة مختلفة

يمكن تحديد مساحة الغرفة من خلال تخطيط الحوائط والأبواب والحواجز على الأرض وحساب المساحة المغلقة. لا يجب معاملة المساحات المتصلة فقط بالأسقف المعلقة أو الأنابيب أو التوصيلات المماثلة معاملة المساحات المنفردة.

**الخطوة 3** - استخدم الرسوم البيانية أو الجداول (انظر [الشكل 1](#)) في مقدمة هذا الدليل) لتحديد تدابير السلامة المطلوبة للوحدة الداخلية.

إجمالي شحن غاز التبريد في النظام [كجم]

m  
الحد الأدنى لمساحة الغرف [م<sup>2</sup>]

(a) Lowest underground floor  
(b) All other floors

(c) No safety measure  
(d) Alarm OR Natural ventilation

(e) NOT allowed  
(f) Alarm + shut-off valve [SV unit] OR Alarm + natural ventilation

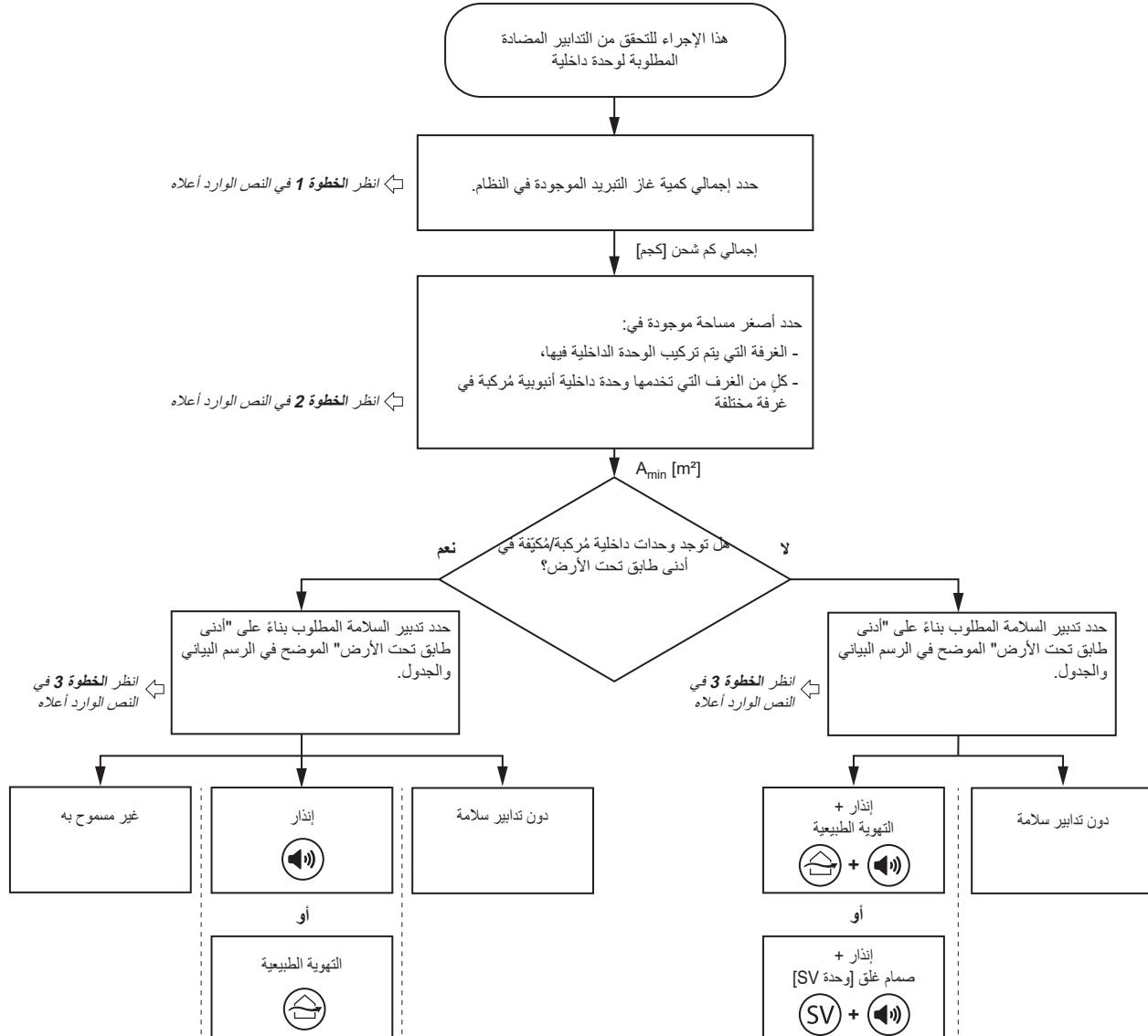
[=إنذار + صمامات الغلق [وحدة SV] أو إنذار + التهوية

الطبيعية]

(e) NOT allowed (غير مسموح به)  
 Alarm + shut-off valve [SV unit] OR Alarm + natural ventilation (إنذار + صمامات الغلق [وحدة SV] أو إنذار + التهوية الطبيعية)

A الحد الأدنى لمساحة الغرف [ $m^2$ ] (أدنى طابق تحت الأرض)  
 (a) Lowest underground floor  
 (b) All other floors (كل الطوابق الأخرى)  
 (c) No safety measure (دون تدابير سلامة)  
 (d) Alarm OR Natural ventilation (إنذار أو التهوية الطبيعية)

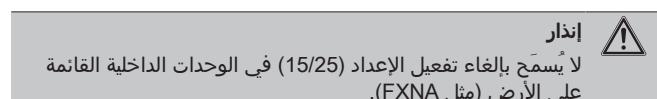
## ١-٣-١٣ نظرة عامة: الرسم التخطيطي



## ٤-١٣ تدابير السلامة

الإعدادات الميدانية			
بدون تدابير سلامة			
الوصف	الرمز الثاني	الوظيفة	الإعدادات
معطل	01	إعداد نظام الأمان الخاص (R32) بتنصيب	13 15/25

**ملاحظة:** لمزيد من المعلومات، انظر [٩-١٨ إعداد الميداني للوحدة الداخلية](#).



**التحكم بالمجموعة**  
يُسمح بالتحكم المجمع إلى ما يصل إلى 10 وحدات داخلية متصلة بمنفذ مختلف أو متصلة بنفس المنفذ:

## المتطلبات الخاصة لوحدات R32

- إذا كانت وحدة التحكم المركزية غير مزودة بجهاز إنذار مدمج، أو كان الصوت الخارج من وحدة التحكم المركزية المزودة بجهاز إنذار مدمج لا يكفي لضمان فارق يبلغ 15 ديسيل. يرجى مراجعة دليل تركيب وحدة التحكم المركزية لمعرفة الطريقة الصحيحة لتركيب جهاز الإنذار الخارجي.

**ملاحظة:** وفقاً للإعدادات، تكون وحدة التحكم عن بعد قابلة التشغيل في ثلاثة أوضاع محتملة. ويتيح كل وضع وظائف تحكم مختلفة، للحصول على معلومات مفصلة حول ضبط وضع التشغيل لوحدة التحكم عن بعد ووظيفته، يرجى الرجوع إلى الدليل المرجعي للمستخدم ومسؤول التركيب الخاص بوحدة التحكم عن بعد.

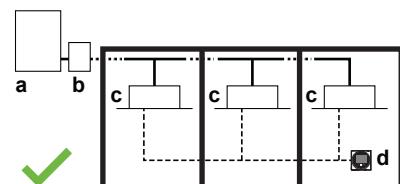
الوظيفة	الوضع
تعمل وحدة التحكم بكامل طاقتها. توفر كل الوظائف العاديّة.	العمل بكامل الطاقة
تعمل وحدة التحكم فقط كجهاز إنذار لكشف عن التسريب (للنظام الداخليّة الواحدة). لا تتوفّر أي وظائف. وينبغي وضع وحدة التحكم عن بعد دائماً في نفس الغرفة مع الوحدة الداخليّة.	الإنذار فقط
تعمل وحدة التحكم فقط كجهاز إنذار لكشف عن التسريب (للنظام بأكمله، أي، عدّة وحدات داخليّة ووحدات التحكم الخاصّة بها). لا تتوفّر أي وظائف أخرى. وينبغي وضع وحدة التحكم عن بعد في مكان توجيه. وحدة التحكم عن بعد هذه لا يمكن أن تكون إلا وحدة فرعية فقط.	التوجيه
<b>ملاحظة:</b> من أجل إضافة وحدة تحكم عن بعد موجهة للنظام، يجب ضبط إعداد ميداني في وحدة التحكم عن بعد والوحدة الخارجية. تحتاج الوحدات الداخلية ووحدات SV إلى تعيين رقم عنوان.	

**ملاحظة:** يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح لوحدات التحكم عن بعد إلى ظهور رموز أخطاء أو عدم تشغيل النظام أو عدم توافق النظام مع التشريعات المعمول بها.

**ملاحظة:** يمكن أيضاً استخدام بعض وحدات التحكم المركزية كوحدات تحكم عن بعد موجهة. لمزيد من التفاصيل حول التركيب، يرجى الرجوع إلى دليل التركيب الخاص بوحدات التحكم المركزية.

### أمثلة

1	في حالة وجود وحدة تحكم عن بعد متوافقة مع نظام أمان R32، ينبغي أن تكون هي الوحدة الرئيسية وفي نفس غرفة الوحدة الداخلية.		
2	في حال كانت الوحدة الداخلية الأنوية تخدم غرفة مختلفة عن مكان تركيبها، يلزم على الإمداد وتغذية الهواء كليهما أن يتصلما مباشرةً بـ تلك الغرفة. يجب اتباع مساحة الغرفة وقواعد وحدة التحكم عن بعد لكل من الغرفة المثبتة والمخدومة.		
3	في حالة وجود وحدتي تحكم عن بعد متوافقتين مع نظام أمان (R32)، ينبغي أن تكون هناك وحدة تحكم عن بعد واحدة على الأقل في غرفة الوحدة الداخلية.		



a الوحدة الخارجية  
b وحدة SV  
c وحدات داخلية دون تدبير سلامة  
d وحدة تحكم عن بعد متوافقة مع نظام أمان (R32)  
e مسموح

### ٢-٤-١٣ إنذار



لا تستخدم "الإنذار" كتدبير السلامة الوحيد في حال تركيب الوحدة الداخلية في مساحة مشغولة حيث يكون الأشخاص مقيدين في حركتهم. أضف أو استخدم تدبير سلامة آخر.

تملك وحدة التحكم عن بعد متوافقة مع نظام الأمان R32 (مثل BRC1H52/82 أو نوع آخر) والمُستخدمة مع الوحدات الداخلية إنذاراً داخلياً كتدبير للسلامة. لتركيب وحدة التحكم عن بعد، يرجى الرجوع إلى دليل التركيب والتتشغيل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد.

يجب توصيل كل وحدة داخلية بوحدة تحكم عن بعد متوافقة مع نظام الأمان R32 (على سبيل المثال BRC1H52/82 أو نوع آخر). تطبيق وحدات التحكم عن بعد هذه تدابير أمان من شأنها تحسين المدى المسموح إذا حدث تسرب.

لتركيب وحدة التحكم عن بعد، من الضروري اتباع الشروط.

1 لا يمكن سوى استخدام وحدة تحكم عن بعد متوافقة مع أحد أجهزة الأمان. انظر نموذج البيانات الفنية لمدى التوافق مع وحدة التحكم عن بعد (على سبيل المثال BRC1H52/82).\*

2 يجب توصيل كل وحدة داخلية بوحدة تحكم عن بعد منفصلة. في حالة تشغيل الوحدات الداخلية مع الخصوصية بالمجموعة، فمن الممكن استخدام وحدة تحكم واحدة فقط لكل غرفة.

3 يجب أن تكون وحدة التحكم عن بعد الموضوّعة في الغرفة التي تخدمها الوحدة الداخلية في وضع "العمل بكامل الطاقة" أو "الإنذار فقط". في حال كانت الوحدة الداخلية تخدم غرفة مختلفة عن مكان تركيبها، يلزم وجود وحدة تحكم عن بعد في كل من الغرفة المثبتة والأخادمة. للاطلاع على تفاصيل بخصوص مختلف أوضاع وحدة التحكم عن بعد وكيفية ضبطها، يرجى تفقد الملاحظة أدناه أو الرجوع إلى دليل التركيب والتتشغيل المقدم مع وحدة التحكم عن بعد.

4 فيما يخص المباني التي يتم فيها توفير مرافق للنوم (مثل الفنادق)، أو المباني التي يتم تقييد تحركات الأشخاص فيها (مثل المستشفيات)، أو التي يوجد بها عدد من الأشخاص لا يمكن التحكم فيهم، أو المباني التي لا يكونون الناس فيها على دراية باحتفاظات السلامة؛ من الضروري تركيب أحد الأجهزة التالية في المكان مع المراقبة على مدار 24 ساعة:

▪ وحدة تحكم عن بعد موجهة.  
▪ أو وحدة تحكم مركزية. على سبيل المثال، iTM مع جهاز إنذار خارجي عبر وحدة WAGO iTM.

**ملاحظة:** ستُصدر وحدة التحكم عن بعد، المزودة بجهاز إنذار مدمج، تحذيراً مرتباً ومسوّعاً. على سبيل المثال، بإمكان وحدات التحكم عن بعد الخاصة بـ \*BRC1H52/82 إصدار إنذار يبلغ شدته 65 ديسيل (ضغط الصوت، يتم قياسه على بعد 1 م من جهاز الإنذار). توفر معلومات عن بيانات الصوت في نموذج البيانات الفنية الخاص بوحدة التحكم عن بعد. يجب أن يكون صوت الإنذار أعلى من الضوضاء الخلفية في الغرفة دائمًا بمقدار 15 ديسيل.

يجب تركيب جهاز إنذار خارجي بامداد ميداني مع مخرج صوبي أعلى من الضوضاء الخلفية في الغرفة دائمًا بمقدار 15 ديسيل. في الحالات التالية:

▪ إذا كان الصوت الخارج من وحدة التحكم عن بعد لا يكفي لضمان فارق يبلغ 15 ديسيل. يمكن توصيل هذا الإنذار بقناة خرج SVS للوحدة الخارجية أو وحدة SV أو خرج لوحة الدوائر المطبوعة الخارجية للوحدة الداخلية لتلك الغرفة المحددة. سيتم تشغيل وحدة SVS عند اكتشاف أي تسرب في (R32) في النظام بالكامل. بالنسبة لوحدات SV والوحدات الداخلية، لا يتم تشغيل SVS إلا عندما يكتشف مستشعر R32 الخاص بها حدوث تسرب. لمزيد من المعلومات حول إشارة مخرج SVS، راجع "٩-١٧ توصيل الخرج الخارجي". [41]

**ملاحظة:** قرب القيم المستندة للرقم الأدنى.

تعتمد الرسوم البيانية والجدول على ارتفاع تركيب الوحدة الداخلية الذي قد يصل إلى 2.2 م (بعداً من قاع الوحدة الداخلية أو قاع فتحات جاري الهواء).

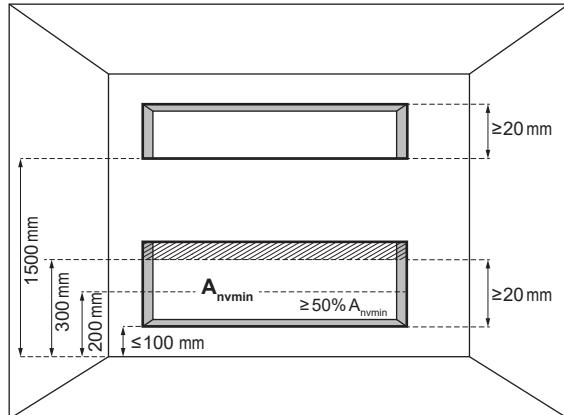
إذا كان ارتفاع التركيب أعلى من 2.2 م، يمكن تطبيق إجمالي حد شحن أعلى لغاز التبريد في النظام. لمعرفة إجمالي حد شحن غاز التبريد في النظام في حالة كان ارتفاع التركيب أكثر من 2.2 م، ارجع إلى الأداة الإلكترونية (VRV Xpress).

**الخطوة 3 -** يجب أن يكون إجمالي كمية غاز التبريد الموجودة في النظم البياني أقل من حد شحن غاز التبريد المستخرج من الرسم البياني أعلاه. إذا لم يكن كذلك، فإن لا يسمح بالتهوية الطبيعية كتدبير للسلامة.

**الخطوة 4 -** يجب أن يستوفى الحاجز بين غرفتين في نفس الطابق أحد الشرطين اللازمين التاليين للتهوية الطبيعية.

1 الغرف الموجودة في نفس الطابق التي تكون متصلة بفتحات دائمة تمتد إلى الأرضية، وصممة لمورر الأشخاص منها.

2 الغرف الموجودة في نفس الطابق التي تكون متصلة بفتحات دائمة تفريغ بالمظلبات المردبة أدناه. يجب أن تتألف الفتحات من جزيئين للسماح بدوران الهواء للتهوية الطبيعية.



الحد الأدنى لمساحة التهوية الطبيعية  $A_{nvmin}$

فيما يخص الفتحة السفلية:

- هذه ليست فتحة للخارج
- لا يمكن إغلاق الفتحة

يجب أن تكون الفتحة  $\leq 0.012 \text{ m}^2$  ( $A_{nvmin}$ )

لا تتحسب مساحة أي فتحات أعلى من الأرضية بمسافة 300 ملم عند تحديد

$A_{nvmin}$

على الأقل 50% من  $A_{nvmin}$  يكون على ارتفاع أقل من 200 ملم عن الأرضية

يجب أن تكون قاعدة الفتحة السفلية  $\geq 100$  ملم من الأرضية

ارتفاع الفتحة  $\leq 20$  ملم

فيما يخص الفتحة العلوية:

هذه ليست فتحة للخارج

لا يمكن إغلاق الفتحة

يجب أن تكون الفتحة  $\leq 0.006 \text{ m}^2$  (50% من  $A_{nvmin}$ )

يجب أن يكون الجزء السفلي لفتحة العلوية على ارتفاع  $\leq 1500$  ملم من الأرضية

ارتفاع الفتحة  $\leq 20$  ملم

**ملاحظة:** يمكن استيفاء متطلبات الفتحة العلوية بالأسقف المعلقة أو أنابيب التهوية أو الترتيبات المماثلة التي توفر مساراً لتدفق الهواء بين الغرف المتصلة.

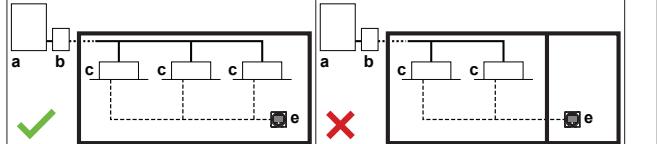


لا يمكن تركيب الوحدات الداخلية وقاع فتحات المجرى على ارتفاع أقل من 1.8 متر من أدنى نقطة لمستوى الأرض، ما عدا الوحدات الداخلية القائمة على الأرض (مثل الوحدة الداخلية FXNA).

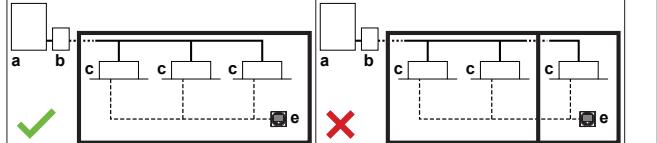
#### مثال

إجمالي كمية غاز التبريد الموجودة في النظام VRV هي 20 كجم. توجد لدى النظام VRV وحدتان داخليتان مركبتان في مساحة لا تتبع لأدنى طابق تحت الأرض من المبنى. تبلغ مساحة الغرفة للمنطقة المركبة بها الوحدات الداخلية 25 م<sup>2</sup>. توجد غرفة مجاورة مساحتها 45 م<sup>2</sup> ويمكن دوران الهواء فيها من خلال تقسيم يستوفي أحد المتطلبات في النص أعلاه. تدير السلامة الذي تم اختياره هو إنبار + تهوية طبيعية (بناءً على المقدار الإجمالي لغاز التبريد ومساحة الغرفة الموضعين في الرسم البياني الخاص بـ "جميع الطوابق الأخرى").

يسمح بالتحكم المجمع إلى ما يصل إلى 10 وحدات داخلية متصلة بمنفذ مختلف أو متصلة بنفس المنفذ. ينبغي أن يكون هناك على الأقل جهاز تحكم عن بعد واحد متوافق مع نظام أمان R32 في غرفة الوحدات الداخلية.

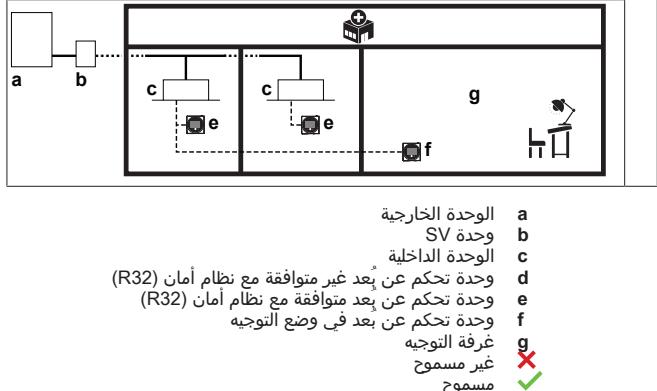


يجب أن تكون جميع الوحدات الداخلية الخاضعة للتحكم بالمجموعة بتكييف نفس الغرفة.



تثبت وحدة تحكم عن بعد في مكان توجيه:

- في الغرفة: وحدة تحكم عن بعد رئيسية تعمل بكلام طاقتها أو إنذار فقط
- في غرفة الموجة: وحدة تحكم عن بعد موجهة



الوحدة الخارجية  
SV وحدة  
الوحدة الداخلية  
(R32)  
وحدة تحكم عن بعد غير متوافق مع نظام أمان (R32)  
وحدة تحكم عن بعد موجهة  
غرفة التوجيه  
غير مسموح  
مسموح

#### ٣-٤-١٣ التهوية الطبيعية

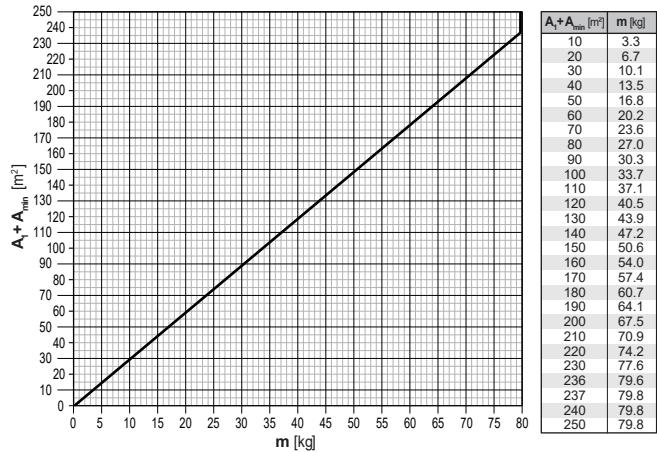
التهوية الطبيعية هي أحد تدابير السلامة، حيث يتم تهوية مكان يتوفّر فيه ما يكفي من الهواء لتخفيف غاز التبريد المسرّب، مثل مساحة كبيرة.

يمكن تطبيق التهوية الطبيعية كتدبير للسلامة من خلال الخطوات التالية أدناه:

**الخطوة 1 -** حدد مساحة الغرفة الكلية، وهي المساحة الإجمالية للمنطقة التي تتمتع بتهوية طبيعية والمنطقة التي بها الوحدة الداخلية المركبة/المكيفة:

يمكن تحديد مساحة الغرفة المعنية من خلال تخطيط الهوائي والأبواب والحواجر على الأرض وحساب المساحة المغلقة. لا تُعامل المساحات المتصلة فقط بالأسقف المعلقة أو الأنابيب أو التوصيلات المماثلة معاملة المساحات الفردية.

**الخطوة 2 -** استخدم الرسم البياني أو الجدول أدناه لتحديد إجمالي حد شحن غاز التبريد:



إجمالي حد شحن غاز التبريد في النظام [كجم]  
 $A_1$  مساحة الغرفة التي بها تهوية طبيعية [م<sup>2</sup>]  
 $A_{\min}$  الحد الأدنى لمساحة الغرفة التي بها الوحدة الداخلية المركبة/المكيفة [م<sup>2</sup>]

## R32 المتطلبات الخاصة لوحدات

الحد الأقصى لإجمالي فئة سعة الوحدة الداخلية	مساحة التركيب/ الغرفة المكيفة [م <sup>2</sup> ]
2-5 وحدات داخلية لكل منفذ أنبوب تفريغ	وحدة داخلية واحدة لكل منفذ أنبوب تفريغ
(c) 90 م بعد التفريعة الأولى (b) 40 م بعد التفريعة الأولى	منفذ أنبوب تفريغ (a)
71	250
125	250
200	250
200	250
250	250
	45≤

(a) وحدة داخلية واحدة متصلة بمنفذ أنبوب تفريغ فردي.

(b) وحدتان إلى خمس وحدات داخلية متصلة بمنفذ أنبوب تفريغ فردي، على بعد 40 متراً بعد

.

أول تفريغ للتبريد.

(c) وحدتان إلى خمس وحدات داخلية متصلة بمنفذ أنبوب تفريغ فردي، على بعد 90 متراً بعد

أول تفريغ للتبريد، انظر "10-1 تجهيز أنابيب غاز التبريد" [27].

### ملاحظات:

- القيم المدرجة في الجدول مبنية على افتراض حجم الوحدة الداخلية في أسوأ الحالات، وجود مسافة 40 متراً من الأنابيب تصل بين الوحدة الداخلية ووحدة SV، وارتفاع التركيب الذي يصل إلى 2.2 م (بدعماً من قاع الوحدة الداخلية، أو قاع فتحات مجرى الهواء). في VRV Xpress من الممكن إضافة أنابيب ذات أطوال مختلفة وارتفاعات تركيب فوق 2.2 م، ووحدات داخلية يمكن أن تؤدي إلى الحد الأدنى من متطلبات مساحة الغرفة.
  - في حال كانت فئة السعة المسموح بها لكل منفذ أنبوب تفريغ أكبر من 140، استخدم الوحدة SV1A أو أجمع بين منفذين أثواب استخدام SV4~8A لمزيد من المعلومات وتركيب الوحدة SV، يرجى الرجوع إلى دليل التركيب والتشغيل المقدم مع الوحدة SV.
  - في حالة توصيل وحدات داخلية متعددة بنفس منفذ أنبوب التفريغ، يجب أن يكون مجموع فئات سعة الوحدة الداخلية المتصلة متساوياً أو أقل من القيمة الموضحة في الجدول.
  - في حالة توصيل وحدات داخلية متعددة بنفس منفذ أنبوب التفريغ، يجب أن يكون مجموع فئات سعة الوحدة الداخلية المتصلة متساوياً للقيمة الموضحة في الجدول أو أقل منها.
  - قرب القيم المشتقة.
- الخطوة 3 - يجب أن تكون السعة الداخلية الإجمالية المتصلة بمنفذ أنبوب فرعية (أو روج أنابيب فرعية في حالة 200/250 FXMA) تساوي أو تقل عن حد السعة المستشتر من الجدول.**

إذا لم يكن الأمر كذلك، فقم بتغيير التركيب وكسر جميع الخطوات المذكورة أعلاه.

- الأسباب المحتملة:
  - قم بزيادة مساحة أصغر غرفة (المثبتة، والمكيفة) متصلة بنفس منفذ أنبوب التفريغ.
  - قم بتنقلي السعة الداخلية المتصلة بنفس منفذ أنبوب التفريغ لتتساوى أو تقل عن الحد.
  - قسم السعة الداخلية إلى منفذين منفصلين لأنابيب التفريغ.
  - الضبط الدقيق للنظام بحسابات أكثر تفصيلاً في VRV Xpress.

### مثال

نظام VRV يخدم ثلاث غرف غير وحدة SV واحدة. الغرفة 1 (20 متراً مربع) تردد من قبل وحدة داخلية واحدة (الفئة 32) متصلة بالمنفذ A. الغرفة 2 (42 متراً مربع) تردد من قبل وحدتين داخليتين (الفئة 2 × 50 = 100) متصلة بالمنفذ B (لم يتم تمديد وزيادة حجم أنابيب السائل). الغرفة 3 (150 متراً مربعاً) مخدومة من خلال وحدة داخلية واحدة (فئة 200) متصلة بالمنفذين C وD.

يتصل منفذ A بوحدة داخلية مثبتة في الغرفة 1a، التي تخدم غرفة أخرى (غرفة 1b) مختلفة عن مكان تركيبها. يجب وضع الغرفة الأصغر في الاعتبار: 20 متراً مربعاً. استخدم الجدول الخطوة 2 للتعرف على حد فئة السعة القصوى للوحدة الداخلية: 140. الوحدة الداخلية المختارة هي 32 ← موافق.

المنفذ B يزود الغرفة 2 فقط: استخدم الجدول الخطوة 2 للتعرف على حد فئة السعة القصوى لمجموع الوحدات الداخلية. يتم تقييم الرقم 42 متراً مربعاً إلى 40 متراً مربعاً: 200. مجموع الوحدتين داخليتين بالضبط 100 ← موافق.

يتم الجمع بين المنفذين C وD ويجب اعتبارهما أنابيب تفريغ واحد. وهما يخدمان الغرفة 3 فقط: استخدم الجدول الخطوة 2 للعثور على حد فئة السعة القصوى للوحدة الداخلية: 250. الوحدة الداخلية المختارة هي 200 ← موافق.

1 لتطبيق الإنذار/كتدير للسلامة، انظر "4-12 إنذار" [20].

2 بالإضافة إلى ذلك، طبق التهوية الطبيعية كتدير للسلامة: مساحات الغرف الكلية للغرفة المركبة وللغرفة المجاورة حيث يمكن تطبيق التهوية الطبيعية:  $25 \text{ م}^2$   $45+2 \text{ م}^2$   $70 \text{ م}^2$

النتيجة: إجمالي حد شحن غاز التبريد في النظام المحدد باستخدام الرسم البياني للتهوية الطبيعية هو 23.6 كجم.

إجمالي كمية غاز التبريد الموجودة في النظام (20 كجم) > إجمالي حد شحن غاز التبريد (23.6 كجم)، وهذا يعني أنه يمكن تطبيق تدبير السلامة.

### 4-4-13 صمامات الغلق

عندما يتطلب الأمر صمامات الغلق كتدبير سلامه، تكون هناك حاجة إلى تركيب الوحدة SV التي بها صمامات الغلق لتنقلي كمية تسرب غاز التبريد إلى الغرفة المركبة بها الوحدة الداخلية.

لتركيب الوحدة الداخلية SV، ارجع إلى دليل التركيب والتشغيل المقدم مع الوحدة SV.

يحدد الحد الأقصى من حد الشحن وبالتالي فئة السعة القصوى للوحدة الداخلية المسموح بتركبيها في الغرفة كما يلى أدناه.

### حول حد الشحن

يجب تحديد حد الشحن بشكل منفصل لكل منفذ أنبوب تفريغ لوحدة SV.

هذا ممكן بسبب صمامات الغلق في وحدة SV. يتم تحديد الحد الأقصى لكمية غاز التبريد التي يمكن أن تسرب في حالة حدوث تسرب من خلال طول الأنابيب وحجم المبادل الحراري الداخلي. يرتبط هذا بشكل مباشر بسعة الوحدة الداخلية الدنيا لقسم الأنابيب هذا.

في حالة اكتشاف تسرب في وحدة داخلية، سيتم إغلاق صمامات الغلق في وحدة SV بالمنفذ المعنى. تم الآن إغلاق قسم الأنابيب التي يوجد بها تسرب عن باقي

النظام وتقليل كمية سائل التبريد الذي يمكن أن يتسرّب بشكل كبير.

**ملاحظة:** في حالة دمج منفذين أنابيب تفريغ لأجل تشكيل منفذ أنبوب تفريغ واحد (مثل 200/250 FXMA)، يجب اعتبارهما منفذ أنبوب تفريغ واحد.

### تحديد حد الشحن

**الخطوة 1 -** حدد أصغر مساحة موجودة في:

- جميع الغرف التي يخدمها أنابيب تفريغ وحدة SV حيث ثبتت وحدة داخلية.
- وكذلك مساحة كل من الغرف التي تخدمها وحدة داخلية أنابيبية مركبة في غرفة مختلفة

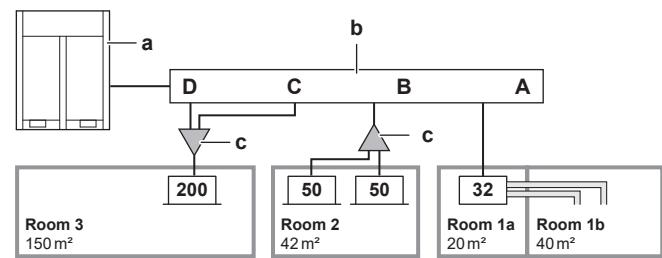
يمكن تحديد مساحة الغرفة من خلال تخطيط الحوائط والأبواب والجواز على الأرض وحساب المساحة المغلقة. لن تعامل المساحات المتصلة فقط بالأسقف المتعلقة أو الأنابيب أو التوصيلات المماثلة معاملة المساحات الفردية.

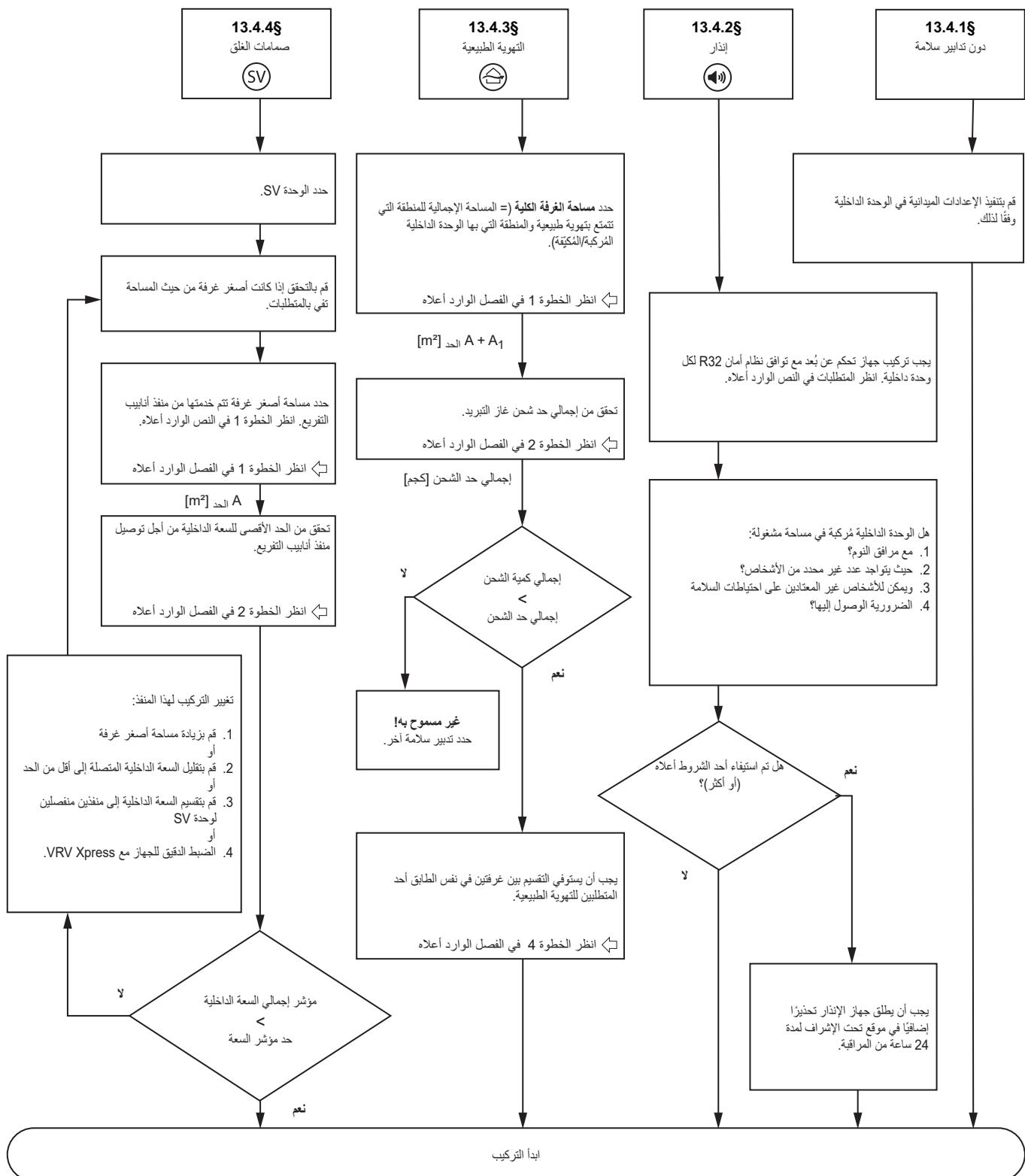
ستستخدم مساحة الغرفة الأصغر المحسوبة أعلاه في الخطوة التالية لتحديد السعة الداخلية القصوى المسموح بها والتي يمكن توصيلها بهذا المنفذ.

**الخطوة 2 -** استخدم الجدول أدناه لتحديد أقصى سعة إجمالية للوحدة الداخلية (مجموع كل الوحدات الداخلية المتصلة) المسموح بها لمنفذ أنبوب تفريغ واحد لوحدة SV واحدة. في حال كانت الوحدة الداخلية الأنابيبية تخدم غرفة مختلفة عن مكان تركيبها، تطبق قيود مساحة الغرفة على كل من الإمداد وتفرغ الهواء أن يتصل مباشرة ب تلك الغرفة.

المساحة المكيفة [م <sup>2</sup> ]	الحد الأقصى لإجمالي فئة سعة الوحدة الداخلية
وحدة داخلية واحدة لكل منفذ أنبوب تفريغ (b) 90 م بعد التفريعة الأولى (c) 40 م بعد التفريعة الأولى	وحدة داخلية واحدة لكل منفذ أنبوب تفريغ (a)
—	—
—	10
—	25
—	32
—	40
—	71
—	80
—	20
—	25
—	32
—	32
—	40
—	125
40	50
	200
	20

A~D منفذ أنابيب التفريغ  
الوحدة الخارجية  
SV وحدة  
مجموعة أدوات التفريغ الداخلي (مجموعة غاز التبريد)  
غرفة Room  
قدرة الوحدة الداخلية 32/50/200



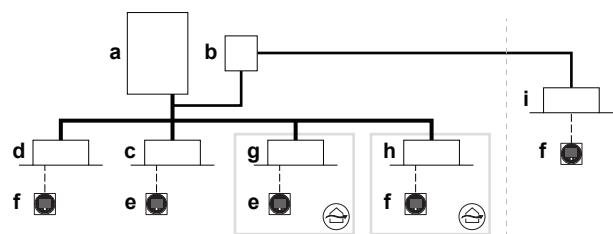


ملاحظة: الرسم التخطيطي يعرض نقطة عامة. ارجع دائمًا إلى النص الكامل المذكور في هذا الدليل من أجل فهم واضح وشرح مفصل.

**مجموعات تدابير السلامة**

من الممكن جمع الوحدات الداخلية مع تدابير السلامة المختلفة (دون تدابير السلامة، والإندار وأو التهوية الطبيعية، والإندار وصممات الغلق) في نفس الجهاز.

مثال



الوحدة الخارجية لمضخة الحرارة (SV)

وحدة صمام الأمان (R32)

وحدة داخلية دون تدابير سلامـة

وحدة داخلية مع تدابير سلامـة الإنـدار

جهاز التحكم عن بعد في الوضع العادي (لغاء تشبيط نظام أمان (R32)

جهاز التحكم عن بعد في الوضع العادي (تشبيط نظام أمان (R32)

وحدة داخلية مع تدابير سلامـة التهـوية الطـبيعـية

وحدة داخلية مع إنـدار+ تدابير سلامـة التهـوية الطـبيعـية

وحدة داخلية مع إنـدار+ تدابير سلامـة صمامـات الغـلق

أنابيب غاز التـبريد

سلك التوصيل الأسـيق وواجهـة المسـتـخدم

التوصل المباشر للوحدـات الداخـلـية بالوحدة الـخارـجيـة

---

—

—

**تركيب الوحدة**

٤

إنـدار

يجب أن يتوافق التركيب مع المتطلبات التي تتطبق على معدات R32.  
لمزيد من المعلومات، انظر [١٣ المتطلبات الخاصة لوحدـات R32](#) [٤ 17]

**١-١٤ إعداد موقع التثبيت**

٤

إنـدار

يجب تخزين الوحدة في غرفة لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال لهب مكسف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربـيـ).

إنـدار

- يجب تخزين/تركيب الجهاز على النحو التالي:
- بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية.
- في غرفة جيدة التهـوية لا تحتوي على مصادر اشتعال تعمل بصورة مستمرة (على سبيل المثال: لهب مكسف أو جهاز يعمل بالغاز أو سخان كهربـيـ).
- في غرفة بـأبعـاد كـما هـي مـحدـدة في [١٣ المتطلبات الخاصة لوحدـات R32](#) [٤ 17]

**١-١٤ متطلبات مكان التركيب للوحدة الخارجية**

٤

مراعاة التوجيهات المتباعدة. راجع فصل "البيانات الفنية".

معلومات



يسوفـيـ الجهاز متطلـبات المـوقـع التجـاريـ والـصـنـاعـيـ الخـفـيفـةـ فيما يـتعلـقـ بـتـركـيـهـ وـصـيـاهـهـ يـشـكـلـ مـهـنيـ.

معلومات



مستوى ضغـط الصـوت أـقلـ مـنـ 70 دـيـسيـبلـ صـوـتـ.

**٢-١٤ فتح الوحدة**

٤

**١-٢-١٤ فتح الوحدة الخارجية**

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء



خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة



# تركيب الوحدة

## ٣-١٤ تثبيت الوحدة الخارجية

### ١٤-٣ توسيع هيكل التركيب

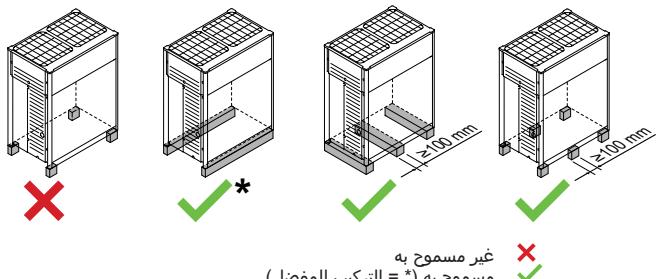
تأكد من تركيب الوحدة بشكل مستو على قاعدة قوية بشكل كافٍ لمنع الاهتزاز والضجيج.

**إشعار** !

- عند الحاجة إلى زيادة ارتفاع تركيب الوحدة، لا تستخدم حوامل لدعم الأركان فقط.
- الحوامل الموجودة أسفل الوحدة يجب أن يكون عرضها 100 مم على الأقل.

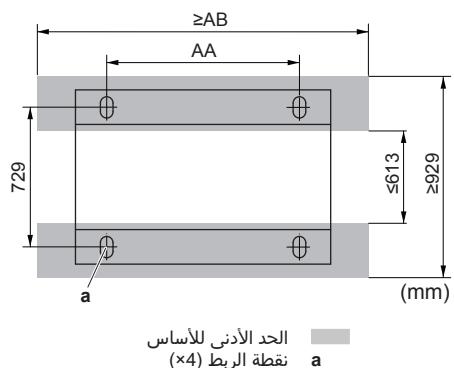
**إشعار** !

- يجب ألا يقل ارتفاع الأساس عن 150 ملم من الأرض. وفي المناطق التي تسقط فيها الثلوج بعمارة، ينبغي زيادة هذا الارتفاع حتى يصل إلى متوسط مستوى الثلج المتوقع، تبعاً لمكان التركيب ووضعه.



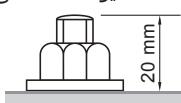
غير مسموح به مسموح به \* = التركيب المفضل

- التركيب المفضل يكون على أساس طولي صلب (دعامة من الصلب أو الإسمنت) والتأكد من أن القاعدة الموجودة أسفل الوحدة أكبر من المنطقة الرمادية اللون. يجب أن يكون الأساس أكبر من المنطقة المميزة باللون الرمادي.

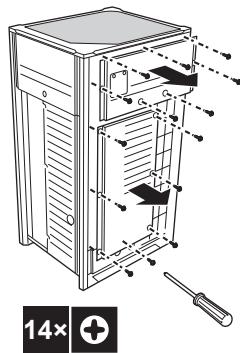


AB	AA	HP
992	766	12~5
1302	1076	20~14

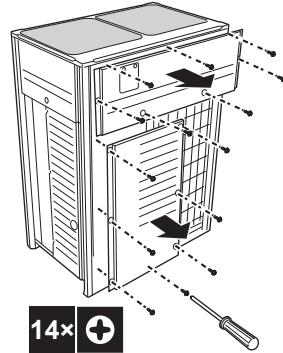
- ثبت الوحدة في مكانها باستخدام أربع مسامير ثبيت M12. من الأفضل ربط مسامير القاعدة حتى يظل طولها على ارتفاع 20 مم فوق سطح القاعدة.



5~12 HP



14~20 HP



بعد فتح الألوان الأمامية، يمكن الوصول إلى صندوق المفاتيح. انظر "٢-٢-١٤ فتح صندوق المفاتيح بالوحدة الخارجية" [٢٦].

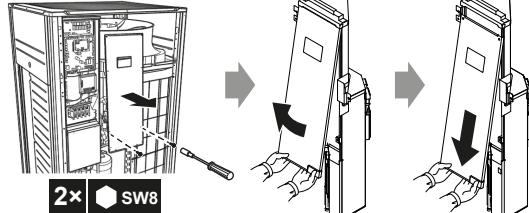
لأغراض الخدمة، مطلوب الوصول إلى الأزرار الانضغاطية الموجودة على لوحة الدوائر المطبوعة الرئيسية PCB. الوصول إلى هذه الأزرار الانضغاطية، لا داعي لفتح غطاء صندوق المفاتيح. انظر "٣-١-٨ الوصول إلى مكونات الإعدادات الميدانية" [٤٣].

### ٢-٢-١٤ فتح صندوق المفاتيح بالوحدة الخارجية

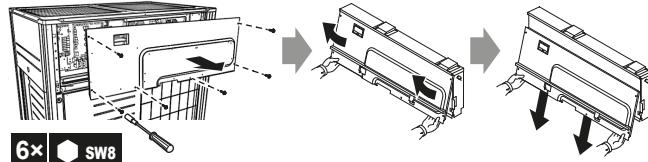
**إشعار** !

لا تستخدم قوة مفرطة عند فتح غطاء صندوق المفاتيح. فالقوة المفرطة قد تؤدي إلى تشوه الغطاء، مما يؤدي إلى دخول الماء، الأمر الذي يسبب عطلًا في المعدات.

5~12 HP

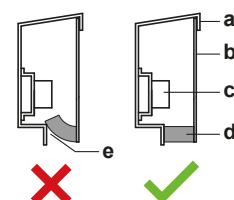


14~20 HP



**إشعار** !

عند إغلاق غطاء صندوق المفاتيح، تأكد من أن مادة منع التسرب على الجانب الخلفي السفلي من الغطاء غير محشورة وتميل نحو الداخل (انظر الشكل أدناه).



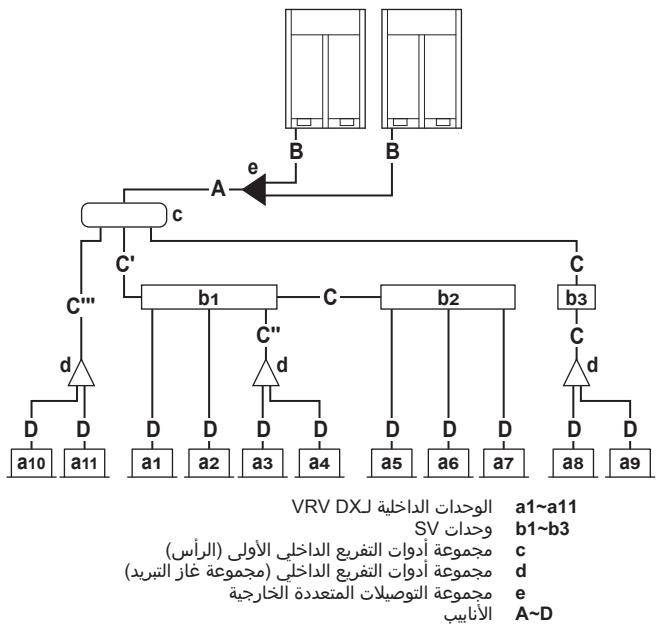
غطاء صندوق المفاتيح

- a الجانب الأمامي
- b الكتلة الطرفية لمصدر التيار الكهربائي
- c مادة منع التسرب
- d قد يدخل غبار ورطوبة
- e غير مسموح به
- f مسموح به

(a) وفقاً للشروط المعتمد بها والحد الأقصى لضغط العمل للوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة)، قد تكون هناك حاجة إلى سمك أكبر لأنابيب.

### ٣-١-١٠ تحديد حجم الأنابيب

حدد الحجم المناسب باستخدام الجداول التالية والشكل المرجعي (فقط لغرض البيان).



### A: الأنابيب بين الوحدة الخارجية ومجموعة تفريغ سائل التبريد (الأولى)

اختر من الجدول التالي بما يتوافق مع نوع السعة الكلية للوحدة الخارجية. الأنابيب A في حالة التوصيل المتعدد يمثل مجموع الوحدات الخارجية المتصلة عكس التيار في حال عدم وجود مجموعة أدوات التفريغ الأولى الداخلية (c)، يوصل الأنابيب A إلى وحدة SV الأولى أو وحدة VRV DX الداخلية.

أنابيب السائل	أقطار خارجي للأنابيب [مم]	الفئة HP
أنابيب الغاز		
9.5	19.1	10~5
12.7	22.2	14~12
	28.6	20~16

### C: الأنابيب بين مجموعة تفريغ غاز التبريد ووحدات SV أو بين SV وجموعتين تفريغ غاز التبريد أو بين الوحدتين SV

اختر من الجدول التالي بما يتوافق مع نوع السعة الكلية للوحدة الداخلية، الموصولة تباعياً. لا يجعل حجم أنابيب التوصيل يتراوح حجم أنابيب مائع التبريد المختارة بواسطة اسم الموديل الخاص بالنظام العام.

مثال

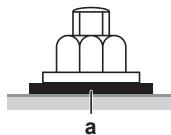
- السعة الدنيا عكس التيار لـ C = مؤشر سعة الوحدة a1+[الوحدة a2+[الوحدة a3+[الوحدة a4+[الوحدة a5+[الوحدة a6+[الوحدة a7+[الوحدة a8+[الوحدة a9+[الوحدة a10+[الوحدة a11]
- السعة الدنيا لـ C = مؤشر سعة الوحدة a1+[الوحدة a2+[الوحدة a3+[الوحدة a4+[الوحدة a5+[الوحدة a6+[الوحدة a7+[الوحدة a8+[الوحدة a9+[الوحدة a10+[الوحدة a11]

أنابيب السائل	أقطار خارجي للأنابيب [مم]	مؤشر قدرة الوحدة الداخلية
9.5	15.9	150>
	19.1	x<290≥150
12.7	22.2	x<392≥290
	28.6	x<620≥392
15.9		x≤650≥620

إشعار !

• جهز قناة تصريف للمياه في جميع أنحاء الأساس لتصريف مياه الصرف من جميع أنحاء الوحدة. سينجمد الماء الذي تم تصريفه من الوحدة الخارجية خلال عملية التدفئة وفي ظل وجود درجات الحرارة الخارجية سلبية. وإذا لم يتم الاعتناء بتصريف المياه، فإن المنطقة المحيطة بالوحدة قد تكون زلقة جداً.

• عند التركيب في بيئة تساعد على التأكل، استخدم صمولة مع فلكة بلاستيكية (a) لحماية جزء ربط صمولة من الصدأ.



### ٢-٣-١٤ تركيب الوحدة الخارجية

- 1 انقل الوحدة باستخدام مرفع أو رافعة شوكية وضعها على هيكل التركيب.
- 2 ثبت الوحدة على هيكل التركيب.
- 3 إذا استخدمت مرفع لنقلها، ففك أحزمة الرفع.

## ١٠ تثبيت الأنابيب

تحذير !

انظر "تعليمات السلامة المحددة للمثبت" [4] للتأكد من توافق هذا التركيب مع جميع لوائح السلامة.

### ١-١-١٠ تجهيز أنابيب غاز التبريد

#### ١-١-١٠ متطلبات أنابيب غاز التبريد

إشعار !

قد تكون الأنابيب والأجزاء الحاوية للضغط مناسبة لغاز التبريد. استخدم النحاس السليم المزالة منه أكسيد حمض الفسفوريك لأنابيب غاز التبريد.

معلومات i

ستحد الوحدة RXYA/RYMA من الضغط على الأنابيب الميدانية إلى 37.3 بار. داخل الوحدة الخارجية، الضغط المصمم هو 40 بار.

- يجب أن تكون المواد الغريبة داخل الأنابيب (بما في ذلك الزيوت الخاصة بالتركيب) ≤ 30 ملجم/10 م.

#### ٢-١-١٠ مادة أنابيب غاز التبريد

##### مادة الأنابيب

استخدم فقط النحاس السليم المزالة منه أكسيد حمض الفسفوريك

##### توصيلات الفلبر

استخدم المواد اللدنة فقط.

##### درجة وسمك صلابة الأنابيب

القطر الخارجي للأنابيب [مم]	السمك (t) (a)	درجة التلدين (O)	مقدمة
Ø	≤ 0.80 مم	مقطوع (O)	6.4 مم (1/4 بوصة) 9.5 مم (3/8 بوصة) 12.7 مم (1/2 بوصة)
t	≤ 0.99 مم	(O)	15.9 مم (5/8 بوصة)
	≤ 0.80 مم	(1/2H)	19.1 مم (3/4 بوصة) 22.2 مم (7/8 بوصة)
	≤ 0.99 مم	(1/2H)	28.6 مم (1 بوصة)

## تشييت الأنابيب

مجموعة تفريغ المبرد	الفنة HP
(بوصة) KHRQ22M65T	20~14
(مم) KHRAM22M65T	

- بالنسبة لوصلات مجموعات غاز التبريد بخلاف التفريعة الأولى، حدد طراز مجموعة التفريغ المناسب تبعًا لمؤشر القدرة الإجمالية لجميع الوحدات الداخلية التي تم توصيلها بعد تفريعة غاز التبريد.

مجموعة تفريغ المبرد	مؤشر قدرة الوحدة الداخلية
(بوصة) KHRQ22M20TA	200>
(مم) KHRQM22M20T	
(بوصة) KHRQ22M29T9	x<290≥200
(مم) KHRQM22M29T	
(بوصة) KHRQ22M65T	x≤650≥290
(مم) KHRAM22M65T	

- بالنسبة للأنابيب الرئيسية لمجموعة سائل التبريد، اختر من الجدول التالي وفقاً للقدرة الإجمالية لجميع الوحدات الداخلية التي تم توصيلها أسفل الأنابيب الرئيسية لمجموعة سائل التبريد.

مجموعة تفريغ المبرد	مؤشر قدرة الوحدة الداخلية
(بوصة) KHRQ22M29H	290>
(مم) KHRQM22M29H9	
(بوصة) KHRQ22M65H	x≤650≥290
(مم) KHRAM22M65H	

### معلومات

يمكن توصيل 8 تفريعات بحد أقصى بالرأس.

- كيفية اختيار مجموعة أدوات توصيل أنابيب متعددة بالوحدة الخارجية. اختر من الجدول التالي بما يتناسب مع عدد الوحدات الخارجية.

اسم الطراز	عدد الوحدات الخارجية
BHFA22P1007 (بوصة)	2
(مم) BHFM22P1007	

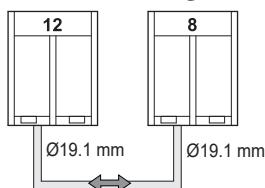
بالنسبة لعمليات الدمج المتعددة للطرز RXYA8~12 + RYMA5 يوجد أنابيب معادل إضافي (بالإضافة إلى أنابيب الغاز والسائل التقليدية).

يحتوي الجدول أدناه على توصيات الأنابيب المعادلة لوحدات مختلفة.

RXYA8~12 + RYMA5	Ø ( قطر) الأنابيب المعادل (مم)	19.1	12~5

لا يوجد مطلقاً توصيل بين الأنابيب المعادل والوحدات الداخلية.

مثال: دمج متعدد RXYA8 + RXYA12



يوضح الأنابيب المعادل فقط

### 0-1-10 قيود التركيب

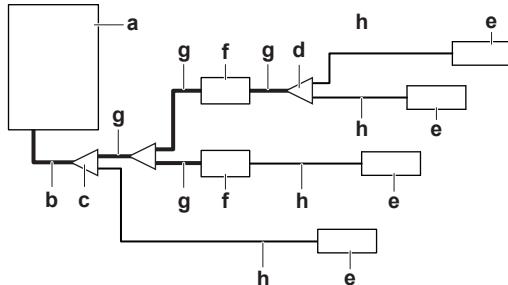
يعرض الرسم والجدول أدناه قيود التركيب.

## D: الأنابيب بين مجموعة تفريغ سائل التبريد أو وحدة SV أو الوحدة الداخلية

يجب أن يكون حجم الأنابيب الخاصة بالتوصيل المباشر إلى الوحدة الداخلية هو نفس حجم توصيل الوحدة الداخلية (في حال كانت الوحدة الداخلية من نوع VRV DX).

أنيوب السائل	القطر الخارجي لأنابيب [مم]	مؤشر قدرة الوحدة الداخلية
6.4	9.5	32~10
	12.7	80~40
9.5	15.9	140~100
	19.1	250~200

### ضبط حجم الأنابيب



الوحدة الخارجية  
الأنابيب الرئيسية (ضبط الحجم إذا كان الطول المكافئ < 90 م)  
مجموعة تفريغ غاز التبريد الأولى (مجموعة غاز التبريد)  
مجموعة تفريغ غاز التبريد الأخيرة (مجموعة غاز التبريد)  
الوحدة الداخلية  
وحدة SV  
الأنابيب بين مجموعة تفريغ غاز التبريد الأولى والأخيرة (قد يلزم ضبط الحجم)، انظر الدليل المرجعي للوحدة الخارجية لغنى التركيب  
والمستخدم

الأنابيب بين مجموعة تفريغ سائل التبريد الأخيرة والوحدة الداخلية  
إذا تطلب الأمر ضبط حجم الأنابيب، فارجع إلى الجدول أدناه:

الوحدة الخارجية	أنيوب الغاز	أنيوب السائل	الفنة HP
12.7 ← 9.5	—	—	5
	22.2 ← 19.1	—	10~8
15.9 ← 12.7	28.6 ← 22.2	—	14~12
	—	—	20~16

- إذا لم تكن أحجام الأنابيب المطلوبة (الأحجام بالبوصة) متوافرة، فإنه يُسمح أيضاً باستخدام أنظمة أخرى (الأحجام بالملليمتر)، ما أخذ التالي في الاعتبار:
  - حدد حجم الأنابيب الأقرب إلى الحجم المطلوب.
  - استخدم المعايير الملاينة للتبديل من الأنابيب المتوفرة إلى المعايير بحجم مم (تجهيز ميداني).
  - يجب تعديل حساب غاز التبريد الإضافي على النحو الوارد في "كثافة المبرد الإضافية" [34].
- يتم تحديد حجم الأنابيب القابل للتطبيق بناءً على قواعد الأنابيب الميدانية التي تحددها احتياجات التثبيت. انظر البيانات الفنية والدليل المرجعي للمستخدم للحصول على مزيد من التفاصيل حول حجم الأنابيب المطلوب للثبيت.

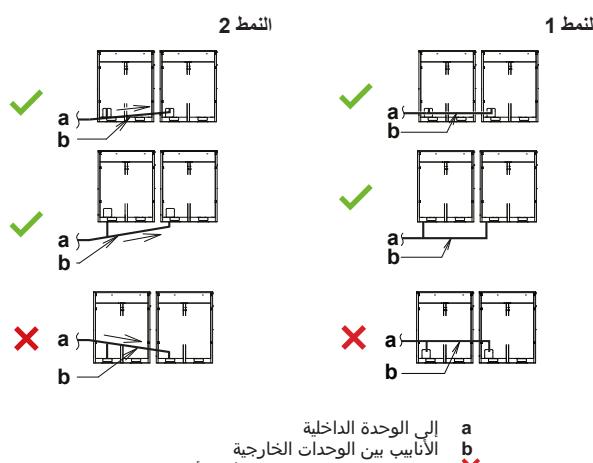
### 10-1-4 تحديد مجموعات تفريغ غاز التبريد

#### مجموعات سائل التبريد

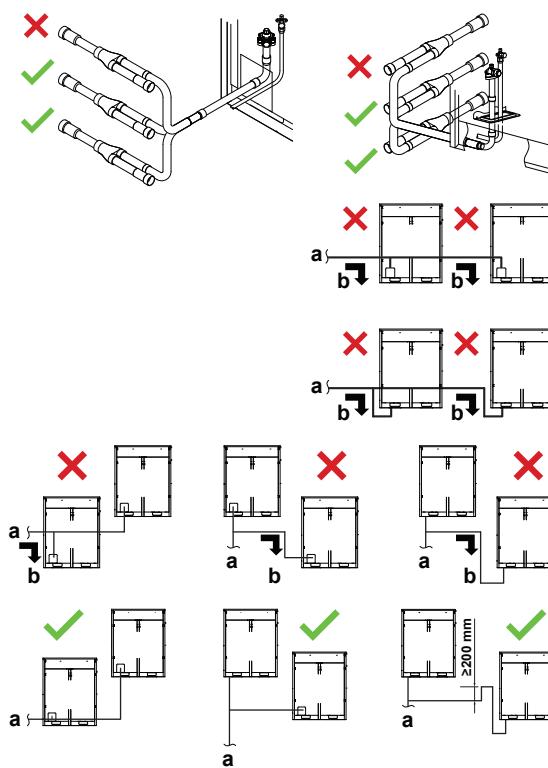
لنموذج الأنابيب، ارجع إلى "3-1-10 تحديد حجم الأنابيب" [27].

- عند استخدام وصلات مجموعة غاز التبريد في التفريعة الأولى التي تُحسب من جانب الوحدة الخارجية، اختر من الجدول التالي وفقاً لقدرة الوحدة الخارجية.

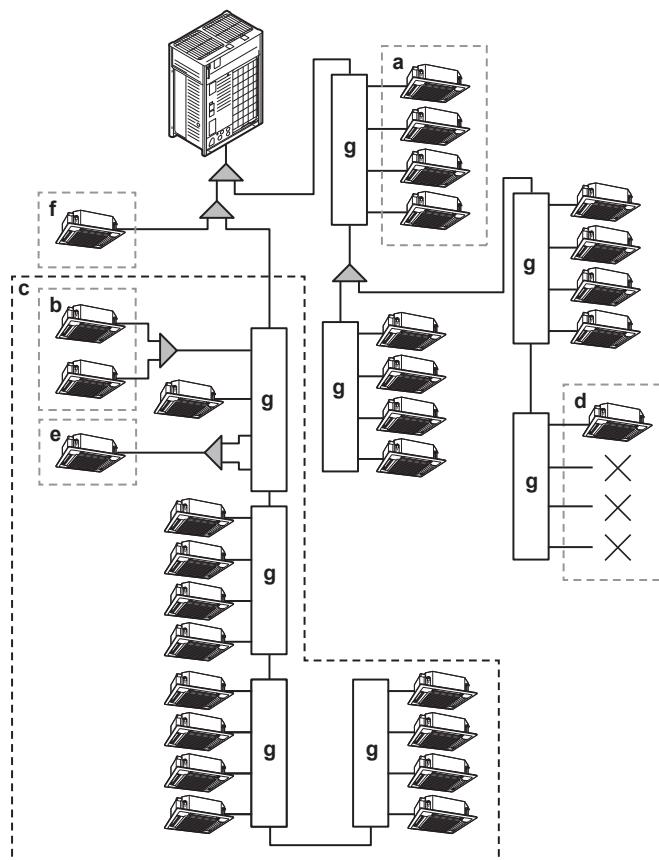
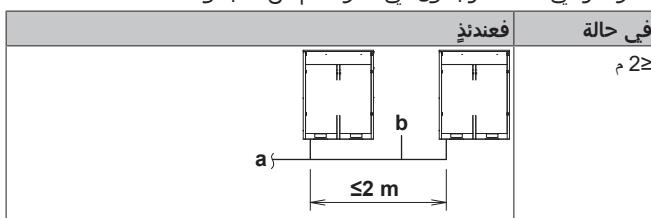
مجموعة تفريغ المبرد	الفنة HP
(بوصة) KHRQ22M29T9	13~8
(مم) KHRQM22M29T	



- لتجنب خطر احتباس الزيت نحو أبعد وحدة خارجية، قم دائمًا بتوصيل الصمام الحايس والأنابيب بين الوحدات الخارجية على النحو الموضح في (✓) الاحتمالات الصحيحة بالشكل أدناه.



- إذا كان طول الأنابيب بين الوحدات الخارجية يزيد عن 2 م، فقم بزيادة 200 ملم أو أكثر في خط الغاز بطول في حدود 2 م من المجموعة.



انظر الجدول أدناه.  
الحد الأقصى لـ 16 منفذًا سفلياً للوحدات SV في أنابيب تدفق غاز التبريد. يجب عدم المنافذ غير المستخدمة أيضًا. على سبيل المثال  $SV8A+SV4A+SV4A=16$  منفذ.  
يجب توصيل وحدة داخلية واحدة على الأقل بوحدة SV6A SV8A: أبداً داتمانًا من أحد المنافذ الأربع الأولى).  
اجمع بين منفذين عندما تتجاوز سعة الوحدة الداخلية 140. إلا في حالة استخدام SV1A SV1A: راجع الجدول أدناه.  
التوصيل المباشر بالوحدة الخارجية. لمزيد من المعلومات، انظر "١٥ تثبيت الأنابيب" [27].

الطراز				الوصف
SV8	SV6	SV4	SV1	
40	30	20	5	الحد الأقصى لعدد الوحدات الداخلية القابلة للاتصال لكل وحدة SV(a)
			5	الحد الأقصى لعدد الوحدات الداخلية القابلة للاتصال لكل فرع SV(b)
650	600	400	250	مؤشر القدرة القصوى للوحدات الداخلية القابلة للاتصال لكل وحدة SV(a)
			140	مؤشر القدرة القصوى للوحدات الداخلية القابلة للاتصال لكل فرع (b)
			250	مؤشر السعة القصوى للوحدات الداخلية القابلة للاتصال لكل فرع إذا كانت التفريعيتين مدمجتين (e)
			650	مؤشر تدفق غاز التبريد (c) لوحدات SV في أنابيب تدفق غاز التبريد
			4	الحد الأقصى لعدد منافذ وحدات SV في أنابيب تدفق غاز التبريد (c)
			16	الحد الأقصى لعدد منافذ وحدات SV في أنابيب تدفق غاز التبريد (c)
			64	الحد الأقصى لعدد الوحدات الداخلية المتصلة بوحدات SV في أنابيب تدفق غاز التبريد (c)

## ٦-١-١0 الوحدات الخارجية المتعددة: النماذج المتاحة

- يجب تحديد مسار الأنابيب بين الوحدات الداخلية ليكون مستوياً أو إلى أعلى قليلاً لتجنب خطر احتباس الزيت في الأنابيب.

## تشييت الأنابيب

**شعار** !  
أعد تركيب غطاء الغبار لمنع تقادم الحلقة 0 وخطر التسريب.

### إغلاق الصمام الحبس

- 1 قم بإزالة غطاء الغبار.
  - 2 أدخل مفتاح ريط سداسي في الصمام الحبس وقم بتدوير الصمام الحبس في اتجاه عقارب الساعة.
  - 3 عندما لا يمكن تدوير الصمام الحبس لأي مدى إضافي، توقف عن تدويره.
  - 4 قم بتركيب غطاء الصمام الحبس.
- النتيجة: الصمام مغلق الآن.

### التعامل مع فتحة الخدمة

- استخدم دائمًا خرطوم شحن بسمار خافض للصمام، نظرًا لأن فتحة الخدمة عبارة عن صمام من نوع "شريدر".
- بعد التعامل مع فتحة الخدمة، تأكد من ربط غطاء فتحة الخدمة بإحكام. لمعرفة عزم أحكام الربط، راجع الجدول أدناه.
- تحقق من عدم وجود تسرب لغاز التبريد بعد ربط غطاء فتحة الخدمة.

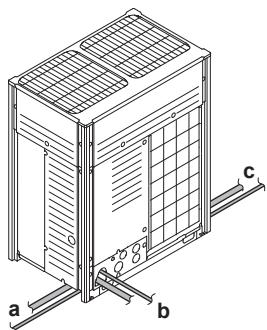
### عزم أحكام الربط

عزم الربط [نيوتن·متر] <sup>(a)</sup>		حجم الصمام الحبس [مم]	
منفذ الخدمة	مفتاح الربط السداسي	جسم الصمام	الباس
14.7~10.7	م 4	7~5	Ø9.5
		10~8	Ø12.7
	م 6	16~14	Ø15.9
	م 8	21~19	Ø19.1 Ø25.4

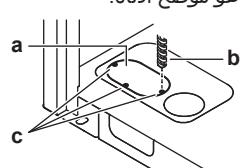
(a) عند الفتح أو الإغلاق.

### ٢-٢-١٥ تحديد مسار أنابيب غاز التبريد

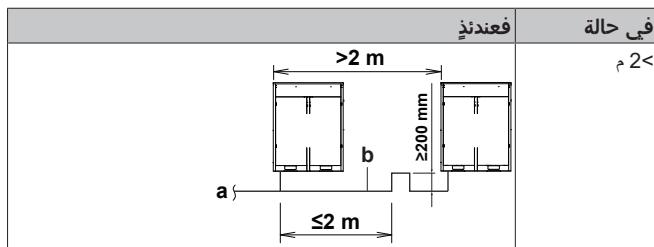
يمكن تركيب أنابيب غاز التبريد في صورة توصيل أمامي أو توصيل جانبي (عند اخراجها من الأسفل) على النحو الموضح في الشكل أدناه.



ملحوظة: للتوصيلات الجانبية، أزل الفتحة القابلة للنزع من على اللوحة السفلية كما هو موضح أدناه:

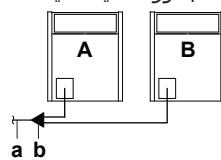


الفتحة الكبيرة القابلة للنزع  
متطلب  
نقط للتنفس  
c  
b  
a



a إلى الوحدة الداخلية  
b الأنابيب بين الوحدات الخارجية

**شعار** !  
هناك قيود على ترتيب توصيل أنابيب سائل التبريد بين الوحدات الخارجية أثناء التركيب في حالة النظام متعدد الوحدات الخارجية. قم بالتركيب وفقاً للقيود التالية. ويجب أن تفي قدرات الوحدات الخارجية "A" و "B" بشروط القيود التالية:  $A \geq B$ .



a إلى الوحدات الداخلية  
b مجموعة الأنابيب متعددة التوصيلات للوحدات الخارجية (التفرعية الأولى)

## ٢-١٥ توصيل أنابيب غاز التبريد

### ١-٢-١٥ استخدام الصمام الحبس وفتحة الخدمة

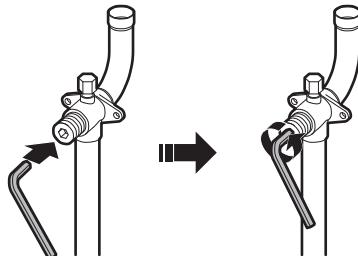
### التعامل مع الصمام الحبس

ضع الإرشادات التالية في الاعتبار:

- تأسي الصمامات الحابسة للغاز والمعادل والسائل مغلقة من المصعد.
- تأكيد من فتح الصمامات الحابس للغاز والسائل فقط أثناء التشغيل. في حالة نظام الوحدة الخارجية المتعددة، افتح أيضًا الصمام الحبس للمعادل.
- لا تستخدم القوة المفرطة مع صمام الإغلاق. القيام بذلك قد ينجم عنه كسر هيكل الصمام.

### فتح الصمام الحبس

- 1 قم بإزالة غطاء الغبار.
- 2 أدخل مفتاحًا سداسيًا لتشغيل الصمام الحبس.
- 3 أدر الصمام الحبس بالكامل عكس اتجاه عقارب الساعة وشد حتى يتم تحقيق قيمة عزم الربط الصحيحة (انظر "عزم أحكام الربط" [30]).



**شعار** !

يجب فتح الصمامات الحابسة وفقًا لعزم الدوران المحدد في هذا الدليل. لا يجوز إعادة تدوير الصمام "ربع دورة" عند فتحه.

- 4 قم بشييت غطاء الغبار.

النتيجة: الصمام مفتوح الآن.



إشعار

احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:

- تجنب تلف مواد التغليف.

بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بازالة الحواف الخشنة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء اصلاح لمنع الصدأ.

عند تمرير الأسلاك الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأسلاك بشريط واقي لمنع تلفها.



لا تزل الأنابيب الضيقه مطلقاً بواسطه اللحام بالنحاس.  
أي غاز أو زيت متبقى داخل الصمام الحايس قد يخرج من الأنابيب الضيقه.

- 6** انتظر حتى ينتهي تصريف كل الزيت قبل متابعة توصيل الأنابيب الميدانية في حالة عدم اكمال الاستعادة.

## ٥-٢-١٠ توصيل أنابيب غاز التبريد إلى الوحدة الخارجية



- تأكد من استخدام الأنابيب الملحقة عند تنفيذ أعمال توصيل الأنابيب في مكان التركيب.
- تأكد من أن الأنابيب المركبة ميدانياً لا تلامس الأنابيب الأخرى أو اللوح السفلي أو اللوح الجانبي. وبشكل خاص بالنسبة للتوصيل السفلي والجانبي، تأكد من حماية الأنابيب باستخدام عازل مناسب، لمنع تلامسها مع الهيكل.

قم بتوسيع الصمامات الحايسة إلى الأنابيب الميدانية باستخدام الأنابيب الملحقة التي تم توريدتها كملحقات مع الجهاز.

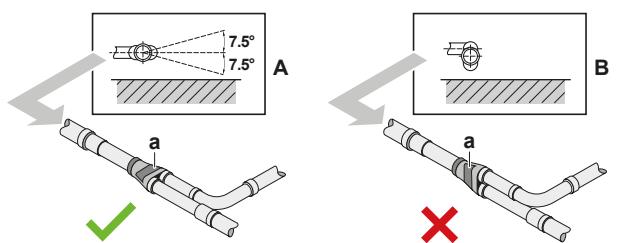
تقع مسؤولية التوصيلات بمجموعات التفريغ على مسؤول التركيب (أنابيب الميدان).

## ٦-٢-١٠ توصيل مجموعة الأنابيب متعددة التوصيلات

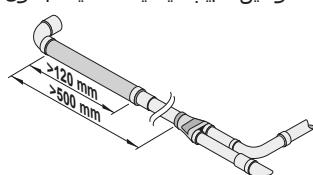


قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى تعطل الوحدة الخارجية.

- قم بتركيب الوصلات في وضع أفقى، بحيث يكون اتجاه بطاقة التثبيه (a) المقصورة بالوصلة إلى أعلى.
- تجنب إمالة الوصلة بأكثر من 7.5° (انظر الشكل A).
- تجنب تركيب الوصلة في وضع عمودي (انظر الشكل B).



- تأكد من أن الطول الإجمالي للأنابيب الموصولة إلى الوصلة مستقيم تماماً لاكثر من 500 ملم. ولا يمكن ضمان جزء مستقيم بطول أكثر من 500 ملم إلا إذا تم توصيل أنابيب ميدانية مستقيمة بطول أكثر من 120 ملم.



## ٧-٢-١٠ توصيل مجموعة تفريغ غاز التبريد

لتراكيب مجموعة تفريغ غاز التبريد، ارجع إلى دليل التركيب المقدم مع المجموعة.

- ثبت وصلة مجموعة غاز التبريد بحيث يتفرع إما أفقياً أو عمودياً.
- ثبت الأنبوب الرئيسي لمجموعة غاز التبريد بحيث يتفرع أفقياً.



إشعار

احتياطات لازمة عند عمل الفتحات القابلة للنزع:

- تجنب تلف مواد التغليف.

بعد عمل الفتحات القابلة للنزع، نوصي بازالة الحواف الخشنة وطلاء الحواف والمناطق المحيطة بالحواف باستخدام طلاء اصلاح لمنع الصدأ.

عند تمرير الأسلاك الكهربائية من خلال الفتحات القابلة للنزع، لف الأسلاك بشريط واقي لمنع تلفها.

## ٣-٢-١٠ الوقاية ضد التلوث

قم بعزل الأنابيب وفتحات مأخذ الأسلاك باستخدام مادة منع التسرب (تجهيز ميداني) (خلاف ذلك ستختفي قدرة الوحدة وقد تدخل حيوانات صغيرة إلى الجهاز).

## ٤-٢-١٠ إزالة الأنابيب الضيقه



أي غاز أو زيت متبقى داخل الصمام الحايس قد يخرج من الأنابيب الضيقه.

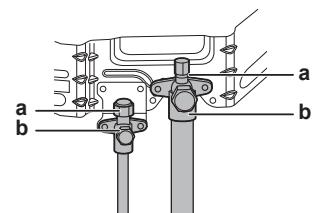
قد يؤدي عدم الالتزام بالإرشادات الواردة في الإجراءات التالية بشكل صحيح إلى حدوث تلفيات في الممتلكات أو إصابات للأشخاص، والتى قد تكون خطيرة حسب الظروف المحيطة.

استخدم الإجراء التالي لإزالة الأنابيب الضيقه:

- تأكد أن الصمامات الحايسة مغلقة بالكامل.



- وصل وحدة التفريغ/الاستعادة من خلال مجمع إلى فتحة خدمة كل الصمامات الحايسة.



a منفذ الخدمة  
b الصمام الحايس

- قم باستعادة الغاز والزيت من الأنابيب الضيقه باستخدام وحدة الاستعادة.

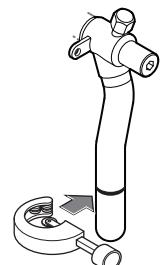


تحذير لا تصرف الغازات في الجو.

- عند استعادة كل الغاز والزيت من الأنابيب الضيقه، افصل خرطوم الشحن وأغلق منافذ الخدمة.



- اقطع الجزء السفلي من أنابيب الصمام الحايس لخطوط الغاز والسائل والمعادل بطول الخط الأسود. استخدم أداة مناسبة (على سبيل المثال، قاطع أنابيب).



## تشيit الأنابيب

### شعار !

انتظر بتطبيق الإعداد [21-2] إلى أن يتم انتهاء تشويت الوحدة الخارجية.

#### اختبار التسرب والتجميف الهوائي

فحص أنابيب سائل التبريد يشتمل على:

- تحقق من عدم وجود أي تسرب في أنابيب سائل التبريد.
- أداء التجفيف الهوائي لإزالة كل الرطوبة أو الهواء أو الشروجن من أنابيب سائل التبريد.

إذا كان هناك احتمال وجود رطوبة في أنابيب غاز التبريد (على سبيل المثال، احتمال دخول مياه إلى الأنابيب)، فقم أولاً بتنفيذ إجراء التجفيف الهوائي أدناه حتى يتم إزالة كل الرطوبة.

تم اختبار جميع الأنابيب داخل الوحدة بواسطة المصعد للتأكد من عدم وجود تسرب. يجب فحص أنابيب مانع التبريد المركبة فقط. لذلك، تأكد من أن جميع صمامات الإيقاف للوحدة الخارجية مغلقة باحكام قبل إجراء اختبار التسرب أو التجفيف الفراغي.

### شعار !

تأكد أن جميع صمامات الأنابيب الميدانية (التي يتم توريدها ميدانياً) مفتوحة (وليس صمامات الإيقاف للوحدة الخارجية) قبل أن تبدأ اختبار التسرب والتجميف.

للحصول على مزيد من المعلومات حول حالة الصمامات، ارجع إلى [٢-٣-١٥ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد](#) [32].

#### ٢-٣-١٥ فحص أنابيب غاز التبريد: إرشادات عامة

وصل مضخة التفريغ من خلال مجمع إلى فتحة خدمة جميع الصمامات الحاسبة لزيادة الفعالية (ارجع إلى [٢-٣-١٥ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد](#) [32]).

### شعار !

استخدم مضخة تفريغ ذات مراحلتين مع صمام غير رجعي أو صمام ملف لوليبي والتي يمكنها التفريغ حتى يصل مقياس الضغط إلى 100.7-100.7 كيلو باسكال (0.007-1 بار).

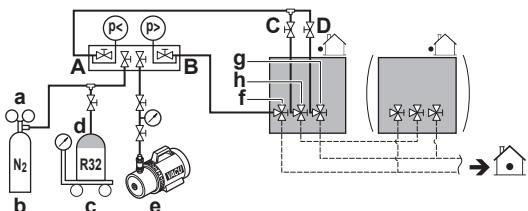
### شعار !

تأكد من عدم تدفق زيت المضخة في اتجاه معاكس في النظام أثناء إيقاف تشغيل المضخة.

### شعار !

لا تنتظف الهواء بموضع التبريد. استخدم مضخة تفريغ لإخلاء التشويت.

#### ٢-٣-١٥ فحص أنابيب غاز التبريد: الإعداد



صمام خفض الضغط  
التيتروجين  
الموازن

خزان غاز التبريد R32 (نظام السيفون)

مضخة التفريغ

الصمام الحايس لخط السائل

الصمام الحايس لخط الغاز

الصمام الحايس لخط المعادل (الإعداد ووحدات خارجية متعددة)

"A" الصمام A

"B" الصمام B

"C" الصمام C

"D" الصمام D

a  
b  
c

d

e

f

g

h

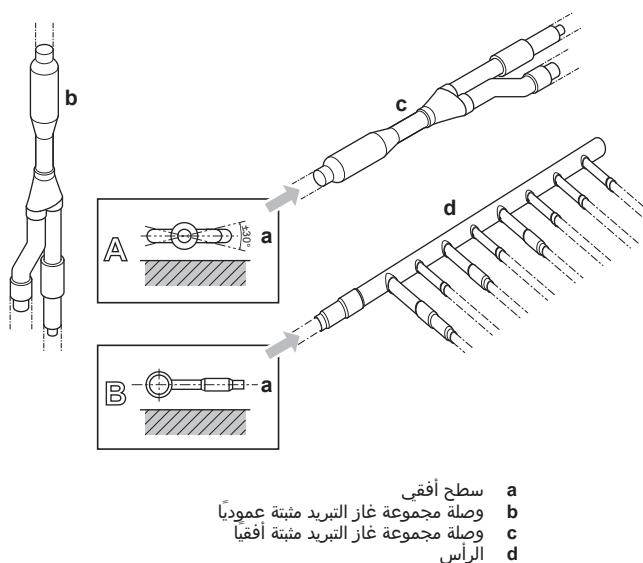
A

B

C

D

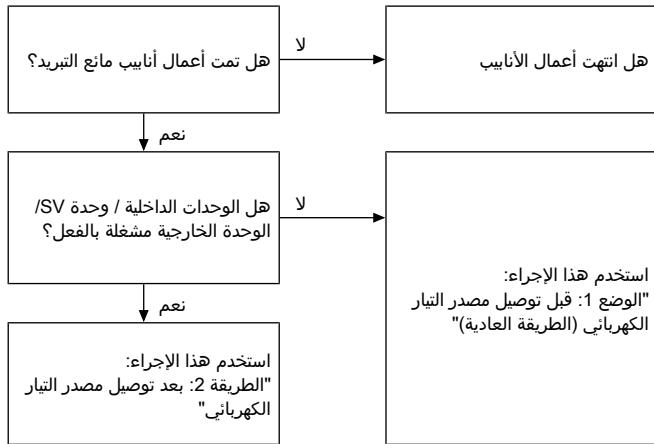
الحالة	الصمام
فتح	"A" الصمام
فتح	"B" الصمام
فتح	"C" الصمام
فتح	"D" الصمام



سطح أفقى a  
وصلة مجموعة غاز التبريد مثبتة عمودياً b  
وصلة مجموعة غاز التبريد مثبتة أفقياً c  
الراس d

## ٢-١٥ فحص أنابيب غاز التبريد

### ١-٣-١٥ حول فحص أنابيب غاز التبريد



من المهم جدًا الانتهاء من جميع أعمال توصيل أنابيب غاز التبريد قبل تشغيل الوحدات (الخارجية SV أو الداخلية). عند تشغيل الوحدات، ستبدأ صمامات التمدد في التهيئة. يعني ذلك أن الصمامات سوف تغلق.

### شعار !

ومن المستحب إجراء اختبار التسرب والتجميف الفراغي لأنابيب الميدانية ووحدات SV والوحدات الداخلية عندما تكون صمامات التمدد الميدانية مغلقة.

### الطريقة 1: قبل توصيل مصدر التيار الكهربائي

إذا لم يتم تشغيل النظام حتى حينه، لا حاجة لإجراء خاص لأداء اختبار التسرب والتجميف الهوائي.

### الطريقة 2: بعد توصيل مصدر التيار الكهربائي

إذا تم تشغيل النظام بالفعل، فقم بتفعيل الإعداد [21-2] (ارجع إلى [١-١٨-٤ الوصول إلى الوضع 1 أو 2](#) [43]). سيفتح هذا الإعداد صمامات التمدد الميدانية لتوفير مسار لأنابيب سائل التبريد وجعل أداء اختبار التسرب والتجميف الهوائي ممكناً.

### خطر: خطير الموت صعقاً بالكهرباء

### شعار !

تأكد من تشغيل جميع الوحدات الداخلية ووحدات SV الموصولة بالوحدة الخارجية.



## شحن مائع التبريد

**شعار** !  
في حالة الصيانة وعدم احتواء النظام (الوحدة الخارجية + وحدة SV + الأنابيب الميدانية + الوحدات الداخلية) على أي غاز التبريد أكثر من ذلك على سبيل المثال بعد عملية استعادة غاز التبريد، يجب شحن الوحدة بالكمية الأصلية من غاز التبريد (ارجع إلى الملصق الموجود على الوحدة) وكمية غاز التبريد الإضافية المحددة.

**شعار** !  
تأكد من عدم حدوث تلوث لسوائل التبريد المختلفة عند استخدام معدات الشحن.  
يجب أن تكون خراطيسم أو خطوط الشحن قصيرة قدر الإمكان لتقليل كمية سائل التبريد الموجود فيها.  
يجب حفظ الأسطوانات في وضع مناسب وفقاً للتعليمات.  
تأكد من تأريض نظام التبريد قبل شحن النظام بسائل التبريد. انظر "١٧" الترکیب الکهربائی [38].  
قم بوضع ملصق على النظام عند اكتمال الشحن.  
يجب توخي الحذر الشديد حتى لا تفرط في ملء نظام التبريد.

**شعار** !  
قبل شحن النظام، يجب اختبار الضغط بغاز التطهير المناسب. يجب اختبار تسرب النظام عند اكتمال الشحن ولكن قبل بدء التشغيل. يجب إجراء اختبار متتابعة التسرب قبل مغادرة الموقع.

## ٢-٦ حول شحن غاز التبريد

يمجرد الانتهاء من التجفيف الهوائي واختبار التسرب، يمكن بدء شحن غاز التبريد الإضافي.

لتسرير عملية شحن غاز التبريد، يوصى في حالة الأنظمة الأكبر بالشحن المسبق أو لجزء من غاز التبريد من خلال خط السائل قبل متابعة الشحن الفعلي. ويتم تضمين هذه الخطوة في الإجراء التالي (انظر "٥-١٠ شحن غاز التبريد" [36]). ويمكن تخطي هذه الخطوة، لكن سيستغرق الشحن مدة أطول.

يوجد مخطط متاح يعطي نظرة عامة على الاحتمالات والإجراءات المطلوب اتخاذها (انظر "٤-٤ شحن غاز التبريد: المخطط" [36]).

## ٣-٦ تحديد كمية المبرد الإضافية

**إنذار** !  
يتم تحديد مؤشر السعة الداخلية القصوى الذي يمكن توصيله بمنفذ وحدة SV بناءً على أصغر غرفة يزودها هذا المنفذ.  
في حالة ما إذا كان النظام يزود أدنى طابق تحت الأرض من المبنى، فهناك حد إضافي للحد الأقصى المسموح به لكمية المبردات الإجمالية. يتم تحديد الحد الأقصى لكمية غاز التبريد بناءً على مساحة أصغر غرفة في أدنى طابق تحت الأرض.  
انظر "١٣" المتطلبات الخاصة لوحدات [4] ١٧ R32 لتحديد أقصى كمية مسموحة بها من غاز التبريد.

### معلومات

لعملية الشحن النهائية في معمل الاختبار، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي لديك.

### معلومات

قم بتدوين كمية سائل التبريد الإضافي التي تم حسابها هنا، لاستخدامها لاحقاً على ملصق شحن سائل التبريد الإضافي. انظر "٨-٦ شيت بطاقة الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري" [37].

**شعار** !  
يجب أن يكون شحن غاز التبريد للنظام أقل من 79.8 كجم. وهذا يعني أنه في حال كان إجمالي شحن غاز التبريد المحسوب يساوي أو أكثر من 79.8 كجم، فعندئذ يجب عليك تقسيم النظام متعدد الوحدات الخارجية إلى أنظمة منفصلة أصغر حجماً، يحتوي كل منها على أقل من 79.8 كجم من شحن غاز التبريد. وللمعرفة شحن المصنع، ارجع إلى لوحة الوحدة.

**شعار** !  
يمكن أن يؤدي وجود أي أنبوب مكشوف إلى حدوث تكتيف.

٧ أعد ربط غطاء خدمة ولوحة تأول الأنابيب.

٨ إغلاق جميع الفجوات لمنع التلوّح والحيوانات الصغيرة من دخول الجهاز.

**إنذار** !  
وأخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كماوى. فقد تتسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربائية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.

## ٧-٣-١٥ لفحص وجود تسرب بعد شحن غاز التبريد

يجب القيام بفحص تسرب إضافي بعد شحن غاز التبريد في النظام. راجع "١٦" ٩ لفحص مفاصل أنابيب غاز التبريد وتتفقد وجود تسربات بعد شحن غاز التبريد" [38].

## ٦ شحن مائع التبريد

### ١-٦ احتياطات لازمة عند شحن غاز التبريد

**إنذار** !  
استخدم R32 فقط كمبرد، حيث إن المواد الأخرى قد تتسبب في حدوث انفجارات وحوادث.  
تحتوي R32 على الغازات المفلورة المسببة للاحتباس الحراري. وتبلغ قيمة احتمال الاحتضار العالمي (GWP) الخاصة به 675. لذا تجنب تفريغ تلك الغازات في الهواء.  
عند شحن المبرد، احرص دائمًا على استخدام الغفارات الواقية ونظارات السلامة.

**شعار** !  
إذا تم فصل التيار الكهربائي عن بعض الوحدات، فلا يمكن الانتهاء من إجراء الشحن بشكل صحيح.

**شعار** !  
في حالة النظام متعدد الوحدات الخارجية، قم بتوصيل التيار الكهربائي إلى كل الوحدات الخارجية.

**شعار** !  
قم بتوصيل التيار الكهربائي قبل 6 ساعات من التشغيل بهدف إيصال التيار الكهربائي إلى سخان علبة المرافق ولحماية الضاغط.

**شعار** !  
إذا تم إجراء التشغيل في غضون 12 دقيقة بعد تشغيل الوحدة (الوحدات) الداخلية والخارجية، فلن يتم تشغيل الضاغط قبل حدوث اتصال بطريقة صحيحة بين الوحدة (الوحدات) الخارجية والوحدة (الوحدات) الداخلية.

**شعار** !  
تأكد من التعرف على جميع الوحدات الداخلية الموصولة (انظر [10-1] في "٧-١-١٨" ١-١٨ الوضع 1: إعدادات الرصد" [44]).

**شعار** !  
قبل بدء إجراءات الشحن، تحقق مما إذا كان مؤشر الشاشة سباعية القطع الخاصة بلوحة الدوائر المطبوعة للوحدة الخارجية A1P في وضع طبيعى (انظر "٤-١-١٨" ٤-١-١٨ الوصول إلى الوضع 1 أو 2" [43]). وإذا ظهر عليها أي أ��واط الخطأ، فانظر "١-٢٢ حل المشكلات بناءً على أ��واط الخطأ" [50].

**شعار** !  
أغلق اللوحة الأمامية قبل تنفيذ أي عملية شحن لغاز التبريد. في حالة عدم شيت اللوحة الأمامية، لنتمكن الوحدة من تحديد ما إذا كانت تعمل على نحو سليم أم لا بصورة صحيحة.



إشعار  
يجب أن يكون إجمالي كمية شحن غاز التبريد في النظام دائمًا أقل من  
كجم. 79.8

التركيبة:

$$R = [(X_1 \times \text{Ø}19.1) \times 0.23 + (X_2 \times \text{Ø}15.9) \times 0.16 + (X_3 \times \text{Ø}12.7) \times 0.10 + (X_4 \times \text{Ø}9.5) \times 0.053 + (X_5 \times \text{Ø}6.4) \times 0.020] + (A + B + C)$$

غاز التبريد الإضافي المطلوب شحنه [كجم] (و يتم تقريره إلى خانة

عشرية واحدة)

Øa الطول الإجمالي [م] لحجم أنابيب السائل يقطر X<sub>1...5</sub>  
معلومات A~C (انظر أدناه) A~C

معلومات



- في حالة النظام متعدد الوحدات الخارجية، أضف مجموع عوامل شحن الوحدات الخارجية الفردية.
- عند استخدام أكثر من وحدة SV ، أضف مجموع عوامل شحن الوحدة SV.

المعلومة A: إذا كان إجمالي معدل اتصال سعة الوحدة الداخلية هو 100%<CR>، فقم بشحن 0.5 إضافي من سائل التبريد لكل وحدة خارجية.

المعلومة B: عوامل شحن الوحدة الخارجية

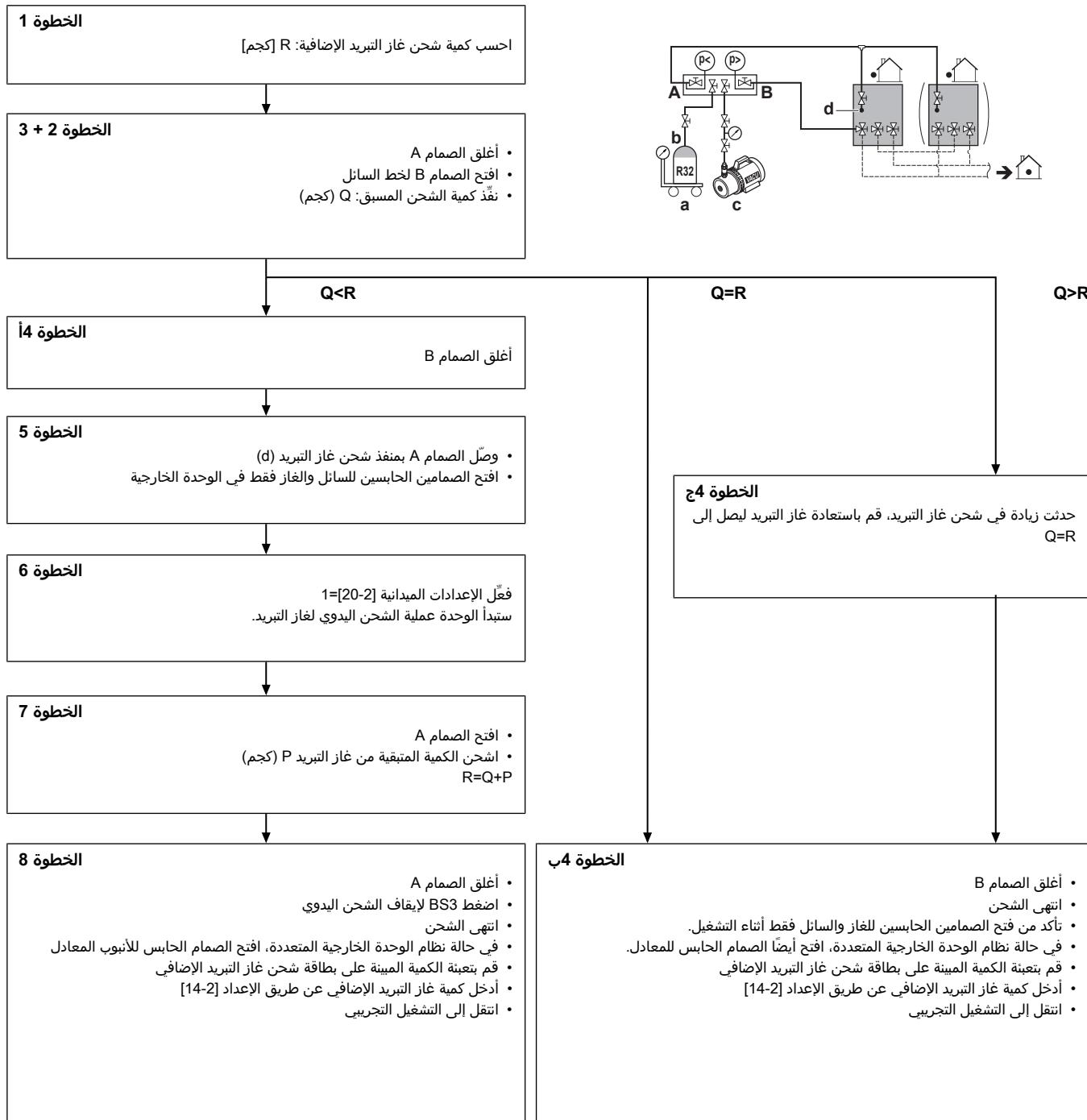
B المعلومة	الطاراز
0 كجم	RYMA5
1.2 كجم	RXYA8~12
1.3 كجم	RXYA14
4.3 كجم	RXYA16
	RXYA18
	RXYA20

المعلومة C: عوامل شحن وحدة الفردية

C المعلومة	الطاراز
0.4 كجم	SV1A
0.5 كجم	SV4A
0.7 كجم	SV6A
0.9 كجم	SV8A

الأنباب بالметр. عند استخدام الأنابيب بالمتر، استبدل عوامل الوزن في الصيغة  
بالعواوين من الجدول التالي:

الأنباب بالبوصة		الأنباب بالметр	
الأنباب	عامل الوزن	الأنباب	عامل الوزن
0.016	مم Ø6	0.020	مم Ø6.4
0.058	مم Ø10	0.053	مم Ø9.5
0.088	مم Ø12	0.10	مم Ø12.7
0.14	مم Ø15	0.16	مم Ø15.9
0.16	مم Ø16		
0.22	مم Ø19	0.23	مم Ø19.1

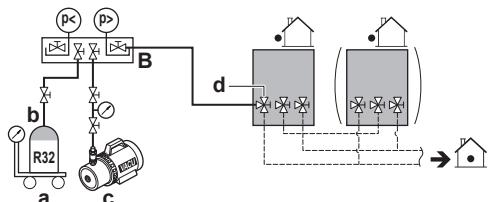


ملاحظة: لمزيد من المعلومات، انظر "٥-١٦ شحن غاز التبريد" [36].

**المطلب الأساسي:** تأكيد من أن يتم إغلاق جميع الصمامات الحايسة للوحدات الخارجية وصمام A للمجمع. افصل المجمع عن خطوط غاز.

**٢** قم بتوصل الصمام B للمجمع بمنفذ الخدمة لصمام منع تسرب السائل.

**٣** قم بالشحن المسبق لسائل التبريد حتى يتم الوصول إلى تحديد كمية سائل التبريد الإضافي أو إلى انعدام إمكانية الشحن أكثر من ذلك.



لتسرير عملية شحن سائل التبريد، يوصى في حالة الأنظمة الأكبر بالشحن المسبق أولًا لجزء من سائل التبريد من خلال خط السائل قبل متابعة الشحن اليدوي. ويمكن تخطي هذه الخطوة، لكن سيستغرق الشحن مدة أطول.

## ٥-١٦ شحن غاز التبريد

احسب الكمية الإضافية من سائل التبريد التي يتم إضافتها باستخدام الصيغة الواردة في "٣-١٦ لتحديد كمية المبرد الإضافية" [34].

**ملاحظة:** الكمية الإضافية الأولى البالغة 10 كجم من سائل التبريد يمكن شحنها مسبقاً دون تشغيل الوحدة الخارجية.

**ملاحظة:** يمكن إجراء الشحن المسبق بدون تشغيل الضاغط

معلومات	i
<p>ستتوقف تلقائياً عملية الشحن اليدوي لغاز التبريد في غضون 30 دقيقة. إذا لم يكتمل الشحن بعد 30 دقيقة، فقم بإجراء عملية شحن غاز التبريد الإضافي مرة أخرى.</p>	

معلومات	i
<p>بعد شحن غاز التبريد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• سجّل كمية غاز التبريد الإضافي في بطاقة غاز التبريد الإضافي المقدمة مع الوحدة وبنتها على الجانب الخلفي من اللوحة الأمامية.</li> <li>• أدخل كمية غاز التبريد الإضافي في النظام عن طريق الإعداد [14-2].</li> <li>• نفذ إجراء الاختبار كما هو مبين في "١٩ التجهيز" [46].</li> </ul>	

إشعار	!
<p>تأكد من فتح الصمامين الحابسين للسائل والغاز فقط بعد الشحن (الشحن المسبق) لغاز التبريد.</p> <p>التشغيل بينما تكون الصمامات الحابسة للسائل والغاز مغلقة سوف يتلف الصاغط.</p>	

إشعار	!
<p>بعد إضافة غاز التبريد، لا تنسى إغلاق غطاء منفذ شحن غاز التبريد.</p> <p>عزم أحجام الربط الخاص بالغطاء يتراوح بين 11.5 و 13.9 نيوتن متر.</p>	

## ٦-١٦ أ Kovad الخطأ عند شحن غاز التبريد

إذا حدث عطل ما، أغلق الصمام A على الفور. تأكد من كود العطل واتخذ الإجراء المقابل، "١-٢٢ حل المشكلات بناءً على أ Kovad الأخطاء" [50].

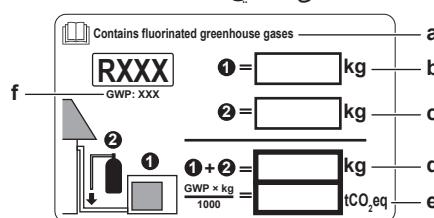
## ٧-١٦ فحوصات بعد شحن غاز التبريد

- هل الصمامات الحابسة للسائل والغاز فقط مفتوحة؟
- في حالة نظمة الوحدة الخارجية المتعددة، هل الصمام الحابس للأنيوب المعادل مفتوح؟
- هل تم تسجيل كمية غاز التبريد، التي تم إضافتها، في بطاقة شحن غاز التبريد؟

إشعار	!
<p>تأكد من فتح الصمامين الحابسين للسائل والغاز فقط بعد الشحن (الشحن المسبق) لغاز التبريد.</p> <p>التشغيل بينما تكون الصمامات الحابسة للسائل والغاز مغلقة سوف يتلف الصاغط.</p>	

## ٨-١٦ شيت بطاقة الغازات المفلورة المسبيبة للاحتباس الحراري

١ املأ الملصق كما يلى:



- إذا تم استلام ملصق تصنيفات الغازات الدفيئة المفلورة مع الوحدة (انظر الملحقات)، يرجى نزع اللغة المستخدمة ولصقها على أ).
- شحن المبرد الأساسي: انظر لوحة اسم الوحدة كمية المبرد الإضافية التي تم شحنها
- كمية الغازات المفلورة المسبيبة للاحتباس الحراري من إجمالي شحن المبرد المغير عنه بالطن ثانوي أكسيد الكربون-المكافئ.
- GWP = جهد الحمأ العالمي

a	الموازن
b	خرzan سائل التبريد R32 (نظام السيفون)
c	مضخة التفريغ
d	الصمام الحابس لخط السائل
B	"B" الصمام

٤ نفذ أحد الإجراءات التالية:

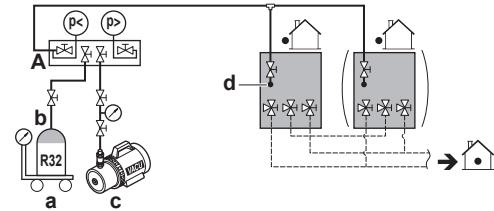
في حالة	فعندئذ
a	لم يتم الوصول إلى كمية سائل التبريد الإضافي المحددة بعد انتهاء.
b	تم الوصول إلى كمية سائل التبريد الإضافي المحددة
c	تم شحن كميات كبيرة من سائل التبريد.

تأكد من فتح الصمامين الحابسين للغاز والسائل فقط أثناء التشغيل. في حالة نظام الوحدة الخارجية المتعددة، افتح أيضًا الصمام الحابس للمعادل.

### شحن مائع التبريد

يمكن شحن الكمية المتبقية من شحن سائل التبريد الإضافي عن طريق تشغيل الوحدة الخارجية في وضع تشغيل الشحن اليدوي لسائل التبريد.

5 قم بتوسيعها كما هو موضح. تأكد من أن الصمام A مغلق. افتح الصمامين الحابسين للسائل والغاز فقط.



a	الموازن
b	خرzan غاز التبريد R32 (نظام السيفون)
c	مضخة التفريغ
d	منفذ شحن سائل التبريد

### معلومات

للأنظمة متعددة الوحدات الخارجية، لا يلزم توصيل جميع منافذ الشحن بخزان مائع التبريد.

سيتم شحن غاز التبريد بمقدار  $\pm 1$  كجم في الدقيقة.

إذا احتاجت إلى تسريع العملية في حالة الأنظمة متعددة الوحدات الخارجية، قم بتوصيل خزانات مائع التبريد بكل وحدة خارجية.



يتم توصيل منفذ شحن غاز التبريد بالأنباب الموجودة داخل الوحدة، والأنابيب الداخلية بالوحدة يتم شحنها مسبقاً بغاز التبريد في المصنع، لهذا كان حذراً عند توصيل خرطوم الشحن.

المطلب الأساسي: شغل مصدر طاقة الوحدات الداخلية والوحدات الخارجية.

6 فقل إعدادات الوحدة الخارجية [20-2] بعد تشغيل وضع الشحن اليدوي لسائل التبريد. للتفاصيل، انظر "٨-١٨ الوضع 2: الإعدادات الميدانية" [44].

النتيجة: سيدأ تشغيل الوحدة.

7 افتح الصمام A وقم بشحن سائل التبريد حتى يتم إضافة كمية سائل التبريد الإضافي، ومن ثمأغلق الصمام A.

8 أغلق الصمام A واضغط على BS3 لإيقاف تشغيل وضع الشحن اليدوي لسائل التبريد.

# التركيب الكهربائي

## 1-17 حول الالتزام بالمعايير الكهربائية

- هذا الجهاز يلتزم بالمعايير التالية:
- المعيار 3-11 EN/IEC 61000-3-11 شريطة أن تكون معاوقة النظام  $Z_{sys}$  أقل من أو تساوي  $Z_{max}$  في نقطة الاتصال بين مصدر التيار الكهربائي الخاص بالمستخدم والنظام العام.
  - المعيار 3-11 EN/IEC 61000-3-11 = المعيار الفنلوري الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بتغيرات الجهد الكهربائي و تقلبات الجهد الكهربائي والنقطع في أنظمة الإمداد العامة منخفضة الجهد للأجهزة ذات التيار المقدر  $\leq 75$  أمبير.
  - يتحمل فني تركيب الجهاز أو مستخدم الجهاز مسؤولية ضمان عدم توصيل الجهاز إلا بمصدر تيار كهربائي متز�ن بمعاوقة نظام  $Z_{sys}$  أقل من أو تساوي  $Z_{max}$ . وذلك بالتشاور مع مشغل شبكة التوزيع إذا لزم الأمر.
  - المعيار 3-12 EN/IEC 61000-3-12 شريطة أن يكون تيار قصر الدائرة  $S_{sc}$  أكبر من أو يساوي أقل قيمة  $S_{sc}$  في نقطة الاتصال بين مصدر التيار الكهربائي الخاص بالمستخدم والنظام العام.
  - المعيار 3-12 EN/IEC 61000-3-12 = المعيار الفنلوري الأوروبي / الدولي الذي يضع الحدود الخاصة بالتأثيرات التواافية التي تتجه الأجهزة التي يتم توصيلها بالأنظمة العامة منخفضة الجهد التي يكون تيار الدخل الخاص بها  $< 16$  أمبير و  $\leq 75$  أمبير لكل طور.
  - يتحمل فني تركيب الجهاز أو مستخدم الجهاز مسؤولية ضمان عدم توصيل الجهاز إلا بمصدر تيار كهربائي متز�ن بدائرة قصر  $S_{sc}$  أكبر من أو تساوي أقل قيمة  $S_{sc}$ ، وذلك بالتشاور مع مشغل شبكة التوزيع إذا لزم الأمر.

وحدة خارجية واحدة		
$S_{sc}$ [kVA]	$Z_{max}$ [ $\Omega$ ]	الطاراز
2598	—	RYMA5
2789	—	RXYA8
3810	—	RXYA10
4157	—	RXYA12
4676	—	RXYA14
5369	—	RXYA16
6062	—	RXYA18
7274	—	RXYA20

الوحدات الخارجية المتعددة		
$S_{sc}$ [kVA]	$Z_{max}$ [ $\Omega$ ]	الطاراز
5196	—	RXYA10
5387	—	RXYA13
5577	—	RXYA16
6599	—	RXYA18
6945	—	RXYA20

### معلومات

الوحدات المتعددة هي عمليات دمج قياسية.

شعار !

يتطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المفلورة المسبيبة للاحباس الحراري أن يتم شحن المبرد الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وثاني أكسيد الكربون المكافئ.

صيغة حساب كمية غاز ثاني أكسيد للكربون  $2 \text{ المتر}^3 \times \text{الكتلة} \times \text{الطاقة الحرارية العالمية} (\text{GWP}) / 1000$  [بالكيلوجرام].

استخدم قيمة دالة احتمالية الاحتراق العالمي المذكورة في بطاقة شحن المبرد.

2 قم بشتت الملصق داخل الوحدة الخارجية بجانب صمامات منع تسرب الغاز والسائل.

## 9-16 لفحص مفاصل أنابيب غاز التبريد وفقد وجود تسربات بعد شحن غاز التبريد

اختبار احكام مفاصل غاز التبريد التي تم تركيبها داخل الوحدات الداخلية

1 استخدم طريقة اختبار التسرب التي يبلغ الحد الأدنى من الحساسية بها 5 جرامات من غاز التبريد سنويًا. اختبر التسربات عند ضغط لا يقل عن ربع الحد الأقصى لضغط التشغيل (انظر "PS High" على الملصق الموجود على الوحدة).

إذا تم اكتشاف تسرب

1 قم باستعادة غاز التبريد، وأصلاح المفصل، ثم أعد إجراء الاختبار.

2 للقيام بختارات التسرب، انظر [3-10-4 إجراء اختبار التسرب](#).

3 اشحن غاز التبريد.

4 لتفقد تسربات غاز التبريد بعد الشحن (انظر أعلى).

## 17 التركيب الكهربائي

تحذير !

انظر [2 تعليمات السلامة المحددة للمثبت](#) [4] للتأكد من توافق هذا التركيب مع جميع لوائح السلامة.

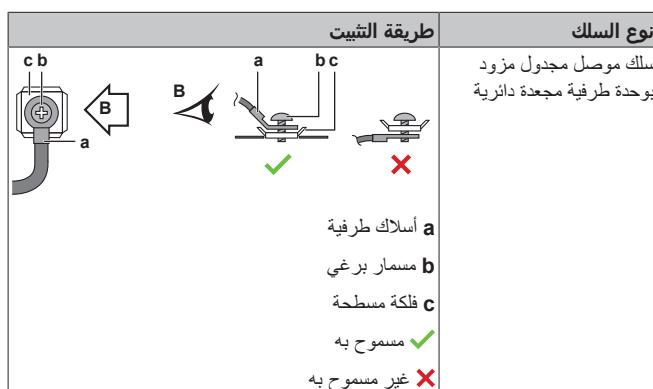
## 2-17 مواصفات المكونات السلكية القياسية

بالنسبة لعمليات الدمج القياسية

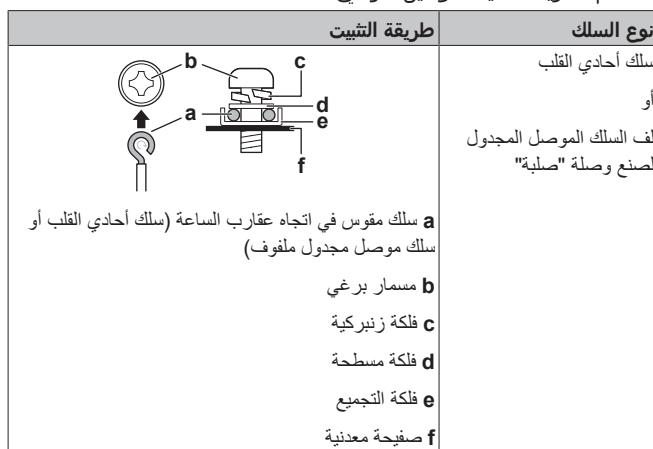
وحدات خارجية مفردة								المكون
RXYA20	RXYA18	RXYA16	RXYA14	RXYA12	RXYA10	RXYA8	RYMA5	
42 أمبير	35 أمبير	31 أمبير	27 أمبير	24 أمبير	22 أمبير	16.1 أمبير	15 أمبير	MCA <sup>(a)</sup>
						380-415 فولت		كابل إمداد الطاقة
						3 نيوتن ~		الفولت
						50 هرتز		الطور
						قابل خماسي القلب		تردد
						يجب أن يتوافق مع لوائح الأسلاك الكهربائية الوطنية.		حجم السلك
						يعتمد حجم السلك على التيار، لكن يجب ألا يكون أقل من:		
2 مم <sup>2</sup>	6 مم <sup>2</sup>	4 مم <sup>2</sup>				2.5 مم <sup>2</sup>		

وحدات خارجية مفردة								المكون
RXYA20	RXYA18	RXYA16	RXYA14	RXYA12	RXYA10	RXYA8	RYMA5	
						220-240 فولت	الفولت	كابل الربط
						استخدم فقط سلك متناسب يوفر عزل مزدوج وملائم للجهد المستخدم.	حجم السلك	
						كابل ثانوي القلوب		
						$1.5 \text{ mm}^2$		
50	40 أمبير	32 أمبير	32 أمبير	25 أمبير	32 أمبير	20 أمبير	المصهر الميداني الموصى به	
						يجب أن يتوافق مع لوائح الأسلاك الكهربائية الوطنية.	قطاع الدائرة تسريب أرضي/قطاع الدائرة الكهربائية للتيار المتبقي	
							(٤) =الحد الأقصى لسعة التيار الدائرة. القيم المذكورة هي القيم الفصوى.	

الوحدات الخارجية المتعددة					المكون
RXYA20	RXYA18	RXYA16	RXYA13	RXYA10	
40.1	38.1	32.2	31.1	30 أمبير	MCA <sup>(٤)</sup>
				كابل خماسي القلب	كابل إمداد الطاقة
				يجب أن يتوافق مع لوائح الأسلاك الكهربائية الوطنية.	
				يتعذر حجم السلك على التيار، لكن يجب ألا يكون أقل من:	
		$10 \text{ mm}^2$		$6 \text{ mm}^2$	
		50		40 أمبير	المصهر الميداني الموصى به
					(٤) =الحد الأقصى لسعة التيار الدائرة. القيم المذكورة هي القيم الفصوى.



استخدم الطريقة التالية، للتوصيل الأرضي:



#### ٤-١٧ تحديد مسار أسلال التوصيل البيني وتشييّتها



من المطلوب وجود كابلات معزولة ومغلفة من أجل أسلال التوصيل البيني بين:

- الوحدة الخارجية ووحدة SV
- الوحدة الخارجية والوحدات الداخلية المتصلة مباشرةً مع الوحدة الخارجية

يمكن تحديد مسار أسلال التوصيل البيني من خلال الجانب الأمامي فقط. تبّهَا في فتحة التثبيت العلوية.

يرجى استخدام الجداول أعلاه لتحديد المتطلبات الالزمة لأسلاك مصدر إمداد الطاقة.

بالنسبة لعمليات الدمج غير القياسية، احسب قدرة المنصهر الموصى به.

احسب، عن طريق جمع أقل أمبير للدائرة الكهربائية لكل وحدة مستخدمة (وفقاً للجداول أعلاه)، وأضرب الناتج في ١.١ وحدد القدرة التالية الأعلى للمنصهر الموصى به.

مثال RXYA20 باستخدام الوحدتين ١٠.  
• أقل أمبير للدائرة الكهربائية لوحدة RXYA10=22.0 أمبير  
بناءً على ذلك، يمكن أقل أمبير للدائرة الكهربائية لوحدة RXYA20  
 $22.0 + 22.0 = 44.0$  أمبير  
ضرب الناتج أعلاه في ١.١:  $44.0 \times 1.1 = 48.4$  أمبير، لذا تكون قدرة المنصهر الموصى به هي ٥٠ أمبير.



عند استخدام قواطع دائرة تعمل بالتيار المتناوب، تأكد من استخدام نوع عالي السرعة لنبار التشغيل المختلف المقدر بـ ٣٠٠ ملي أمبير.



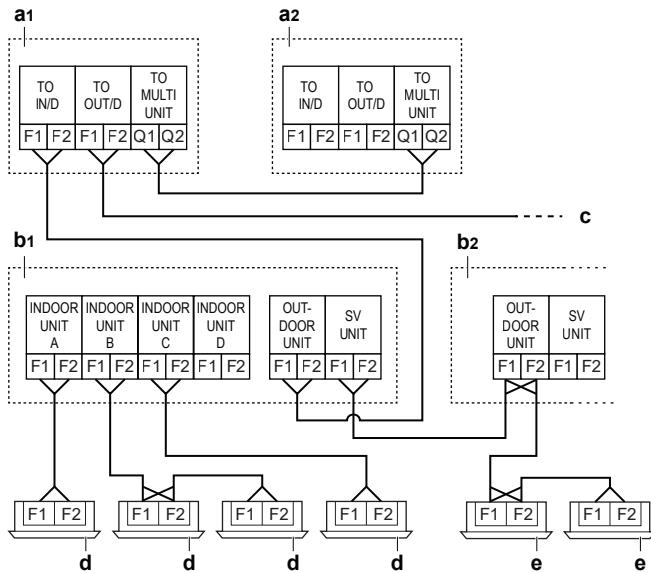
نحو نوصي باستخدام أسلال (أحادية النواة) صلبة. في حالة استخدام الأسلاك المجدولة، قم بلف الجداول قليلاً لتدعم طرف الموصل إما للاستخدام المباشر في المشبك الطرفي أو الإدخال في طرف مجمع دائري. التفاصيل موضحة في "الإرشادات عند توصيل الأسلاك الكهربائية" في الدليل المرجعي للمثبت.

#### ٣-١٧ توصيل الأسلاك الكهربائية

استخدم الطرق التالية لتشييّث الأسلال:

نوع السلك	طريقة التثبيت
سلك أحادي القلب أو لف السلك الموصل المجدول لصنع وصلة "صلبة"	
سلك مقوس (سلك أحادي القلب أو سلك موصل مجدول مقوس) b: مسمار برغي c: فلكرة مسطحة	

التركيب الكهربائي



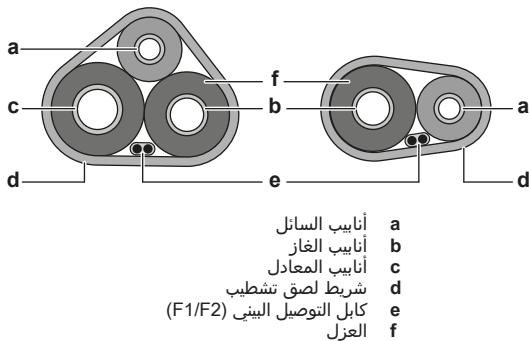
a1 الوحدة "أ" (الوحدة الخارجية الرئيسية)  
a2 الوحدة "ب" (وحدة خارجية فرعية)

- b2** الوحدة 2
    - c** الوحدة الخارجية نظام توصيل بيت آخر (F1/F2)
    - d** الوحدة الداخلية متصلة بانابيب غير وحدة SV
    - e** الوحدة الداخلية متصلة بانابيب مباشرة مع الوحدة الخارجية
  - f** يجب توصيل أسلاك التوصيل اللبنى بين الوحدات الخارجية فى نفس نظام الأنابيب بأطراف Q1/Q2 (مخارج متعددة). حيث يؤدي توصيل الأسلاك بأطراف F1/F2 إلى تعطل النظام.
  - g** يجب توصيل الأسلاك الخاصة بالأنظمة الأخرى بأطراف (مدخل-مخرج) F1/F2 الخاصة بلوحة الدوائر المطبوعة في الوحدة الخارجية التي تم توصيل الأسلاك البنية للوحدات الداخلية بها.
  - h** الوحدة الأساسية هي الوحدة الخارجية التي تم توصيل الأسلاك البنية للوحدات الداخلية بها.

حجم البرغي	عزم الربط [نيوتن·متر]
M3.5 (A1P)	0.96~0.8

٦-١٧ لإنها توصيل أسلاك التوصيل البينية

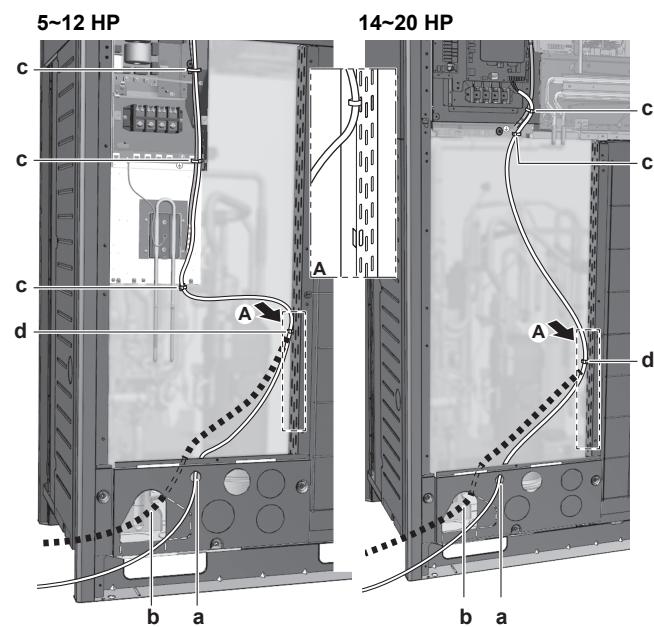
بعد ترکيب أسلال التوصيل البنية، قم بتأطيرها مع أنابيب غاز التبريد في الموقع  
باستخدام شريط تثبيط على النحو الموضح في الرسم التوضيحي أدناه.



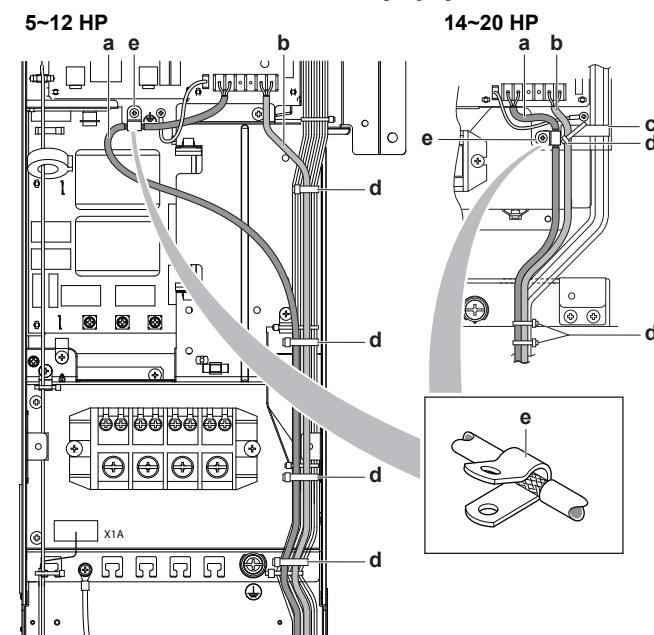
## ٧-١٧ تحديد مسار وتشييت مصدر التيار الكهربائي

عند تحديد مسار الأسلاك الأرضية، وفر خلوصاً 25 ملم أو أكثر بعيداً عن الأسلاك الرصاصية الخاصة بالضغط. وقد يقتضي عدم الالتزام بهذا الإرشاد بشكل صحيح إلى التأثير سلباً على التشغيل الصحيح للوحدات الأخرى الموصولة بنفس الأسلاك الأرضية.

يمكن تحديد مسار أسلال إمداد الطاقة من الجانيين الأمامي والأيسر. ثبّتها في فتحة التثبيت السفلية.



**أislak التوصيل البيّن (الاحتمال 1)**  
**أislak التوصيل البيّن (الاحتمال 2)**  
**رابط الكابلات (ثباته في الأسلام منخفضة الجهد المثبتة في المصعد)**  
**حراّم شبت**  
**يجب إزالة الفتحة القابلة للنزع. أغلق الفتحة لمنع دخول الحيوانات الصغيرة أو الآباء**



- a الأسلام بين الوحدات (الداخلية والخارجية) (F1/F2 متروكة)
- b أسلام التوصيل البياني (Q1/Q2)
- c سادة بلاستيكية
- d روابط الكابلات (امداد داخلي)
- e المشبك P من إجا - تاريض الكاب - المغلف

**٣- تبنتها في السنادات البلاستيكية المشار إليها باستخدام مواد شبيه تجهز ميدانياً.**

٧١- التوصيات . أسلوب التوصيات . السن

يجب توصيل الأسلاك من الوحدات الداخلية إلى أطراف (مدخل-مخرج) F1/F2 في وحدة الدوائر المطبوعة في .وحدة الخارجية.

نظر "٢-١٧ مواصفات المكونات السلكية القياسية" [٣٨] لمتطلبات أسلاك التوصيل.

**تحذیر**

- عند توصیل مصدر الامداد بالطاقة: قم بتوصیل الكابل الأرضی أولاً قبل اجراء التوصیلات الحاملة للتيار.
- عند ايقاف تشغیل مصدر الامداد بالطاقة: قم بفصل الكابلات الحاملة للتيار أولاً قبل فصل التوصیل الأرضی.
- يجب أن يصل طول الموصولات بين مماثل لأسلاك الحاملة بالطاقة ومجموعة أطراف التوصیل نفسها مماثل لأسلاك الحاملة للتيار المربوطة أمام السلك الأرضی في حالة تراخي مصدر الامداد بالطاقة من سلك تخفیف الجهد.

**عزم الربط لمسامير الأطراف:**

عزم الربط (نيوتن·متر)	حجم المسamar
7.3~5.5	(مجموعه أطراف توصیل مصدر التيار الكهربائي) M8 (الأرضی) M8

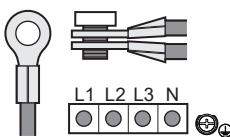
**إشعار**

عند توصیل السلك الأرضی، وصل السلك بحيث يمر من الجزء المخصص للخروج من الفلكة الكأسية. قد يتسبّب التأرضی غير الكامل في حدوث صدمة كهربائية.

**الوحدات الخارجية المتعددة**

لتوصیل مصدر إمداد الطاقة الخاص بالوحدات الخارجية المتعددة ببعضهما، ينبغي استخدام وصلة اللسان الخلقي. لا يمكن استخدام أي كابل غير مغلق. في هذه الحالـة، فإن جـلـيـةـ الـحـلـقـةـ الـمـرـكـبـةـ اـفـتـارـاـصـيـ يـنـبـغـيـ اـزـالتـهاـ.

ينبغي توصیل كلا الكابلين بطرف مصدر التيار الكهربائي حسبما هو موضح أدناه:

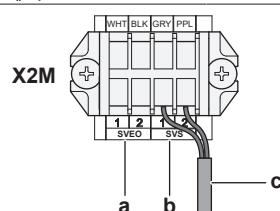
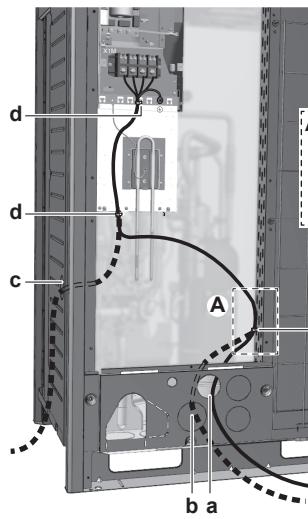
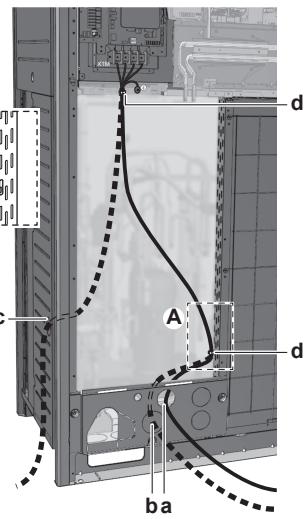
**٩-١٧ توصیل الخرج الخارجی****SVEO و SVS مخرج**

مخرجات SVEO و SVS هي نقاط تلامس على الطرف X2M. خرج SVS هو اتصال على وحدة X2M الطرفية يُعلق في حالة اكتشاف تسرب أو فشل أو فصل مستشعر R32 (الموجود في وحدة SV أو الوحدة الداخلية). مخرج SVEO هو نقطة تلامس على الطرف X2M، وينغلق في حالة حدوث أخطاء عامة. انظر "١-٨ أکواد الأخطاء: نظریة عامة" [١٣] و "١-٢٢ أکواد الأخطاء: نظریة عامة" [٥١] لمعرفة الأخطاء التي ستؤدي إلى تشغيل هذا المخرج.

متطلبات توصیل مخرجات الوحدة الخارجية	
فرلت 240~220 فولت	الجهد الكهربائي
أمبير 0.5	الحد الأقصى للتيار
استخدم فقط أسلاكاً متناسبة توفر عزلًا مزدوجًا وملائماً للجهد المستخدم.	حجم السلك
كابل ثانی القلب	
الحد الأدنى لقطع الكابل ملم² 0.75	

**إشعار**

لا تستخدم المخرجات كمصدر للطاقة. بدلاً من ذلك، استخدم كل خرج لتشغيل مرحلاً يتحكم في الدائرة الخارجية.

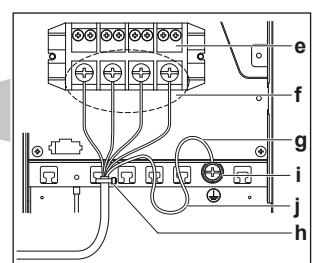
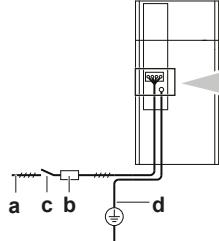
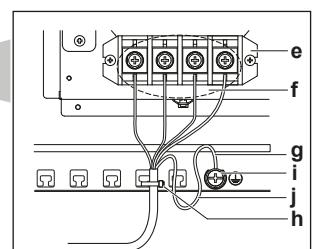
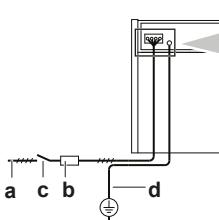
**5~12 HP****14~20 HP**

<sup>(1)</sup> إمداد الطاقة (الاحتمال 1)  
<sup>(2)</sup> إمداد الطاقة (الاحتمال 2)  
<sup>(3)</sup> إمداد الطاقة (الاحتمال 3). استخدم الأنبوب.  
حـرامـ شـبـتـ  
يـجبـ إـزـالـةـ الفـنـجـةـ لـلنـزـعـ. أـغـلـقـ الفـنـجـةـ لـمـنـعـ دـخـولـ الـحـيـوانـاتـ الصـغـيرـةـ أوـ الـأـثـرـيـةـ.

**٨-١٧ توصیل مصدر التيار الكهربائي****٨-١٧**

يجب تثبيت مصدر إمداد الطاقة بالسنايدة باستخدام مشبك تثبيت ميدانياً لمنع وقوع فوة خارجية على طرف التوصیل. يجب استخدام الأسلاك المخططة التي تمت تعریتها الخضراء والصفراء للتأرضی فقط.

انظر "٢-١٧ مواصفات المكونات السلكية القياسية" [٣٨] لمطالبات أسلاك التوصیل.

**٥~12 HP****14~20 HP**

مصدر التيار الكهربائي 380~415 فولت - 50~60 هرتز a  
مصهر b  
وافي التسرب الأرضي c  
سلك التأرضی d  
الكلة الطرفية لمصدر التيار الكهربائي e  
توصیل كل سلك كهربائي: RED إلى L1 و WHT إلى L2 و BLU إلى f  
N و L3 g  
السلك الأرضی (GRN/YLW) h  
حـرامـ شـبـتـ i  
حـلـفـةـ قـحـ g  
عـنـدـ تـوصـلـ السـلـكـ الـأـرـضـيـ بـوـصـيـ بـاجـرـاءـ بـمـنـعـ السـلـكـ j

**إشعار**

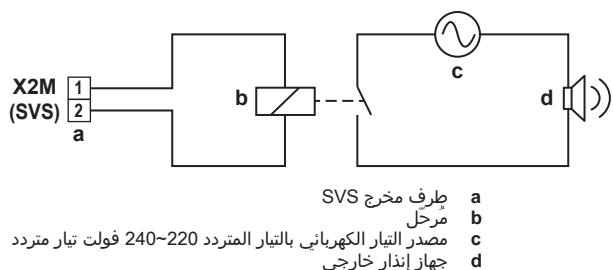
تحبب مطلاعاً توصیل مصدر التيار الكهربائي بمجموعة أطراف أسلاك القل. وخلاف ذلك قد يتتعطل النظام بأكمله.

## التهيئة

- النتيجة: سيخن الصناعط ويقوم بتخمير أي غاز تبريد بداخله.  
3 قم بقياس مقاومة العزل مرة أخرى.

أطراف مخرج (1، 2) a  
طرف خرج SVS (1 و 2) b  
كابل إلى جهاز مخرج SVS (مثال) c

مثال:



توجيه الكابل

وجه كابل خرج SVEO أو SVS كما هو موضح أدناه.

### 1-18 تنفيذ إعدادات ميدان التركيب

#### 1-18-1 حول ضبط الإعدادات الميدانية

لمواصلة تهيئة نظام المصخة الحرارية VRV 5، مطلوب اعطاء بعض المدخلات إلى لوحة الدوائر المطبوعة الخاصة بالوحدة. وسيبيس هذا الفصل مدى إمكانية الإدخال البيئي عن طريق تشغيل الأزرار الانضغاطية/مفارات الحزمة المزدوجة المضمنة في لوحة الدوائر المطبوعة وقراءة النتائج من الشاشات سباعية القطع. تنفذ الوحدة الخارجية الرئيسية الإعدادات.

بالإضافة إلى ضبط الإعدادات الميدانية، من الممكن أيضًا تأكيد معلمات التشغيل الحالي للوحدة.

#### الأزرار الانضغاطية ومفارات الحزمة المزدوجة المضمنة

الوصف	العنصر
يُتشغيل الأزرار الضاغطة يمكن: <ul style="list-style-type: none"><li>تنفيذ أعمال خاصة (شحن غاز التبريد، التشغيل التجريبي، الخ).</li><li>تنفيذ إعدادات ميدانية (تشغيل الطلب، خفض الضجيج، الخ).</li></ul>	أزرار ضغط
يُتشغيل مفاتيح DIP من الممكن: <ul style="list-style-type: none"><li>(1) DS1: محدد التبريد/التدفئة (ارجع إلى دليل مفتاح المضمنة (DIP))</li><li>DS1 (2~4): غير مستخدم. لا تغير إعداد المصنع.</li><li>DS1 (2~4): غير مستخدم. لا تغير إعداد المصنع.</li><li>DS2 (1~4): غير مستخدم. لا تغير إعداد المصنع.</li></ul>	مفارات الحزمة المزدوجة المضمنة (DIP)

انظر أيضًا:

- ٢-١٨ مكونات الإعدادات الميدانية [43]
- ٣-١٨ الوصول إلى مكونات الإعدادات الميدانية [43]

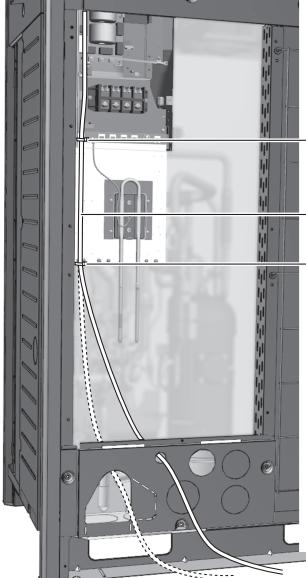
#### الوضع 1 و 2

الوضع	الوضع
يمكن استخدام الوضع 1 لرصد الحالة الحالية للوحدة الخارجية. يمكن مراقبة بعض محتويات إعداد ميدان التركيب أيضًا.	الوضع 1 (إعدادات الرصد)
يمكن استخدام الوضع 2 لتغيير الإعدادات الميدانية للنظام. يمكن الرجوع لقيمة إعداد ميدان التركيب الحالية وتغييرها. وبشكل عام يمكن استعادة التشغيل العادي بدون الحاجة إلى تدخل خاص بعد تغيير إعدادات ميدان التركيب.	الوضع 2 (إعدادات الحقل)

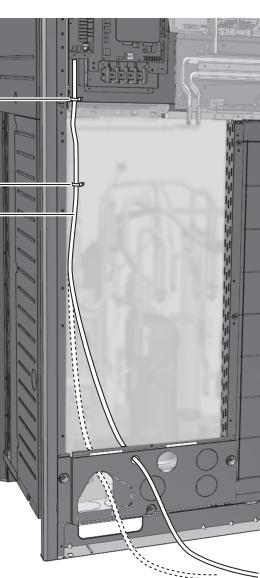
انظر أيضًا:

- ٤-١٨ الوصول إلى الوضع 1 أو 2 [43]
- ٥-١٨ استخدام الوضع 1 [43]
- ٦-١٨ استخدام الوضع 2 [43]
- ٧-١٨ الوضع 1: إعدادات الرصد [44]

5~12 HP



14~20 HP



كابل الخرج (SVEO أو SVS) (إمداد داخل)  
بـ a  
ربط الكابل (ملحق)  
بـ b  
مسار بديل .....  
معلومات



توفر معلومات عن بيانات الصوت الخاصة بإنذار تسرب سائل التبريد في ورقة البيانات الفنية الخاصة بواجهة المستخدم. بمعنى إصدار وحدة التحكم عن بعد الخاصة بـ BRC1H52\* إنذار يبلغ شدته 65 ديسيل (ضغط الصوت، ويفاس عند 1 م من مسافة الإنذار).

### 10-17 فحص مقاومة عزل الصناعط

شعار !

إذا تراكم غاز التبريد، بعد التركيب، في الصناعط، فقد تختفي مقاومة العزل في الأقطاب، ولكن إذا كانت عند 1 ميجا أوم على الأقل، فلن تعطل الوحدة.

- استخدم جهازًا لاختبار عزل الجهد الكهربائي العالي سعة 500 فولت عند قياس العزل.
- لا تستخدم جهاز اختبار عزل الجهد العالي مع الدوائر منخفضة الجهد.

1 قم بقياس مقاومة العزل عند الأقطاب.

في حالة	فعدندي
≤ 1 ميجا أوم	مقاومة العزل جيدة. انتهي هذا الإجراء.
> 1 ميجا أوم	مقاومة العزل غير جيدة. اذهب إلى الخطوة التالية.

2 شغل الطاقة واتركها لمدة 6 ساعات.

• "الوضع 2: الإعدادات الميدانية" [44]

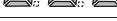
## ٤-١-٨ الوصول إلى الوضع 1 أو 2

## بعد التشغيل: الوضع الافتراضي



قم بتوصيل التيار الكهربائي قبل 6 ساعات من التشغيل بهدف إيصال التيار الكهربائي إلى سخان علبة المرافق ولحماية الصاغط.

يشغل مصدر إمداد الطاقة الخاص بالوحدة الخارجية وجميع الوحدات الداخلية.  
عندما يتم الاتصال بين الوحدات الداخلية والوحدة (الوحدات) الخارجية ويكون في  
وضعه العادي، ستكون حالة مؤشر الشاشة سباعية القطع كما يلي أدناه (الوضع  
الافتراضي عند شحنها من المصنع).

الشاشة	المرحلة
	عند تشغيل مصدر إمداد الطاقة: يوضّح كما هو موضّح. يتم إجراء فحوصات أولية على مصدر إمداد الطاقة (10~8 دقيقة).
	في حالة عدم حدوث أي مشكلة: تُضاء كما هو موضّح (نماذج 2~1).
	مستعد للتشغيل: مؤشر الشاشة الفارغة كما هو موضّح.



في حالة وجود عطل، يتم عرض من كود العطل في واجهة مستخدم الوحدة الداخلية والشاشة سباعية القطع في الوحدة الخارجية. قم بحل رمز العطل وفقاً لذلك. بنهاية فحص، أسلك الاتصال أولاً.

الوصول

يستخدم BS1 للتبيّل بين الوضع الافتراضي، والوضع 1، والوضع 2.

الإجراءات	الوصول
	الوضع الافتراضي
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على BS1 مرة واحدة.</li> </ul> <p>مؤشر الشاشة سباعية القطع يتغير إلى:</p>	الوضع 1
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على BS1 مرة أخرى للعودة إلى الوضع الافتراضي.</li> </ul> <p>اضغط على BS1 لمدة خمس ثوان على الأقل.</p> <p>مؤشر الشاشة سباعية القطع يتغير إلى:</p>	الوضع 2



فраг، انظر <sup>١٤</sup> الوصول إلى الوضع <sup>١</sup> أو <sup>٢</sup> ، إذا اختلط عليك الأمر في متنصف العملية، اضغط على BS1 للعودة إلى الوضع الافتراضي (لا يوجد مؤشر على الشاشات سبعة القطع: <sup>٤٣</sup>

استخدام الوضع 1 0-1-18

يستخدم الوضع 1 لضبط الإعدادات الأساسية ولرصد حالة الوحدة.

الطريقة	العامل
اضغط على BS1 مرة واحدة لتحديد الوضع 1.	غير الإعداد في الوضع 1 والوصول إليه.
اضغط على BS2 لتحديد الإعداد المطلوب.	2
اضغط على BS3 مرة واحدة للوصول إلى قيمة الإعداد المحدد.	3
اضغط على BS1.	الانهاء والعودة إلى الحالة الأولية



تأكد من إعادة تركيب غطاء الفحص في غطاء صندوق المفاتيح وأغلاقه تماماً باللوحة الأمامية بعد الانتهاء من المهمة. وأشار تشغيل الوحدة. ينفي أن تكون اللوحة الأمامية للوحدة مركبة في مكانها. ولا يزال من الممكن ضبط الأعدادات من خلية فتحة الفحص.

**أسعاد**  
تأكد من إغلاق كل اللوحات الخارجية، باستثناء غطاء الخدمة في صندوق المفاتيح، أثناء العمل.  
أغلق غطاء صندوق المفاتيح باحكم قلي تشغيل التيار الكهربائي.

٦-١-١٨ استخدام الوضع ٢

ينفي استخدام الوحدة الرئيسية لإدخال الإعدادات الميدانية في الوضع 2.

## [31-1] [30-1] [29-1]

أوضح نتيجة وظيفة اكتشاف التسرب.

الوصف	النتيجة
لا توجد بيانات	---
فشل اكتشاف التسرب بسبب التشغيل غير الطبيعي	Err
لم يتم اكتشاف التسرب	0H
تم اكتشاف التسرب	7H

## [34-1]

يبين الأيام المتبقية حتى اكتشاف التسرب التلقائي التالي (إذا تم تفعيل وظيفة اكتشاف التسرب التلقائي).

## [41-1] [40-1]

الرمز	يبين ...
[40-1]	إعداد التبريد المريح الحالي
[41-1]	إعداد التدفئة المريحة الحالي

## A-1-18 الوضع 2: الإعدادات الميدانية

## [2-0]

إعداد تحديد التبريد/التدفئة.

الوصف	[0-2]
كل وحدة خارجية واحدة يمكن أن تحدد تشغيل التبريد/التدفئة (بواسطة محدد التبريد/التدفئة إذا تم تركيبه)، أو عن طريق تحديدواجهة مستخدم الوحدة الداخلية الرئيسية.	0 (الافتراضي)
الوحدة الرئيسية تحدد تشغيل التبريد/التدفئة عندما تكون الوحدات الخارجية موصولة في عملية دمج متعددة الأنظمة <sup>(a)</sup> .	1
الوحدة التابعة تحدد تشغيل التبريد/التدفئة عندما تكون الوحدات الخارجية موصولة في عملية دمج متعددة الأنظمة <sup>(a)</sup> .	2

<sup>(a)</sup> من الضروري استخدام مهابي التحكم الخارجي الاختياري للوحدة الخارجية (DTA104A61/62). انظر الإرشادات المقدمة مع المهابي لمزيد من التفاصيل.

## [8-2]

درجة حرارة التبخر المستهدفة أثناء تشغيل التبريد.

درجة حرارة التبخر المستهدفة [درجة منوبة]	[8-2]
ثلقاني	0 (الافتراضي)
6	2
7	3
8	4
9	5
10	6
11	7

## [9-2]

درجة حرارة التكثف المستهدفة أثناء تشغيل التدفئة.

درجة حرارة $T_e$ التكثف المستهدفة [درجة منوبة]	[9-2]
ثلقاني	0 (الافتراضي)
41	1
42	2
43	3
44	4
45	5
46	6

## [14-2]

أدخل كمية سائل التبريد الإضافي التي تم شحنها.

يمكن استخدام الوضع 2 لضبط الإعدادات الميدانية للوحدة الخارجية والنظام.

العامل	الطريقة
تغيير الإعداد في الوضع 2 والوصول إليه	• اضغط على BS1 لأكثر من خمس ثوان لتحديد الوضع 2.
لإنهاء والعودة إلى الحالة الأصلية	• اضغط على BS1 لإنهاء التغيير.
تغيير قيمة الإعداد المحدد في الوضع 2	• اضغط على BS1 لأكثر من خمس ثوان لتحديد الوضع 2.
للتغيير	• اضغط على BS2 لتحديد الإعداد المطلوب.
للتغيير	• اضغط على BS3 مرة واحدة للوصول إلى قيمة الإعداد المحدد.
للتغيير	• اضغط على BS1 لإنهاء التغيير.
للتغيير	• اضغط على BS2 لتحديد القيمة المطلوبة للإعداد المحدد.
للتغيير	• اضغط على BS3 مرة واحدة لتأكيد التغيير.
بالقيمة المختارة.	• اضغط على BS3 مرة أخرى لبدء التشغيل بالقيمة المختارة.

## V-1-18 الوضع 1: إعدادات الرصد

## [1-0]

يبين إذا ما كانت الوحدة التي تفحصها هي وحدة رئيسية أو فرعية.

بني على استخدام الوحدة الرئيسية لإدخال الإعدادات الميدانية في الوضع 2.

الوصف	[0-1]
دون إشارة وضع غير محدد.	0
الوحدة الخارجية هي الوحدة الرئيسية.	1
الوحدة الخارجية هي الوحدة الفرعية.	1

## [1-1]

يبين حالة التشغيل منخفض الضجيج.

الوصف	[1-1]
الوحدة لا تعمل حالياً وفقاً لقيود خفض الضجيج.	0
الوحدة تعمل حالياً وفقاً لقيود خفض الضجيج.	1

## [2-1]

يبين حالة التشغيل ذو الاستهلاك المحدود للطاقة.

الوصف	[2-1]
الوحدة لا تعمل حالياً وفقاً لحدود استهلاك الطاقة.	0
الوحدة تعمل حالياً وفقاً لحدود استهلاك الطاقة.	1

## [6-1] [5-1]

الرمز	يبين ...
[5-1]	وضع معلم $T_e$ درجة حرارة التبخر المستهدفة الحالية
[6-1]	وضع معلم $T_e$ درجة حرارة التكثف المستهدفة الحالية

## [10-1]

يبين العدد الإجمالي للوحدات الداخلية التي تم توصيلها.

## [13-1]

يبين العدد الإجمالي للوحدات الخارجية التي تم توصيلها (في حالة الأنظمة ذات الوحدات الخارجية المتعددة).

## [19-1] [18-1] [17-1]

الرمز	يبين ...
[17-1]	كود العطل الأخير
[18-1]	كود العطل الأخير الثاني
[19-1]	كود العطل الأخير الثالث

الوصف	[35-2]
في حالة تركيب الوحدة الخارجية في أخفض موضع (تم تركيب الوحدات الداخلية في موضع أعلى من الوحدات الخارجية) وكان فرق الارتفاع بين الوحدة الداخلية الأعلى والوحدة الخارجية يزيد عن 40 م، فعندئذ ينبغي تغيير الإعداد [35-2] ليكون "0".	0
—	1 (الافتراضي)

[45-2]

[٤٥-٢] إعداد صمام غلق وحدة SV.

الوصف	[45-2]
فتح صمام الغلق تماماً	0 (الافتراضي)
غلق صمام الغلق تماماً	1

[49-2]

[٤٩-٢] إعداد فرق الارتفاع.

الوصف	[49-2]
—	0 (الافتراضي)

في حالة تركيب الوحدة الخارجية في أعلى موضع (تم تركيب الوحدات الداخلية في موضع أخفض من الوحدات الخارجية) وكان فرق الارتفاع بين الوحدة الداخلية الأخفض والوحدة الخارجية يزيد عن 50 م، فعندئذ يجب تغيير الإعداد [49-2] ليكون "1".

[54-2]

[٥٤-٢] إعداد توصيلات الوحدة الداخلية.

الوصف	[54-2]
لا يمكن توصيل الوحدة الخارجية بالوحدة الداخلية مباشرةً	0 (الافتراضي)
يسْمَح بتوصيل الوحدة الخارجية بالوحدة الداخلية مباشرةً	1

[60-2]

[٦٠-٢] إعدادات وحدة التحكم عن بعد الموجهة. يلزم إعادة تعين الطاقة لحفظ هذا الإعداد.

للحصول على تفاصيل حول وحدة التحكم عن بعد الموجهة، انظر [٢-١٣ متطلبات مخطط النظام](#) [١٧] أو راجع دليل المستخدم المرجعي وتركيب وحدة التحكم عن بعد.

الوصف	[60-2]
لا يوجد وحدة تحكم عن بعد موجهة متصلة بالنظام	0 (الافتراضي)
يوجد وحدة تحكم عن بعد موجهة متصلة بالنظام	1

[65-2]

الفاصل الزمني لاكتشاف التسرب التلقائي.

يُستعمل هذا الإعداد بالتزامن مع الإعداد [٨٨-٢].

الفاصل الزمني بين عمليات اكتشاف التسرب التلقائي [بالأيام]	[65-2]
365	0 (الافتراضي)
180	1
90	2
60	3
30	4
7	5
1	6

[88-2]

تفعيل اكتشاف التسرب التلقائي.

عندما تزيد استخدام وظيفة اكتشاف التسرب التلقائي، يجب عليك تفعيل هذا الإعداد. بتفعيل الإعداد [٨٨-٢]، سيتم تنفيذ اكتشاف التسرب التلقائي تبعاً للإعداد القيمة المحددة. وبخضص توقيت عملية اكتشاف تسرب سائل التبريد التلقائي التالية للأعداد [٦٥-٢] و[٦٥-١]. وهذا يعني أنه سيتم تنفيذ اكتشاف التسرب التلقائي في غضون يوماً.

إذا كنت تزيد استخدام وظيفة اكتشاف التسرب التلقائي، فعندئذ يجب إدخال إجمالي كمية شحن سائل التبريد الإضافية.

الكمية الإضافية التي تم شحنها [كجم]	[١٤-٢]
لا يوجد مدخل (الافتراضي)	0
$x < 5 > 0$	1
$x < 10 > 5$	2
$x < 15 > 10$	3
$x < 20 > 15$	4
$x < 25 > 20$	5
$x < 30 > 25$	6
$x < 35 > 30$	7
$x < 40 > 35$	8
$x < 45 > 40$	9
$x < 50 > 45$	10
$x < 55 > 50$	11
$x < 60 > 55$	12
$x < 65 > 60$	13
$x < 70 > 65$	14
$x < 75 > 70$	15
يتعذر استخدام الإعداد. يجب أن يكون الحد الأقصى لإجمالي الشحن <b>79.8 كجم</b> .	16

• للحصول على تفاصيل بشأن حساب كمية شحن سائل التبريد الإضافية، انظر [٣-٦ لتحديد كمية المبرد الإضافية](#) [٣٤].

• للحصول على توجيهات بشأن إدخال كمية شحن غاز التبريد الإضافية ووظيفة اكتشاف التسرب، انظر [٢-١٨ استخدام وظيفة اكتشاف التسرب](#) [٤٦].

[٢٠-٢]

الشحن اليدوي لسائل التبريد الإضافي / فحص توصيل وحدة SV/وحدة الداخلية

الوصف	[٢٠-٢]
تم تعطيل شحن سائل التبريد الإضافي اليدوي.	٠ (الافتراضي)
تم تفعيل شحن سائل التبريد الإضافي اليدوي.	١
لإيقاف تشغيل شحن سائل التبريد الإضافي اليدوي (عندما يتم شحن كمية سائل التبريد الإضافية المطلوبة)، اضغط على BS3. إذا لم يتم إلغاء هذه الوظيفة بالضغط على BS3، فسوف يتوقف عمل الوحدة بعد 30 دقيقة. وإذا لم تكن المدة 30 دقيقة كافية لإضافة كمية سائل التبريد المطلوبة، فعندئذ يمكن إعادة تفعيل الوظيفة عن طريق تغيير الإعداد الميداني مرة أخرى.	قم بإجراء فحص اتصال لوحدة SV/وحدة الداخلية.
قم بتفقد توصيل وحدات SV والوحدات الداخلية حيث يتم فحص كل وحدة داخلية لمعرفة ما إذا كانت الأنابيب وأسلاك التوصيل متصلة بنفس منفذ الأنابيب الفرعي.	٢

[٢٢-٢]

إعداد مستوى الصحيح المنخفض التلقائي أثناء الليل.

بتغيير هذا الإعداد تُنشَّط وظيفة التشغيل منخفض الضوضاء الأوتوماتيكي الخاصة بالوحدة وتحدد مستوى التشغيل. وبتبعاً للمستوى المختار، سيتم خفض مستوى الصحيح. ويتم تحديد أوقات بدء وإيقاف تشغيل هذه الوظيفة في الإعداد [٢٦-٢] و[٢٧-٢]. لمزيد من التفاصيل حول إعدادات [٢٦-٢] و[٢٧-٢]، راجع دليل التثبيت والدليل المرجعي للمستخدم.

الوصف	[٢٢-٢]
غير مفعّل (الافتراضي)	٠
المستوى ١ > المستوى ٤ > المستوى ٣	١
المستوى ٢ > المستوى ١	٢
المستوى ٣	٣
المستوى ٤	٤
المستوى ٥	٥

[٣٥-٢]

إعداد فرق الارتفاع.

## التجهيز

النتيجة: إذا تم تنفيذ الاكتشاف اليدوي للتسرب، فإن نتيجة الاكتشاف للتسرب تظهر على الشاشة سباعية القطع في الوحدة الخارجية. الوحدات الداخلية في حالة مؤمنة (رمز تحكم مركزي). للعودة إلى الوضع العادي، اضغط على BS1.

المعنى	الشاشة
لم يتم اكتشاف التسرب	BS
تم اكتشاف التسرب	BS

أكواد المعلومات:

الوصف	الكود
الوحدة غير مهيأة لتنفيذ عملية اكتشاف التسرب (ارجع إلى المتطلبات لتتمكن من تنفيذ عملية اكتشاف التسرب).	E-1
الوحدة الداخلية خارج نطاق درجة الحرارة البالغ 32~32 درجة منوية اللزرمعملية اكتشاف التسرب.	E-2
الوحدة الخارجية خارج نطاق درجة الحرارة البالغ 43~4 درجة منوية اللزرمعملية اكتشاف التسرب.	E-3
تمت ملاحظة وجود ضغط منخفض للغاية أثناء عملية اكتشاف التسرب. أعد بدء عملية اكتشاف التسرب.	E-4
يشير إلى وجود وحدة داخلية مركبة غير متواقة مع وظيفة اكتشاف التسرب.	E-5

نتيجة عملية اكتشاف التسرب مبينة في [29-1].  
خطوات خلال اكتشاف التسرب:

الخطوات	الشاشة
(a) الإعداد	BS00
معادلة الضغط	BS 1
بدء التشغيل	BS02
عملية اكتشاف التسرب	BS04
(b) وضع الاستعداد	BS06
الانتهاء من عملية اكتشاف التسرب	BS07

(a) إذا كانت درجة الحرارة الداخلية مخضضة للغاية، فسيبدأ أو لا تشغيل التدفئة

(b) إذا كانت درجة الحرارة الداخلية أقل من 15° منوية نتيجة لعملية اكتشاف التسرب وكانت درجة الحرارة الخارجية أقل من 20° منوية، فسيبدأ تشغيل التدفئة للحفاظ على مستوى التدفئة المريح الأساسي.

## التجهيز 19

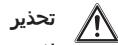


تحذير  
انظر ٢٤ تعليمات السلامة المحددة للمثبت [٤] للتأكد من توافق التجهيز مع جميع لوائح السلامة.



قائمة التحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل. إلى جانب تعليمات التجهيز في هذا الباب، توفر أيضًا قائمة تتحقق عامة خاصة بالتجهيز في Daikin Business Portal (المصادقة مطلوبة). تعد قائمة التتحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل مكملة للتعليمات الواردة في هذا الفصل ويمكن استخدامها كإرشادات ونموذج إبلاغ أثناء التجهيز والتسلیم للمستخدم.

## احتياطات لازمة عند تجهيز التشغيل 1-19



تحذير  
لا تجري التشغيل التجاري أثناء العمل على الوحدة (الوحدات) الداخلية.

عند إجراء التشغيل التجاري، لن تعمل الوحدة الخارجية فقط، وإنما ستعمل الوحدة الداخلية الم連صلة أيضًا. يُعد العمل على أي وحدة داخلية أثناء إجراء التشغيل التجاري أمراً خطيرًا.



قم بتوصيل التيار الكهربائي قبل 6 ساعات من التشغيل بهدف إصال التيار الكهربائي إلى سخان عملية المرافق ولحماية الصاغط.

في كل مرة يتم فيها تنفيذ وظيفة اكتشاف التسرب التلقائي، سيبيقي النظام خاملاً إلى أن يتم إعادة تشغيله عن طريق طلب تشغيل الترموستات اليدوي أو عن طريق الإجراء المجدول التالي.

الوصف	[88-2]
لا توجد خطط لاكتشاف التسرب.	0 (افتراضي)
تم التخطيط لاكتشاف التسرب مرة واحدة في غضون [65-2] يوماً.	1
تم التخطيط لاكتشاف التسرب كل [65-2] يوماً.	2

## ٩-١-١٨ إعداد الميداني للوحدة الداخلية

### ١٣-(25)15

الغاء تشغيل نظام الأمان.

عندما تكون الغرفة المركبة بها الوحدة الداخلية كبيرة بما يكفي لدرجة عدم وجود حاجة إلى أي تدابير سلامة، يمكن الغاء تشغيل نظام أمان التسرب R32 في تلك الوحدة الداخلية باستخدام هذا الإعداد.

الغاء تشغيل نظام الأمان				
الإعداد	الرمز الثاني	الوظيفة	الرمز الأول	معطل
13	01	إعداد نظام أمان التسرب	R32	ممكن
15/25	02			

## ٢-١٨ استخدام وظيفة اكتشاف التسرب

### ١-٢-١٨ حول اكتشاف التسرب التلقائي

لم يتم تشغيل وظيفة اكتشاف التسرب (التلقائي) افتراضياً، ويمكن أن يبدأ العمل عند إدخال شحنة سائل التبريد الإضافي داخل منطقة النظام (انظر [14-2]).

يمكن تشغيل عملية اكتشاف التسرب تلقائياً. وعن طريق تغيير المعلم [88-2] إلى القيمة المختارة، يمكن اختيار الفاصل الزمني أو الوقت المنقضي حتى عملية اكتشاف التسرب التلقائي التالية. ويحدد المعلم [88-2] ما إذا كانت عملية اكتشاف التسرب يتم تنفيذها مرة واحدة (في غضون [65-2] يوماً) أو بشكل متقطع، مع الالتزام بفواصل زمنية [65-2] يوماً.

يتطلب توفير ميزة وظيفة اكتشاف التسرب إدخال كمية شحن غاز تبريد إضافي مباشرةً بعد الانتهاء من الشحن. ويجب تنفيذ هذا الإدخال قبل أداء التشغيل التجاري.



إشعار  
إذا تم إدخال قيمة خاطئة لوزن غاز التبريد المشحون الإضافي، فسوف تخفض دقة وظيفة اكتشاف التسرب.



- يجب إدخال كمية شحن سائل التبريد الإضافي الموزونة والمسجلة بالفعل (وليس إجمالي كمية سائل التبريد الموجودة في النظام).
- عندما يكون فرق الارتفاع بين الوحدات الداخلية  $\leq 50/40$  م، فعندئذ لا يمكن استخدام وظيفة اكتشاف التسرب.

## ٢-٢-١٨ إجراء اكتشاف التسرب يدوياً

عندما تكون وظيفة اكتشاف التسرب غير مطلوبة في البداية، لكن تظهر الحاجة لتنعيتها في وقت لاحق، أدخل شحنة سائل التبريد الإضافية في منطقة النظام. تنفيذ وظيفة اكتشاف التسرب مرة واحدة في الموقع يمكن أن يتم أيضًا عن طريق الإجراء التالي.

1 اضغط على BS2 مرة واحدة.

2 اضغط على BS2 مرة أخرى.

3 اضغط على BS2 خمس ثوانٍ.

4 ستبدا وظيفة اكتشاف التسرب. لإيقاف عملية اكتشاف التسرب، اضغط على BS1.

إشعار !

التشغيل التجاري متاح لدرجات الحرارة المحيطة بين 10- درجات مئوية و 46 درجة مئوية.

أثناء التشغيل التجاري، سيدأ تشغيل الوحدة الخارجية والوحدات الداخلية. تأكيد من الانتهاء من تجهيزات جمع الوحدات الداخلية (الأنباب الميدانية، الأسلاك الكهربائية، تطهير الهواء، ...). انظر دليل تركيب الوحدات الداخلية للحصول على التفاصيل.

## ٢-١٩ قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل

١ بعد شبيث الوحدة، تحقق من العناصر المدرجة أدناه.

٢ أغلق الوحدة.

٣ قم بتشغيل الوحدة.

تسرب الزيت	<input type="checkbox"/>
افحص الضاغط للتأكد من عدم تسرب الزيت. وإذا كان هناك تسرب للزيت، فحاول إصلاح التسرب. وإذا لم تنجح عملية الإصلاح، فاتصل بالوكيل المحلي لديك.	
مدخل/مخرج الهواء	<input type="checkbox"/>
تأكد من أن مدخل ومخرج الهواء بالوحدة غير مسدود بورق أو ورق مقوى أو أي مادة أخرى.	
شحن غاز التبريد الإضافي	<input type="checkbox"/>
يجب كتابة كمية غاز التبريد التي تم اضافتها إلى الوحدة على لوحة "غاز التبريد المضاف" المضمنة وتبينها على الجانب الخلفي من الغطاء الأمامي.	
متطلبات معدات R32	<input type="checkbox"/>
تأكد من استيفاء النظام لجميع المتطلبات الموضحة في الفصل التالي: <b>١-٢ تعليمات للأجهزة التي تستخدمن غاز التبريد [٤٦]</b> [R32].	
إعدادات الحقل	<input type="checkbox"/>
تأكد من ضبط جميع الإعدادات الميدانية التي ترغب فيها. انظر <b>١-٨ تفاصيل إعدادات ميدان التركيب</b> [٤٢].	
الإعدادات الميدانية [٥٤-٢] (توصيل الوحدة الخارجية بالوحدة الداخلية مباشرةً)	<input type="checkbox"/>
في حالة وجود نظام به وحدة داخلية واحدة على الأقل لها توصيل مباشر بالوحدة الخارجية، تأكيد من تغيير الإعداد الميداني [٥٤-٢] من ٠ إلى ١. انظر <b>[٥٤-٢]</b> [٤٥].	
تاريخ التركيب والإعداد الميداني	<input type="checkbox"/>
تأكد من تسجيل تاريخ التركيب على الملصق الموجود في الجانب الخلفي من اللوحة الأمامية العلوية وفقاً للمعيار EN60335-2-4 وتسجل محتويات الإعداد (الإعدادات) الميدانية.	

## ٣-١٩ قائمة المراجعة أثناء تجهيز التشغيل

لتشغيل SV اختبار الوحدة. انظر دليل تركيب وحدة SV لمزيد من المعلومات.	<input type="checkbox"/>
لإجراء التشغيل التجاري.	<input type="checkbox"/>
لإجراء فحص اتصال وحدة SV/ الوحدة الداخلية (اختياري).	<input type="checkbox"/>

## ٤-١٩ حول تشغيل وحدة SV الاختبار التجاري

يجب إجراء التشغيل التجاري لوحدة SV على جميع وحدات SV في النظام، قبل التشغيل التجاري للوحدة الخارجية. يجب أن يؤكد التشغيل التجاري لوحدة SV أن تدابير السلامة المطلوبة مرتبة بشكل صحيح. حتى في حالة عدم طلب إجراءات أمان، فمن الضروري إجراء التشغيل التجاري لوحدة SV وتأكيد النتيجة، لأن التشغيل الاختباري للوحدة الخارجية يتتحقق من هذا التأكيد لجميع وحدات SV في النظام. انظر دليل تركيب وحدة SV ودليل التشغيل لمزيد من المعلومات.

إشعار !

من المهم جداً الانتهاء من جميع أعمال توصيل أنابيب التبريد قبل تشغيل الوحدات (الخارجية أو SV أو الداخلية). عند تشغيل الوحدات، تبدأ صمامات التمدد في التهيئة. ويعني ذلك أن الصمامات مغلقة. إذا تم تشغيل أي جزء من أجزاء النظام من قبل، فقم أولاً بتنشيط الإعداد [٢-٢] على الوحدة الخارجية لفتح صمامات التمدد من أخرى. ثم قم بيقافع تشغيل الوحدة لإجراء التشغيل التجاري للوحدة SV.

## ٥-١٩ عن التشغيل التجاري للنظام

إشعار !

تأكد من إجراء التشغيل التجاري للنظام بعد أول تركيب له. وخلاف ذلك، سيظهر كود العطل ٣/٣ علىواجهة المستخدم ولا يمكن تنفيذ التشغيل العادي أو التشغيل التجاري للوحدة الداخلية الفردية.



! اشعار
يُنطلب القانون ساري المفعول المعنى بالغازات المسبيبة للاحتباس الحراري أن يتم شحن الغربون الخاص بالوحدة كما هو محدد من حيث الوزن وتنانی أكسيد الكربون المكافىء.
صيغة لحساب كمية غاز ثاني أكسيد للكربون 2 المعبر عنها بقيمة الطن: قيمة احتمال الاحتبار العالمي (GWP) لمادة التبريد × إجمالي شحنة مادة التبريد [بالكيلوجرام] / 1000

## ١-٢١ احتیاطات السلامة الخاصة بالصيانة

خطر: خطر الموت صعقاً بالكهرباء
خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة
إنذار

قبل بدء العمل على الأنظمة التي تحتوي على غاز تبريد قابل للاشتعال، يلزم إجراء فحوصات التحقق من الأمان لضمان تقليل مخاطر الاشتعال إلى الحد الأدنى. وبالتالي، ينبغي اتباع بعض التعليمات.

يرجع الرجوع إلى دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.

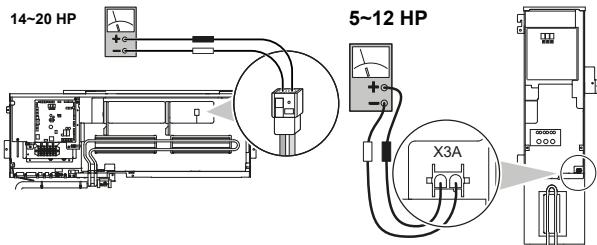
! اشعار: خطر تفريغ الكهرباء الساکنة
قبل تنفيذ أي من أعمال الصيانة أو الخدمة، المس جزءاً معدانياً من الوحدة للتخلص من الكهرباء الساکنة ولحماية لوحة الدوائر المطبوعة.

### ١-١-٢١ الوقاية من الأخطار الكهربائية

عند إجراء الخدمة لجهاز المحول:

١ لا تقوم بأعمال كهربائية لمدة 10 دقائق بعد فصل التيار الكهربائي.

٢ قم بقياس الجهد الكهربائي بين الأطراف في مجموعة أطراف التوصيل الخاصة بمصدر التيار الكهربائي باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن مصدر التيار الكهربائي مفصول. بالإضافة إلى ذلك، قم بقياس النقاط الموضحة في الشكل أدناه، باستخدام أداة اختبار وتأكد من أن الجهد الكهربائي للملحق في الدائرة الرئيسية أقل من 50 فولت تيار مستمر. إذا كان قياس الجهد الكهربائي لا يزال أعلى من 50 فولت تيار مستمر، فافصل المكثفات بحذر عن طريق استخدام قلم مخصص لتفریغ المكثفات، لتجنب حدوث شرارة.



٣ افصل موصلات التوصيل الخاصة بـ X1A, X2A محركات المراوح في الوحدة الخارجية قبل بدء الخدمة في جهاز المحول. احرص على عدم لمس الأجزاء المكهربة. (في حالة دوران أي مروحة بفعل الرياح القوية، فقد يؤدي ذلك إلى تخزين كهرباء في المكثف أو في الدائرة الرئيسية ويسبب صدمة كهربائية.).

٤ بعد الانتهاء من الخدمة، أعد توصيل موصلات التوصيل. وخلاف ذلك سيظهر كود العطل ٦ على واجهة المستخدم أو على الشاشة سباعية القطع في الوحدة الخارجية ولن يتحقق التشغيل العادي.

لمزيد من التفاصيل، ارجع إلى مخطط الأسلاك الملحق على الجزء الخلفي من غطاء صندوق المفاتيح/غطاء الخدمة.

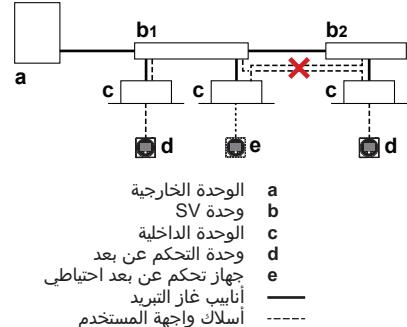
اتبه إلى المروحة. فمن الخطورة بمكان فحص الوحدة أثناء دوران المروحة. تأكد من إيقاف تشغيل المفتاح الرئيسي وازالة المنصهرات من دائرة التحكم الموجهة في الوحدة الخارجية.

الرمز	الوصف
E-٣	الوحدة الخارجية خارج نطاق درجة الحرارة 0~43 درجة مئوية اللازム لفحص توصيل SV.
E-٤	لوحظ وجود ضغط منخفض للغاية أثناء فحص توصيل SV. قم بإعادة تشغيل SV/فحص اتصال الوحدة الداخلية.
E-٥	يشير إلى وجود وحدة داخلية غير متوافقة مع هذه وظيفة.
1 E-٦	يُستخدم منفذ واحد فقط لوحدة SV (SV1A) في الإعداد.
2	يُستخدم منفذ واحد أو منفذ واحد مدمج فقط في الوحدة SV المتعددة (SV4~8A) في الإعداد

٤ تحقق من النتائج على الشاشة سباعية القطع الخاصة بالوحدة الخارجية.

الإكمال	الوصف
الإكمال العادي	"H" على الشاشة سباعية القطع.
الإكمال غير العادي	يوجد مؤشر عطل على الشاشة سباعية القطع. راجع "٢-٥-١٩ تصحيح المشكلات بعد الإكمال غير العادي للتشغيل التجاري" [48] لاتخاذ إجراءات لإصلاح الخلل. عند اكتمال الشخص تماماً، سوف يكون التشغيل الطبيعي ممكناً بعد 5 دقائق.

في حالة التوصيل الخاطئ بين وحدتين SV مختلفتين، ليس من الممكن اكتشاف الخلل في التوصيل أثناء الفحص.



- ملاحظة: فحص التوصيل غير ممكן في الحالات التالية:
  - التوصيل بوحدات المعالجة الهوائية فقط (لتطبيقات الزوجية أو المتعددة).
  - توصيل ستارة الهواء (بيدل).
  - توصيل وحدة المعالجة الهوائية في الوضع المخصص للتدفئة (تطبيق مختلط).

## ٢٠ التسلیم للمستخدّم

بمجرد انتهاء التشغيل التجاري وعمل الوحدة بشكل صحيح، يجب التأكد من توضیح التالي للمستخدّم:

- احرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة واطلب منه/منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. أبلغ المستخدم أن بإمكانه/بإمكانها العثور على الوثيقة الكاملة على عنوان URL الموضح سابقاً في هذا الدليل.
- وضح للمستخدم طريقة التشغيل الصحيحة للنظام وما يجب فعله في حال حدوث مشكلات.
- وضح للمستخدم ما يجب القيام به لإصلاح الوحدة.

## ٢١ الصيانة والخدمة

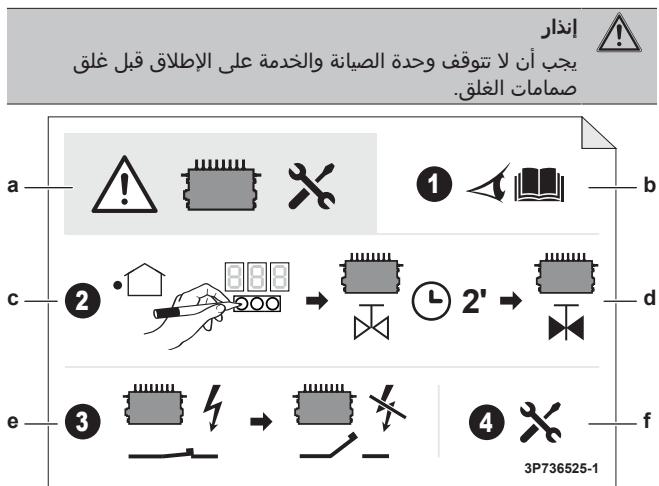


يجب أن تتم الصيانة بواسطة فني تركيب معتمد أو وكيل خدمة معتمد. تُنصح بإجراء الصيانة مرة واحدة على الأقل كل سنة. ومع ذلك، قد تطالع القوانين المعمول بها بفترات زمنية أقصر للصيانة.

## استكشاف المشكلات وحلها

لتأكيد الإغلاق التام لصمامات الغلق، سيظهر "H" على الشاشة سباعية القطع الخاصة بالوحدة الخارجية.  
 يجب إيقاف تشغيل أedad النظام بالطاقة للصيانة.

### ٤-٢١ ملخص الصيانة والخدمة للوحدة SV



تحذير الصيانة والخدمة للوحدة SV  
 راجع دليل التركيب أو دليل الخدمة  
 قم بتنطيف الأعداد الميدانية للوحدة الخارجية  
 انتظر دققين للسماح للنظام بإغلاق الصمامات  
 قم بإيقاف تشغيل طاقة النظام  
 قم بإجراء الصيانة والخدمة لوحدة SV

## ٤-٢٢ استكشاف المشكلات وحلها

### تحذير

انظر "٢-٢ تعليمات السلامة المحددة للمثبت" [4] للتأكد من توافق استكشاف المشكلات وحلها مع جميع لوائح السلامة.

### ٤-٢٢ حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء

في حالة عرض رمز عطل، أجر الإجراءات التصحيحية كما هو موضح في جدول رموز الأخطاء.  
 بعد تصحيح المشكلة، اضغط على BS3 لإعادة تعيين كود العطل وإعادة محاولة التشغيل.  
 سوف يشير رمز العطل المعروض على الوحدة الخارجية لرمز العطل الأساسي ورمز ثانوي. يشير الرمز الثانوي إلى معلومات أكثر تفصيلاً عن رمز العطل. سوف يعرض رمز العطل بشكل متقطع.

مثال:

الرمز	المثال
الرمز الأساسي	E 3
الرمز الثانوي	- 0 1

يغادر زمني ثانية واحدة، ستبدل الشاشة بين الرمز الرئيسي والرمز الفرعى.

### معلومات

راجع دليل الخدمة لمعرفة:

- القائمة الكاملة لرموز الخطأ
- دليل أكثر تفصيلاً لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها لكل خطأ

### ٤-٢١ قائمة المراجعة للصيانة السنوية الخاصة بالوحدة الخارجية

افحص التالي مرة كل سنة على الأقل:  
• المبادر الحراري

قد يتم انسداد المبادر الحراري للوحدة الخارجية بسبب الأتربة، الأوساخ، الرفاقات المعدنية، الخ. قد يؤدي المبادر الحراري المسدود إلى انخفاض الضغط بشكل بالغ أو إلى ارتفاع الضغط بشكل بالغ مما يؤدي إلى رداء الأداء.

### ٣-٢١ حول تشغيل وضع الخدمة

عملية استعادة غاز التبريد / عملية التفريغ متاحة من خلال تطبيق الأعداد [21-2].  
 ارجع إلى "١-١٨ تنفيذ إعدادات ميدان التركيب" [42] لمعرفة تفاصيل عن كيفية إعداد الوضع 2.

عند استخدام وضع التفريغ / الاستعادة، تحقق بعناية شديدة مما يتغير تفريغه / استعادته قبل بدء التشغيل. انظر دليل تركيب الوحدة الداخلية للحصول على مزيد من المعلومات عن التفريغ والاستعادة.

### ١-٣-٢١ استخدام وضع التفريغ

١ عندما تكون الوحدة في حالة توقف تام، اضبط الوحدة على [21-2].  
 التسخنة: عند التأكيد، ستكون صمامات تمدد الوحدات الداخلية والخارجية مفتوحة بالكامل. في تلك اللحظة، سيكون مؤشر الشاشة سباعية القطع = ١ ٢ ٣ ٤ وتشير واجهة المستخدم الخاصة بجميع الوحدات الداخلية إلى "تجربة" (تشغيل تجربة) و (تحكم خارجي) وسيتم حظر التشغيل.

٢ قم بتفريغ النظام باستخدام مضخة تفريغ.

٣ اضغط على BS3 لإيقاف وضع التفريغ.

### ٢-٣-٢١ استعادة غاز التبريد

ينبغي أن يتم ذلك بواسطة وحدة استعادة غاز التبريد. اتبع نفس الإجراء لطريقة التفريغ.

#### خطر: خطر الانفجار

التفريغ - في حالة تسرب مادة التبريد. إذا أردت تفريغ النظام، وكان هناك تسرب في دائرة مادة التبريد:

- لا تستخدم وظيفة التفريغ التقاني للوحدة، والتي يمكنك استخدامها لتجمع كل مادة التبريد من النظام في الوحدة الخارجية. السبب المفترض: الاختراق الذائب وأنفجار الضاغط بسبب مرور الهواء في ضاغط التشغيل.
- استخدم نظام استعادة مستقلًا حتى لا يضطر ضاغط الوحدة إلى التشغيل.

#### أشعار

تأكد من عدم استعادة أي زيت أثناء استعادة غاز التبريد. مثال:  
 باستخدام فاصل زيت.

### ٢-٣-٢١ قبل إجراء مهام الصيانة والخدمة لنظام يتضمن وحدة SV

قبل بدء الصيانة والخدمة، يجب تطبيق الأعداد الميدانية "[45-2]" [45] على الوحدة الخارجية. لمزيد من المعلومات، انظر "١-١٨ الوضع 2: الإعدادات الميدانية" [44].

إذا كان الأعداد الميدانية "[45-2]" [45] مطبقًا، فستُعلق صمامات الغلق الخاصة بوحدة SV. سيتوقف الضاغط والمروحة الخارجية والوحدة الداخلية عن العمل وستظهر الشاشة سباعية القطع رمز "E 0".

في حالة ظهور رموز خطأ أخرى، اتصل بالموزع.

الرمز الأساسي	الرمز الثنائي	الفرعية 1	الرئيسية	السبب	الحل	الحال
R0	- 11			كشف مستشعر R32 في إحدى الوحدات الداخلية تسريباً في سائل التبريد <sup>(e)</sup>	تسريب محتمل في R32. ستعلق وحدة SV صمامات الغلق لمغفٍ أنبوب التفريغ الذي تتصل به الوحدة الداخلية المقابلة. سوف تتوقف الوحدات الداخلية في مغفٍ أنبوب التفريغ هذا عن العمل حتى يتم إصلاح التسريب. في حال كانت الوحدة الداخلية متصلة مباشرةً بالوحدة الخارجية، فسوف يُغلق الضاغط وستتوقف الوحدة عن العمل. وستغلق أيضاً جميع صمامات الغلق لجميع المناور في جميع الوحدات SV في النظام. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
-20				كشف مستشعر R32 في وحدة SV تسريباً في سائل التبريد	تسريب محتمل في R32. ستعلق وحدة SV كل صمامات الغلق الخاصة بها وتقوم بتشغيل نظام التهوية الخاص بوحدة SV . ينتقل النظام إلى وضع الحالة المؤمنة. يلزم إجراء الخدمة لإصلاح التسريب وإعادة تشغيل النظام. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
EH/	- 01			خطأ في نظام الأمان (كشف التسرب) <sup>(e)</sup>	حدث خطأ يتعلق بنظام السلامة. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
EH	- 02			عطل مستشعر R32 في واحدة من الوحدات الداخلية <sup>(e)</sup>	افحص التوصيل في لوحة الدواير المطبوعة أو المشغل الميكانيكي. سيستمر النظام في العمل، لكن الوحدة الداخلية في النطاق ستتوقف عن العمل. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
-05				نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 في واحدة من الوحدات الداخلية <sup>(e)</sup>	أحد المستشعرات في نهاية العمر الافتراضي ويجب استبداله. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
-10				في انتظار خرج استبدال مستشعر R32 للوحدة الداخلية <sup>(e)</sup>	أحد المستشعرات في نهاية العمر الافتراضي ويجب استبداله. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
-20				في انتظار خرج استبدال وحدة SV	راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
-21				عطل مستشعر R32 في إحدى وحدات SV	افحص التوصيل في لوحة الدواير المطبوعة أو المشغل الميكانيكي. سيستمر النظام في العمل، لكن ستتوقف وحدة SV في النطاق عن العمل. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
E2	-22			نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 في غضون 6 أشهر في واحدة من وحدات SV	أحد المستشعرات في نهاية العمر الافتراضي (من أجل CH-22) في الأغلب). ويجب استبداله.	
	-23			نهاية العمر الافتراضي لمستشعر R32 في واحدة من وحدات SV	راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.	
E3	-01			تشغيل مكتشف التسرب الأرضي	إعادة تشغيل الوحدة، إذا تكرر حدوث المشكلة، اتصل بالوكيل المحلي لديك.	
E3	-06			عطل في مستشعر تسرب الأرضي: دائرة كهربية مفتوحة - A1P (X101A)	افحص التوصيل في لوحة الدواير المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
E3	-03			تم تفريح مفتاح الضغط المرتفع (S1PH) – الرئيسية PCB (X2A)	تحقق من وضع الصمام الحايس أو الاضطرابات في الأنابيب (الداخلية) أو تدفق الهواء على الملف المبرد بالهواء.	
E3	-02			الشحن الزائد لسائل التبريد	• افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
E3	-02			الصمام الحايس مغلق	• افتح الصمامات الحايسة	
E4	-13			الصمام الحايس مغلق (السائل)	افتح صمام إغلاق السائل.	
E4	-18			الشحن الزائد لسائل التبريد	• افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
E4	-02			الصمام الحايس مغلق	• افتح الصمامات الحايسة	
E4	-01			عطل بسبب انخفاض الضغط:	• افتح الصمامات الحايسة.	
E4				• الصمام الحايس مغلق	• افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
E4				• نقص غاز التبريد	• افحص شاشةواجهة المستخدم أو أسلاك التوصيل بين الوحدة الخارجية والوحدة الداخلية.	
E4				• عطل الوحدة الداخلية	• عطل الصمامات الحايسة.	

# استكشاف المشكلات وحلها

الرمز الأساسي	الرمز الثاني	الفرعية 1	السبب	الحل	
					SVS (b) SVEO (a)
E9	-0 1	-0 5	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري العلوى) PCB -(Y1E) (X21A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-0 4	-0 6	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (تبريد المحول) -(Y5E) - PCB (X23A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-0 3	-0 6	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري السفلي) PCB -(Y3E) (X22A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-2 6	-2 7	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (غاز المستقبل) -(Y4E) - PCB (X25A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-2 9	-3 4	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري للتبريد الفرعي) -(Y2E) - PCB -(X26A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-3 0	-3 5	تعطل صمام التمدد الإلكتروني (حقن السائل) -(Y7E) - لوحة الدوائر المطبوعة الفرعية (X9A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
F3	-0 1	-0 3	درجة حرارة التصريف مرتفعة للغاية (R21T) - الرئيسية (X33A): • الصمام الحايس مغلق • نقص غاز التبريد	• افتح الصمامات الحابسة. • افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
	-2 0	-2 1	درجة حرارة عالية الضاغط مرتفعة للغاية (R15T) - الرئيسي (X33A): • الصمام الحايس مغلق • نقص غاز التبريد	• افتح الصمامات الحابسة. • افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
F6	-0 2		الشحن الزائد لسائل التبريد • الصمام الحايس مغلق	• افتح الصمامات الحابسة. • افحص كمية سائل التبريد + أعد شحن الوحدة.	
H9	-0 1	-0 2	عطل مستشعر درجة الحرارة المحيطة (R1T) : دائرة كهربائية الرئيسية (X18A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J3	-1 5	-2 2	عطل مستشعر درجة حرارة التفريغ (R21T) : دائرة كهربائية (X33A) - PCB الرئيسية	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-1 7	-2 3	عطل مستشعر درجة حرارة التفريغ (R21T) : دائرة قصر - PCB (X33A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-4 7	-4 9	عطل مستشعر درجة حرارة على الضاغط (R15T) : فتح الدائرة - PCB الرئيسية (X33A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-4 8	-5 0	عطل مستشعر درجة حرارة على الضاغط (R15T) : دائرة قصر - PCB الرئيسية (X33A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J5	-0 1	-0 3	مستشعر درجة حرارة ضاغط الشفط (R12T) - PCB الرئيسية (X35A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-1 8	-1 9	مستشعر درجة حرارة ضاغط الشفط (R10T) - PCB الرئيسي (X29A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J6	-0 1	-0 2	مستشعر درجة حرارة مزيل جيد المبادل الحراري (R11T) - PCB الرئيسي (X35A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-0 8	-0 9	مستشعر درجة حرارة - غاز - المبادل الحراري العلوى (R8T) PCB -(X29A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-1 1	-1 2	مستشعر درجة حرارة - غاز - المبادل الحراري السفلي (X29A) PCB (R9T)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J7	-0 1	-0 2	مستشعر درجة الحرارة - الرئيسي السائل (R3T) - PCB الرئيسي (X30A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-0 5	-0 6	مستشعر درجة حرارة - سائل - المبادل الحراري سائل التبريد الفرعي (R7T) - PCB (X30A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-1 8	-1 9	مستشعر درجة حرارة - سائل - المبادل الحراري سائل التبريد الفرعي (R16T) - PCB -(X35A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J8	-0 1	-0 2	مستشعر درجة حرارة - سائل - المبادل الحراري الفرعى (R4T) - PCB -(X30A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-0 8	-0 9	مستشعر درجة حرارة - سائل - المبادل الحراري المنخفض (R5T) - PCB (X30A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
J9	-0 1	-0 2	مستشعر درجة حرارة - غاز - المبادل الحراري البارد الفرعى (R6T) - PCB -(X30A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	
	-1 1	-1 2	مستشعر درجة حرارة غاز المسقط (R13T) - PCB الرئيسي (X46A)	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	

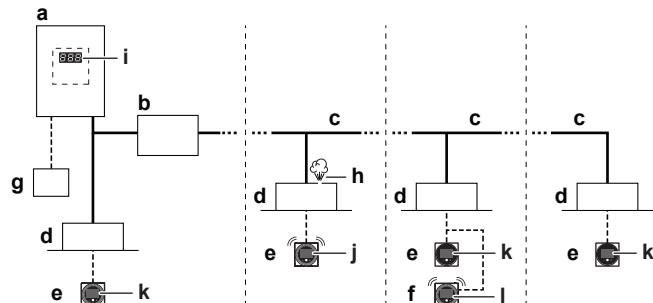
الرمز الأساسي	الرمز الثنائي	الفرعية ١	السبب	الحل	الحول	SVEO <sup>(a)</sup>	SVS <sup>(b)</sup>
JF	-08	-06	اطل مستشعر الضغط العالي (S1NPH) الرئيسي (X32A): فتح الدائرة - PCB الميكانيكي.	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	PCB	✓	
	-09	-07	اطل مستشعر الضغط العالي (S1NPH) الرئيسي (X32A): دائرة قصر - PCB الميكانيكي.	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	PCB	✓	
	-08	-06	اطل مستشعر الضغط المنخفض (S1NPL) الرئيسي (X31A): فتح الدائرة - PCB الميكانيكي.	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	PCB	✓	
	-09	-07	اطل مستشعر الضغط المنخفض (S1NPL) الرئيسي (X31A): دائرة قصر - PCB الميكانيكي.	افحص التوصيل في لوحة الدوائر المطبوعة أو المشغل الميكانيكي.	PCB	✓	
	-15	-14	النقل للوحدة الخارجية - المحول: INV1 مشكلة في النقل - PCB الرئيسية (X20A، X28A، X40A)	افحص التوصيل.	-	✓	
	-20	-19	النقل للوحدة الخارجية - المحول: FAN1 مشكلة في النقل - PCB الرئيسية (X20A، X28A، X40A)	افحص التوصيل.	-	✓	
	-25	-24	النقل للوحدة الخارجية - المحول: FAN2 مشكلة في النقل - PCB الرئيسية (X20A، X28A، X40A)	افحص التوصيل.	-	✓	
	-34	-33	PCB الرئيسية للنقل - PCB الفرعية - PCB الرئيسية (X2A، X3A)، PCB الفرعية (X20A)	افحص التوصيل.	-	✓	
	-02	-01	جهد مصدر التيار الكهربائي غير متوازن INV1	تحقق إذا كان إمداد الطاقة من ضمن النطاق المسموح.	-	✓	P1
	-05	-01	تعطل انعكاس طور مصدر التيار الكهربائي	صحح ترتيب الطور.	-	✓	U1
U2	-06	-04	تعطل انعكاس طور مصدر التيار الكهربائي	صحح ترتيب الطور.	-	✓	
	-08	-01	نقص الجهد الكهربائي INV1	تحقق إذا كان إمداد الطاقة من ضمن النطاق المسموح.	-	✓	
	-09	-02	فقدان طور التيار الكهربائي INV1	تحقق إذا كان إمداد الطاقة من ضمن النطاق المسموح.	-	✓	
	-03		קוד العطل: لم يتم تنفيذ التشغيل التجريبي للنظام حتى الان (تشغيل النظام غير ممكن)	نفذ التشغيل التجريبي للنظام.	-	✓	U3
	-04		حدث خطأ أثناء عمل التشغيل التجريبي	اعد تنفيذ التشغيل التجريبي.	-	✓	
	-05	-05	تم إحباط التشغيل التجريبي	اعد تنفيذ التشغيل التجريبي.	-	✓	
	-08	-07	تم إحباط التشغيل التجريبي بسبب مشكلات في الاتصال	افحص أسلاك التوصيل وأعد تنفيذ التشغيل التجريبي.	-	✓	
	-12		لم يكتمل تشغيل نظام سلامة وحدة SV	التكتيف الكامل لنظام سلامة وحدة SV . راجع دليل وحدة SV لمزيد من التفاصيل.	-	✓	
	-03		خطأ في الاتصال بالوحدة الداخلية	افحص اتصالواجهة المستخدم.	-	✓	U4
	-04، -03		קוד العطل: الخطأ في توصيل الأسلاك إلى Q1/Q2	افحص Q1/Q2 توصيلات الأسلاك.	-	✓	U6
UR	-11		توصيل عد كثير للغاية من الوحدات الداخلية إلى خط F1/F2	افحص الكمية في الوحدة الداخلية والسعنة الإجمالية الموصلة.	-	✓	
	-01		تذبذب بسبب وجود خطأ في وحدة أخرى (وحدة الداخلية)	تحقق إذا كانت هناك وحدات داخلية وحدات SV أخرى يوجد بها اعطال وتأكد من أن مزيج الوحدة الداخلية مسموح به.	-	✓	U9
	-03		تعطل توصيل بين الوحدات الداخلية أو عدم تطابق النوع	تحقق إذا كانت هناك وحدات داخلية أخرى يوجد بها أعطال وتأكد من أن مزيج الوحدة الداخلية مسموح به.	-	✓	
	-18		تعطل توصيل بين الوحدات الداخلية أو عدم تطابق النوع	تحقق إذا كانت هناك وحدات داخلية أخرى يوجد بها أعطال وتأكد من أن مزيج الوحدة الداخلية مسموح به.	-	✓	
	-31		خطأ في الدمج بين الوحدات (النظام المتعدد)	تحقق إذا كانت أنواع الوحدات متوفقة.	-	✓	
	-20		تم توصيل الوحدة الخارجية غير الصحيحة	افصل الوحدة الخارجية.	-	✓	
	-29		يوجد اتصال مباشر بالوحدة الداخلية، ولكن لم يتم ضبط الإعداد الميداني [54-2] على [54-1].	اضبط الإعداد الميداني [54-2] على [54-1].	-	✓	
	-52		خل في نوع سائل التبريد SV	تحقق من نوع سائل التبريد لوحدة SV	-	✓	
	-53		مفتاح DIP بوحدة SV يعمل بطريقة غير معناده	افحص مفاتيح DIP الخاصة بوحدة SV.	-	✓	
	-01		عد توافق بين مسار الأسلاك ومسار الأنابيب أثناء التشغيل التجريبي	تم اكتشاف خطأ أثناء فحص وحدة SV واتصال الوحدة الداخلية (انظر ٦-١٩ لإجراء فحص اتصال لوحدة SV/الداخلية) (48). تأكيد وصلات الأسلاك بين الوحدات الداخلية ووحدات SV.	-	✓	UF
UH	-18			راجع دليل وحدة SV لتركيب الأسلاك بطريقة صحيحة.	-	✓	
	-01		تعطل العنوان التلقائي (عدم التوافق)	تحقق مما إذا كان عدد الوحدات الموصولة تطابق عدد الوحدات الموصولة بالتيار الكهربائي (عن طريق وضع المراقبة) أو انتظر حتى الانتهاء من التهيئة.	-	✓	
	-40		تحذير الصيانة (مروحة التهوية)	تحذير الصيانة SV إلى فحص صيانة. راجع دليل وحدة SV لمزيد من التفاصيل.	-	✓	UJ
			أكواد الخطأ المتعلقة بوظيفة الكشف عن التسرب				
	E-1		الوحدة غير مجهزة لتنفيذ عملية اكتشاف التسرب	ragu المنتطلبات تكون قابلة لتنفيذ عملية اكتشاف التسرب.	-	✓	
	E-2		الوحدة الداخلية خارج نطاق درجة الحرارة 18~29 درجة مئوية اللارم لعملية اكتشاف التسرب.	حاول مرة أخرى عند استيفاء الظروف المحيطة.	-	✓	

الرمز الأساسي	الرمز الثنائي الفرعية 1	السبب	الحال		SVEO (a)	SVS (b)
			الحال	الحال		
E-3	—	الوحدة الخارجية خارج نطاق درجة الحرارة 7-48 درجة مئوية اللازم لعملية اكتشاف التسرب.	حاول مرة أخرى عند استيقاء الظروف المحيطة.	ـ	ـ	ـ
E-4	ـ	لوحظ وجود ضغط منخفض للغاية أثناء عملية اكتشاف التسرب.	أعد بدء عملية اكتشاف التسرب.	ـ	ـ	ـ
E-5	ـ	يشير إلى وجود وحدة داخلية مركبة غير متوافقة مع وظيفة اكتشاف التسرب.	استخدم VRV R32 المتافق مع الوحدات الداخلية، انظر دفتر البيانات الهندسية لاختيار الوحدة.	ـ	ـ	ـ

(a) يوفر طرف SVEO اتصالاً كهربائياً يُعلق في حالة حدوث الخطأ المشار اليه.

(b) يوفر طرف SVS اتصالاً كهربائياً يُعلق في حالة حدوث الخطأ المشار اليه.

(c) يظهر كود الخطأ فقط في واجهة المستخدم الخاصة بالوحدة الداخلية حيث حدث الخطأ.



الوحدة الخارجية للمضخة الحرارية  
وحدة SV  
أنابيب غاز التبريد  
الوحدة الداخلية ذات التمدد المباشر (DX)  
جهاز التحكم عن بعد في الوضع العادي ووضع الإنذار فقط  
جهاز التحكم عن بعد في وضع الموجة (الزامي في بعض الحالات)  
جهاز التحكم المركب ( اختياري )  
تسرب غاز التبريد  
رمز خطأ الوحدة الخارجية على شاشة سياعية القطع  
يتم إنشاء رمز الخطأ "A0-11" والإذن الصوتي وإشارة التحذير  
الحمراء من جهاز التحكم عن بعد لهذا.  
يتم عرض رمز الخطأ "U9-01" على جهاز التحكم عن بعد هذا.  
إنذار أو أضواء تحذير  
يتم إنشاء رمز الخطأ "A0-11" والإذن الصوتي وإشارة التحذير  
الحمراء من جهاز التحكم الموجة عن بعد هذا. يتم عرض عنوان الوحدة على جهاز التحكم عن بعد هذا.

ملاحظة: من الممكن إيقاف إنذار الكشف عن التسرب عن وحدة التحكم عن بعد ومن التطبيق. لإيقاف الإنذار من وحدة التحكم عن بعد، اضغط على لمرة 3 ثوانٍ.

ملاحظة: سيؤدي اكتشاف التسرب إلى تشغيل مخرج SVS. لمزيد من المعلومات، انظر "٩-١٧ لتوسيع الخرج الخارج". [41]

ملاحظة: يمكن إضافة لوحة دوائر مطبوعة اختيارية للخرج للوحدة الداخلية لتوفير خرج للجهاز الخارجي. سيمت تشغيل PCB للخرج في حالة اكتشاف تسرب. للتعرف على اسم طراز محدد، اطلع على قائمة الخيارات الخاصة بالوحدة الداخلية. للتعرف على مزيد من المعلومات عن هذا الخيار، راجع دليل تركيب لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) الخارجية اختيارية

ملاحظة: يمكن أيضًا استخدام بعض وحدات التحكم المركزية كوحدات تحكم عن بعد موجهة. لمزيد من التفاصيل حول التركيب، يرجى الرجوع إلى دليل التركيب الخاص بوحدات التحكم المركزية.

### إشعار !

حساس تسرب سائل التبريد (R32) هو كاشف لأنشباه الموصلات والذي قد يكتشف بشكل غير صحيح مواد أخرى بخلاف سائل التبريد (R32). تجنب استخدام المواد الكيميائية (مثل المذيبات العضوية، رذاذ الشعر، الطلاء) بتركيزات عالية، على مقربة من الوحدة الداخلية حيث قد يتسبّب ذلك في الكشف الخطاطن لحساس تسرب غاز التبريد (R32).

### الفك ٢٣

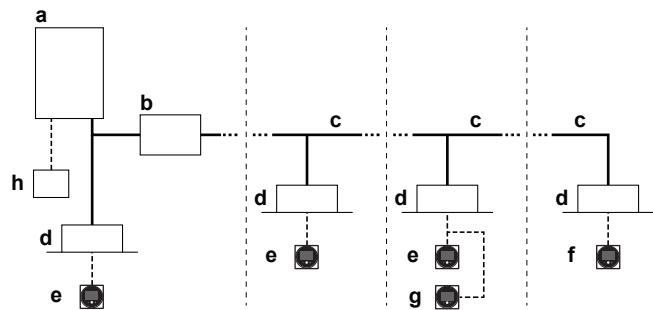
### إشعار !

لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغيير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقاً للشروط المعروفة بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

## ٢-٢٢ نظام اكتشاف تسرب سائل التبريد

### التشغيل العادي

أثناء التشغيل العادي، لا يكون لوضع "الإنذار فقط" ووضع "التوجيه" بوحدة التحكم عن بعد أي وظائف. سيتم إيقاف تشغيل شاشة وحدة التحكم عن بعد في وضع "الإنذار فقط" ووضع "التوجيه". يمكن التحقق من تشغيل وحدة التحكم عن بعد بالضغط على زر لفتح قائمة الشيفرات.



الوحدة الخارجية للمضخة الحرارية  
وحدة SV  
أنابيب غاز التبريد  
الوحدة الداخلية ذات التمدد المباشر (DX)  
جهاز التحكم عن بعد في الوضع العادي  
جهاز التحكم عن بعد في وضع الإنذار فقط  
جهاز التحكم المركب ( اختياري )

ملاحظة: أثناء بدء تشغيل النظام، يمكن التتحقق من وضع وحدة التحكم عن بعد من خلال الشاشة.

### عملية اكتشاف التسرب

1 في حال كشف المستشعر R32 في الوحدة الداخلية عن تسرب غاز التبريد:  
• سيتم تحذير المستخدم من خلال الإشارات المسموعة والمرئية لجهاز التحكم عن بعد للوحدة الداخلية التي حدث بها التسرب (وحدة التحكم عن بعد الموجه، إن أمكن).

• في نفس الوقت، ستغلق وحدة SV صمامات الغلق لأنبوب التفريع المقابل لتفايل كمية غاز التبريد في النظام الداخلي.  
• بعد العملية، ستتوقف الوحدات الداخلية للفتح حيث تم اكتشاف التسرب عن العمل وستعرض خطأ. وسيستمر باقى النظام في العمل.

2 إذا كان مستشعر R32 في الوحدة الداخلية دون وحدة SV (متصل مباشرة بالوحدة الخارجية) يكشف عن وجود تسرب في غاز التبريد:  
• فستغل كل صمامات الغلق في وحدات SV المتصلة بالوحدات الداخلية الأخرى، وسيغلق الضاغط ولن يتمكن النظام من العمل بعد ذلك.

3 كشف المستشعر R32 في وحدة SV عن تسرب غاز التبريد:  
• ستغلق وحدة SV جميع صمامات الغلق الخاصة بها وتقوم بتشغيل نظام التهوية (إذا كان مجهزاً) لوحدة SV لتغذية غاز التبريد المتسرب.  
• بعد العملية، سيدخل النظام في حالة القفل وستعرض أجهزة التحكم عن بعد خطأ. يلزم إجراء الخدمة لإصلاح التسرب وإعادة تشغيل النظام. راجع دليل الخدمة لمزيد من التفاصيل.

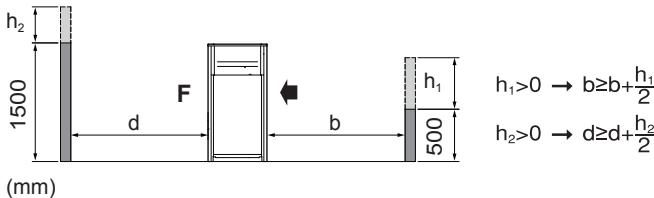
ستعتمد تتابع جهاز التحكم عن بعد بعد عملية الكشف عن التسرب على وضعها.

### إنذار !

الوحدة مجهزة بنظام الكشف عن تسرب غاز التبريد من أجل السلامة. ولكن تكون الوحدة فعالة، يجب أن تعمل بالطاقة الكهربائية في جميع الأوقات بعد التركيب، باستثناء عند الصيانة.

## البيانات الفنية

A+B	A+B+C+D		النموذج
	الاحتمال 2	الاحتمال 1	
	مم $a \geq 50$	مم $a \geq 10$	❸
	مم $b \geq 100$	مم $b \geq 300$	
	مم $c \geq 50$	مم $c \leq 10$	
	مم $d \geq 500$	مم $d \geq 500$	
	مم $e \geq 100$	مم $e \geq 20$	
	مم $f \geq 500$	مم $f \geq 600$	
	مم $a \geq 50$	مم $a \geq 10$	❹
	مم $b \geq 100$	مم $b \geq 300$	
	مم $c \geq 50$	مم $c \leq 10$	
	مم $d \geq 500$	مم $d \geq 500$	
	مم $e \geq 100$	مم $e \geq 20$	
	مم $a \geq 50$	مم $a \geq 10$	❺
	مم $b \geq 500$	مم $b \geq 500$	
	مم $c \geq 50$	مم $c \geq 10$	
	مم $d \geq 500$	مم $d \geq 500$	
	مم $e \geq 100$	مم $e \geq 20$	
	مم $f \geq 600$	مم $f \leq 900$	



في حالة ما إذا كان موقعة التركيب يحتوي على عوائق في الجوانب A+B+C+D فإن ارتفاعات الجدران بالجانبين A+C ليس لها أي تأثير على أبعاد مساحة الخدمة. ارجع إلى الشكل أعلاه لمعرفة تأثير ارتفاعات الجدران بالجانبين B+D على أبعاد مساحة الخدمة.

في حالة ما إذا كان موقعة التركيب يحتوي على عوائق في الجانبين A+B فقط، فإن ارتفاعات الجدران ليس لها أي تأثير على أي من أبعاد مساحة الخدمة المحددة.

مساحة الترتكيبة المطلوبة في هذه الرسومات هي لتشغيل التدفئة كامل الحمل دون النظر إلى تراكم الجليد المحتمل. إذا كان مكان التركيب في مناخ بارد، فعندئذ ينبغي أن تكون كل الأبعاد الواردة أعلاه > 500 مم لتجنب تراكم الجليد بين الوحدات الخارجية.

### معلومات

يتم تحديد أبعاد مساحة الخدمة الواردة في الشكل أعلاه على أساس تشغيل التبريد في درجة حرارة محبيطة 35° مئوية (الظروف العادية).

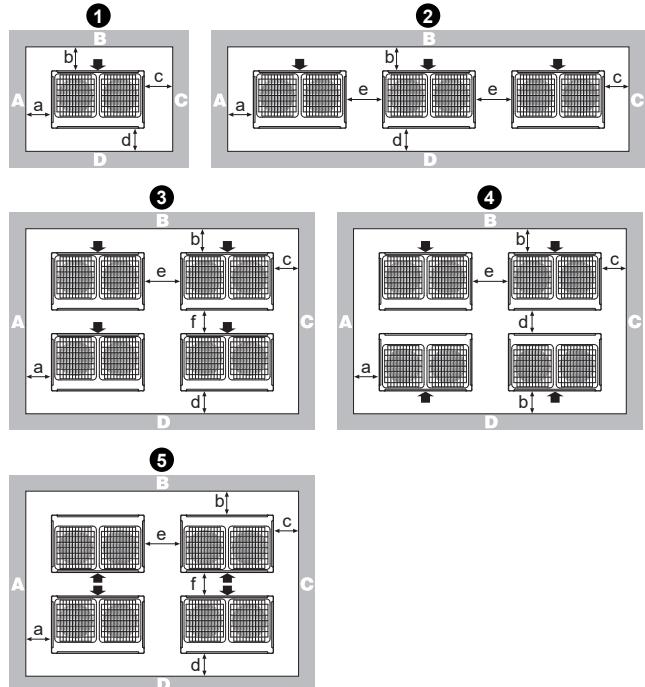
### معلومات

يمكن العثور على مزيد من المواصفات في البيانات الهندسية الفنية.

- توفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على الموقع الإلكتروني الإقليمي Daikin (يمكن الوصول إليه بشكل عام).
- توفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على Daikin Business Portal (باتزام المصادقة).

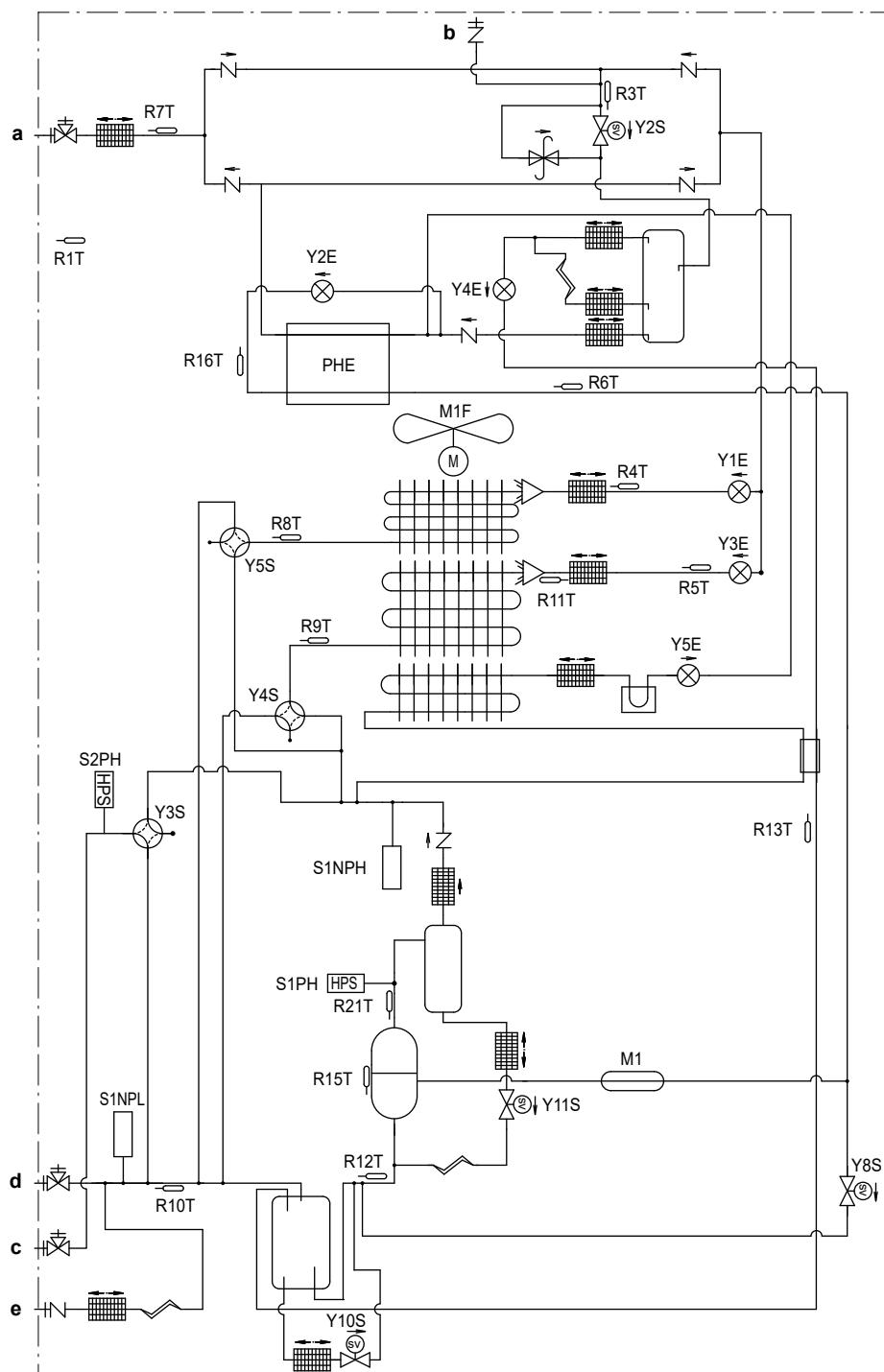
## ١-٢٤ مساحة الخدمة: الوحدة الخارجية

تأكد من أن المساحة حول الوحدة كافية للخدمة ومن توفر الحد الأدنى من المساحة اللازمة لمدخل الهواء ومخرج الهواء (ارجع إلى الشكل أدناه واختر أحد الاحتمالات).



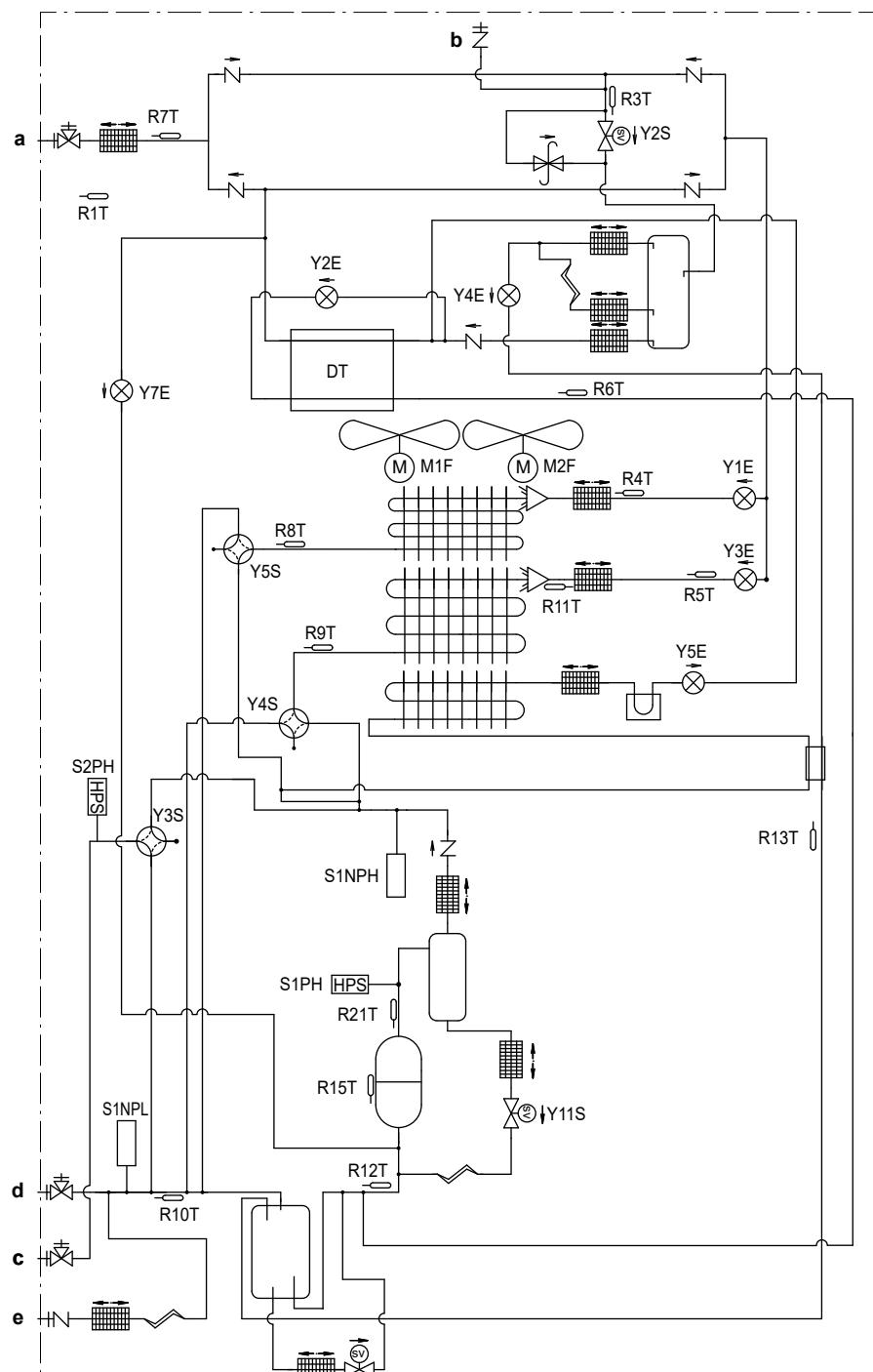
A+B	A+B+C+D		النموذج
	الاحتمال 2	الاحتمال 1	
مم $a \geq 200$	مم $a \geq 50$	مم $a \geq 10$	❶
مم $b \geq 300$	مم $b \geq 100$	مم $b \geq 300$	
	مم $c \geq 50$	مم $c \geq 10$	
	مم $d \geq 500$	مم $d \geq 500$	
مم $a \geq 200$	مم $a \geq 50$	مم $a \geq 10$	❷
مم $b \geq 300$	مم $b \geq 100$	مم $b \geq 300$	
	مم $c \geq 50$	مم $c \geq 10$	
	مم $d \geq 500$	مم $d \geq 500$	
مم $e \geq 400$	مم $e \geq 100$	مم $e \geq 20$	

مخطط الأنابيب: ٥ HP 12~5



- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| صمام حابس (السائل)          | a |
| منفذ الخدمة                 | b |
| صمام حابس (الغاز)           | c |
| صمام حابس (للأنبوب المعادل) | d |
| منفذ الشحن                  | e |

مخطط الأنابيب: 14~20 HP



صمام حايس (السائل) a

منفذ الخدمة b

صمام حايس (الغاز) c

صمام حايس (الأليوب المعادل) d

منفذ الشحن e

الرموز:	منفذ الشحن/منفذ الخدمة
الألاك الميدانية	
مجموعة أطراف التوصيل	
موصل	
طيفي	
تاريس وقاني	
التاريض الصامت	
أسلاك التاريض	
امداد داخلي	
لوحة الدائرة المطبوعة	
صندوق المفاتيح	
ال الخيار	
الألوان:	
أسود	BLK
أحمر	RED
أزرق	BLU
أبيض	WHT
أخضر	GRN
دليل مخططات الألاك	
لوحة الدوائر المطبوعة (الرئيسية)	A1P
لوحة الدوائر المطبوعة (مرشح الضجيج)	A2P
لوحة الدوائر المطبوعة (جهاز المحول)	A3P
لوحة الدوائر المطبوعة (المروحة)	A4P
لوحة الدوائر المطبوعة (المروحة) فقط	14~20 HP) A5P
لوحة الدوائر المطبوعة (الفرعية) فقط	14~20 HP) A6P
(MODE·SET·RETURN) BS1~BS3 (A1P)	
مفتاح الحزمة المزدوجة المضمونة (DIP)	DS1, DS2 (A1P)
سخان علبة المرافق	E1HC
مدفأة اللوحة السفلية	E3H
مصهر (T 10 A / 250 V)	F1U (A1P)
مصهر (T 3.15 A / 250 V)	F1U (A6P) (14~20 HP)
مصهر (T 1 A / 250 V)	F1U, F2U
مصهر ميداني	F3U
مصهر	F101U (A4P)
مصباح ديلي (شاشة الخدمة باللون الأخضر)	HAP (A*P)
اعتمد على لوحة الدائرة المطبوعة PCB	K*R (A*P)
مقاعل	L1R
محرك (الضاغط)	M1C
محرك (المروحة)	M1F
محرك (المروحة) فقط	M2F (14~20 HP)
قاطع دائرة تسريب أرضي	Q1DI
ثرمسوتور (هاء)	R1T
ثرمسوتور (سائل، رئيسي)	R3T
ثرمسوتور (المبادل الحراري، أنبوب السائل العلوي)	R4T
ثرمسوتور (المبادل الحراري، أنبوب السائل المنخفض)	R5T
ثرمسوتور (غاز المبادل الحراري للتبريد الدوني)	R6T
ثرمسوتور (سائل المبادل الحراري للتبريد الدوني)	R7T
ثرمسوتور (المبادل الحراري، غاز علوي)	R8T
صمام الإغلاق	
مرشح	
صمام الفحص	
صمام تخفيف الضغط	
الثيرموستور	
الصمام التولبي	
دائرة الحرارة للوحة الدوائر المطبوعة	
أنبوب شعيري	
صمام التعدد	
صمام رباعي الاتجاهات	
مرόحة الدافع	
مفتاح الضغط المرتفع	
PL*: مستشعر الضغط المنخفض	
PH*: مستشعر الضغط المرتفع	
فاصل الزيت	
مركم	
المبادل الحراري	
الضاغط	
PHE: المبادل الحراري باللوحة	
DT: مبادل حراري مزدوج الأنابيب	
الموزع	
مستلزم السائل	
كاتم صوت	
معلومات	
مخطط الألاك الموجود على الوحدة الخارجية هو فقط للوحدة الخارجية. بالنسبة للوحدة الداخلية أو المكونات الكهربائية الاختيارية، ارجع إلى مخطط الألاك الخاص بالوحدة الداخلية.	
الرموز (انظر أدناه).	1
ارجع إلى دليل التركيب أو الصيانة لمعرفة كيفية استخدام أزرار الضغط BS1~BS3 و DS1~DS2.	2
لا تشغل الوحدة باستخدام جهاز حماية قصير الدائرة S1PH.	3
ارجع إلى دليل التركيب من أجل التوصيل البيني الداخلي والخارجي F1-F2 والتوصيل البيني الخارجي المتعدد Q1-Q2.	4
عد استخدام نظام التحكم المركزي، قم بالتوصل إلى البيني الخارجي - الخارجي F1-F2.	5
سعة الموصل 220~240 فولت تيار متعدد - 0.5 أمبير (بحاجة التيار المتدفع 3 أمبير أو أقل).	6
استخدم الموصل الجاف من أجل التيار الجزئي (10 مللي أمبير أو أقل، 15 فولت تيار مستمر).	7
عند استخدام مهابي اختياري، راجع دليل التركيب الخاص بالمهابي الاختياري.	8

## ٣-٢٤ مخطط الألاك: الوحدة الخارجية

قم بمراجعة ملخص مخطط الألاك الموجود على الوحدة الاختصارات المستخدمة مسردة أدناه:

<b>دليل التشغيل</b>	ثرمستور (المبادل الحراري، غاز منخفض)	R9T
دليل ارشادات مخصص لمتاج أو استعمال معين، يوضح كيفية تشغيل المنتج.	ثرمستور (تدفق)	R10T
<b>ارشادات الصيانة</b>	ثرمستور (المبادل الحراري، مزيل الجليد)	R11T
دليل ارشادات مخصص لمتاج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب وتهيئة وتشغيل وصيانة المنتج واستخداماته.	ثرمستور (ضاغط الشفط)	R12T
<b>الملحقات</b>	ثرمستور (غاز المستقبل)	R13T
البطاقات والأدلة وأوراق المعلومات والتجهيزات التي يتم تسليمها مع المنتج والتي تحتاج إلى تركيبها وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.	(ثرمستور (جسم M1C))	R15T
<b>التجهيزات الاختبارية</b>	5~12 HP) ثرمستور (حقن الغاز ( فقط)	R16T
التجهيزات التي تصنفها أو تعتمدها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.	ثرمستور (M1C التفريغ)	R21T
<b>امداد داخلي</b>	مستشعر الضغط المرتفع	S1NPH
التجهيزات التي لا تصنفها Daikin التي يمكن دمجها مع المنتج وفقاً للإرشادات الواردة في الوثائق المصاحبة.	مستشعر الضغط المنخفض	S1NPL
	مفتاح الضغط المرتفع	S1PH
	مفتاح الضغط المنخفض	S2PH
	شاشة سباعية القطع	SEG1~SEG3 (A1P)
	خطا في مدخل التهوية الميكانيكية	SFB
	مستشعر التيار	T1A
	موصل	X*A
	شريط طرفي	X*M
	صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري العلوي)	Y1E
	صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري للتبريد الدوّني)	Y2E
	صمام التمدد الإلكتروني (المبادل الحراري السفلي)	Y3E
	صمام التمدد الإلكتروني (غاز المستقبل)	Y4E
	صمام التمدد الإلكتروني (تبريد محول)	Y5E
	صمام التمدد الإلكتروني (حقن السائل) ( فقط)	Y7E
	صمام الملف اللولبي (أنبوب السائل)	Y2S
	صمام الملف اللولبي (أنبوب الغاز الضغط العالي / أنبوب الغاز الضغط المنخفض)	Y3S
	صمام الملف اللولبي (المبادل الحراري السفلي)	Y4S
	صمام الملف اللولبي (المبادل الحراري العلوي)	Y5S
	صمام الملف اللولبي (حقن الغاز) ( فقط)	Y8S
	صمام الملف اللولبي (استعادة زيت المركم)	Y10S
	صمام الملف اللولبي M1C مرتعز الزيت)	Y11S
	خطا في مخرج التشغيل (SVEO)	Y13S
	مخرج مستشعر التسرب (SVS)	Y14S
	مرشح الضبيج (الحلقة الحديدية)	Z*C

## ٢٥ مسرد المصطلحات

<b>الوكيل</b>	وزع مبيعات المنتج.
<b>فني التركيب المعتمد</b>	شخص بمهارات فنية مؤهل لتركيب المنتج.
<b>المستخدم</b>	الشخص المالك للمتاج وأو يشغل المنتج.
<b>التشريعات المعمول بها</b>	كل التوجيهات والقوانين والتشريعات وأو النظم الدولية والأوروبية والوطنية والمحلية ذات الصلة والمعمول بها لمتاج أو مجال معين.
<b>شركة الخدمة</b>	شركة مؤهلة يمكنها أداء أو تنسيق الخدمة المطلوبة للمتاج.
<b>دليل التشغيل</b>	دليل ارشادات مخصص لمتاج أو استعمال معين، يوضح كيفية تركيب المنتج وتهيئته وصيانته.

EAC



4P739915-1 C 00000006

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P739915-1C 2024.10

Copyright 2023 Daikin